

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (8. Joan, 5, 4)

TELA: 8.09.06 - 8.09.96 ANO LXXVI. — N.º 23.480. — EDICION DE 12 PAGINAS. EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, VIERNES 30 DE JULIO DE 1954.

Eisenhower ofrece alimentos

WASHINGTON, 29. (UP). - El Presidente Eisenhower ofreció hoy enviar alimentos norteamericanos a los países del "telón de hierro" para aliviar la situación provocada por el desbordamiento del Danubio y sus tributarios.

Los negocios en lanas fueron inferiores en relación al año 1952

WASHINGTON, 29 (U.P.) — El Departamento de Agricultura calcula que el comercio mundial de lana en bruto fué aproximada-mente de 2.500 millones de libras en 1953 contra 2.300 millones en 1952. En una de sus circulares periódicas sobre Agricultura y Ganaderia en el extranjero, el Departamento dice:

"El volumen de 1953 se compara favorablemente con el de 1950, que fué de 2.600 millones de libras, y con el de 1946, en que alcanzó la cifra jamás superada de 2.800 millones. En 1950 pasaba por su la citra jamas superada de 2.000 minones. En 1950 pasaba por su punto máximo el gran movimiento de compras debido a la guerra de Corea, y en 1950 comenzaron a embarcarse grandes cantidades de lanas, acumuladas durante la guerra, con destino a países que necesitaban el producto.

"Parte del aumento registrado en 1953 se debió al embarque ordenado de la zafra sudamericana de 1952-53, además de gran parte de la cosecha de 1951-52 que se había acumulado en Argentina y Uruguay en 1952. Sin embargo, el incremento operado en el comer-cio durante 1953. Fue principalmente resultado directo del elevado consumo mundial. Este alcanzó su nivel más alto durante la prime-ra mitad de 1953, y la cifra total del año, calculada en 2.600 millo-nes de libras, fué la segunda en volumen que se ha registrado; sólo fué excedida en 30 millones de libras en 1950.

"Se calcula la producción mundial de 1953 en unas 4.370 millo-nes de libras, base sucia. Esto representa alrededor de 2.520 millones de libras, base limpia, o sea 80 millones de libras menos que el consumo. El comercio de la lana se realiza, en su mayor parte, entre un número relativamente pequeño de importantes países productores del hemisferio meridional y un pequeño número de los países más industrializados en el hemisferio septentrional. En 1953 aproximadamoustranzados en el hemisterio septentrional. En 1953 aproximada-mente el 90 por ciento de la lana manejada en el comercio procedió de cinco países, en el oraca siguiente: Australia, Nueva Zelandia, Argentina, Unión Sudafricana y Uruguay. Siete países (Reino Uni-do, Estados Unidos, Francia, Japón, Alemania, Italia y Bélgica) re-cibieron más del 90 por ciento de las importaciones registradas de lanas en el mismo año.

"La perspectiva actual es que continuará siendo elevado el nivel del comercio mundial de lana en 1954, aun cuando el consumo en los principales países consumidores en enero, febrero y marzo fué menor en 8 por ciento que la alta cifra correspondiente a los mismos meses del año anterior.

"La producción mundial para 1954 se calcula en 4.420 millones de toneladas, 50 millones más que en 1953. A fines de 1953 se evi-denció en América del Sur cierta tendencia a retener las disponibilidades de lana. Sin embargo, ahora existen indicios de que la mayor parte de la lana uruguaya será exportada antes de octubre, cuando comienza la nueva temporada. También parece probable que para el 1º de octubre las disponibilidades argentinas se habrán reducido a la cifra de un excedente normal"

Carlos Dávila se hizo cargo de la secretaria de la O. de E. Americanos

WASHINGTON, 29 (U.P.) - El Consejo de la Organización de Estados Americanos realizó hoy una sesión especial para recibir oficialmente al nuevo Secretario General de la entidad. Dr. Carlos Dávila, de Chile. Dávila comenzará oficialmente sus funciones y sin nuevas ceremonias el 1º de agosto, día en que se hace efectiva la

renuncia del Dr. Alberto Lleras Camargo, el Secretario General saliente. Lleras partió ayer de regreso a su patria, Colombia.

La ceremonia de hoy en honor del Dr. Dávila se efectuó en la sala de reuniones regulares del Consejo, en el edificio de la Unión Panamericana. El Presidente del Consejo, Embajador Héctor David Castro, de El Salvador, pronunció el discurso de bienvenida, al que Dávila respondió.

NUEVO SECRETARIO

WASHINGTON, 29 (U.P.) — El nuevo Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Dr. Carlos Dávila, recibió un aplauso prolongado y entusiasta al terminar el discurso con el que se hizo cargo de su puesto al frente de la O. E. A. Varios miembros del Consejo de la Organización, que realizó una reunión protocolar especial para dar la bienvenida al nuevo Secretario General, se inclinaron a través de la mesa para estrechar la mano a Dávila, cuando, termindo su discurso, se disponía a sentarse en medio de los aplausos de la concurrencia.

Varios embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca, no ante la O. E. A., funcionarios del Departamento de Estado, autoridades y empleados de la Unión Panamericana, periodistas y fotógrafos, formaban la concurrencia que sentada o de pie a lo largo de las paredes de la pequeña Cámara donde el Consejo realiza sus reuniones escuchó con atención el discurso del Dr. Dávila. Todas las repúblicas latinoamericanas se hallaban representadas en la Mesa del Consejo, con excepción de Guatemala, cuyo delegado no ha tomado posesión aún de su banca en el Consejo, debido al reciente cambio de gobierno en eso país.

Gómez Hurtado cree que Colombia volverá a ser gobernada por civiles

CARACAS, 29 (UP). - Alvaro Gómez Hurtado, hijo del ex presidente de Colombia Laureano Gómez, declaró que "es inevitable" que el poder en su patria vuelva "pronto" a manos de los civiles.

"Es inevitable —dijo en el hotel Tamanaco, donde se aloja con su padre— que el poder vuelva a manos de los civiles, y existe un movimiento conservador y liberal de orden civilista en Colombia. El cambio se registrarán pronto."

Alvaro declaró que su padre y él habían interrumpido el viaje Alvaro declaro que su padre y el habian interrumpido el viaje a Caracas porque "el gobierno colombiano ordenó a la Air France que no sobrevolara el territorio de Colombia con nosotros. El gobierno venezolano, muy gentilmente, nos ha dado asilo en una forma espontánea que obliga nuestro reconocimiento. "Viajábamos a Colombia para responder a los cargos que veladamente se nos están hacierdo. Por tercera vez se confirma que se nos ha aplicado una pena que no eviste en Colombia: el destierro".

Alvaro dijo luego: "Soy miembro de la Asamblea y hace un mes informé por cable al presidente Rojas Pinilla que si él convocaba a la Asamblea, de hecho estaba convocándome. No me con-

"Mi padre es presidente de Colombia y su mandato vence en agosto por lo cual, no bien vencido su mandato presidencial, de hecho es también constituyente. En consecuencia, su idea era la de presentarse ante la constituyente como miembro en agosto 3. Su deseo era asumir responsabilidades frente a la Asamblea para hacer frente a cualquier acusación."

Interrogado a dónde irían ahora su padre y él, Alvaro respondió: "No sabemos. Estábamos preparados para ser detenidos, quizá en Bogotá, pero no para quedar demorados en Caracas." Admitió como posible que vayan a Panama o Quito. El gerente de la Air France en Caracas estudiaba la posibilidad de darles pasaje en el próximo avión que salga para Francia.

Motivos posibles de la epidemia de aftosa en las islas británicas

LONDRES, 29 (UP). - Una comisión investigadora oficial ha LONDRES, 29 (UP). — Una comisión investigadora oficial ha declarado que la causa mayor de aftosa en Gran Bretaña es la carne infectada procedente de Argentina. Advierte, sin embargo, que ese país aplica medidas de fiscalización en un esfuerzo por impedir la exportación de carne portadora de la enfermedad. La declaración está contenida en un informe del comité departamental sobre aftosa. Consta de 151 páginas y fué publicado anoche, después de casi dos años de investigación, en el curso de la cual los integrantes de la comisión visitaron Argentina, Brasil, y siete países euroneos. países europeos.

La conclusión es de que la matanza constituye el mejor mé-todo de combatir la epizootia en tiempos normales. La vacunación, en combinación con aquélla, "podría ser el arma más valiosa" durante un brote severo. Pero el informe señala muchas deficiencias de la vacuna. Dice el informe: "Desde hace largo tiempo rigen medidas para prohibir o fiscalizar las importaciones que podrían ser peligrosas. En este terreno no necesitamos decir otra cosa más allá de que las disposiciones existentes, parecen ser plenamente eficaces, salvo en un aspecto. La excepción es la carne enfriada y congelada que importamos de Argentina (y en grado mucho menor de Brasil, Uruguay y Chile), donde la enfermedad es endémica. El ministerio de Agricultura considera que esto es más responsable de los brotes epizoóticos en Inglaterra que cualquier responsable de los brotes epizoóticos en Inglaterra que cualquier cuestión de una reunión de los otra causa aislada".

Añade, con todo, que los gobiernos de Argentina y los otros Añade, con todo, que los gobiernos de Algertando de la contralores a la expaises sudamericanos han convenido aplicar contralores a la exportación de ganado vacuno, lanar y porcino. "Investigamos —dice se propone dar todos los pasos pose el funcionamiento de estas restricciones cuando estuvimos en sibles, de la naturaleza que sean, a director de su Majestad sus Usinas por UNION FABRIL DEL CORCHO S. A., para manufacturar, en el Uruguay, corcho aglomerado blanco para juntantical.

Nicaragua refuerza sus tropas en la frontera con C. Rica

SAN JOSE, COSTA RICA, 29. (UP). — En los circulos políticos de esta capital exisra, se encontrará sin apoyo popular y que no existe paralelo alguno entre la situación de Costa Rica y la de Guatemala, donde hace poco triunfó una revolución anticomunista

NICARAGUA

MANAGUA, 29, (Uniter) —
El gobierno de Nicaragua ha
tosamente armada, de tropas despachado una fuerza pode-con apoyo de aviones y tan-ques a la zona limitrofe con Costa Rica para "defender las fronteras del país y la sobe-ranta nacional"...

LONDRES, 29 (UP). — Gran taña que protestara enérgicamente misión de salvamento en el mar ela isla de Hainan, situada frente Bretaña declaró hoy que la rápida ante el gobierno de Pekín, por la del Sur de China.

LONDRES, 29 (UP). — Gran taña que protestara enérgicamente misión de salvamento en el mar ela isla de Hainan, situada frente a las costas de China y de Indodecisión norteamericana de enviar destrucción de un avión de pasaaviones de rescate a las aguas de la isla de Hainan, salvó la vida a tiros en el mar, cerca de Hainan, varios ciudadanos británicos, y al mismo tiempo negó con vehemencia que hubiera aconsejado precaución a los Estados Unidos. Al mismo tiempo, la Embajada norteamericana declara completamente falso, Gran Bretano tiempo, la Embajada norteamericana declara completamente falso, Gran Bretano tiempo, la Embajada norteamericana declara completamente falso, Gran Bretano tiempo, la Embajada norteamericana declara completamente falso, Gran Bretano tiempo, la Embajada norteamericana declara completamente falso, Gran Bretano tiempo, la Embajada norteamericana declara completamente falso, Gran Bretano tiempo, la Embajada norteamericana declara completamente falso, Gran Bretano tiempo de la completamente falso de la completamente mo tiempo, la Embajada norteame-ricana en Londres publicó una de-claración escrito con evidente in-

dignación, en la cual se niega toda veracidad a un informe que tras-mitió al diario "Dally Mail", su co-

COMUNISTA RECHAZO

ral de las Naciones Unidas Dag Hammarskjold, recibió esa protesta que le fué trasmitida cablegráficamente.

PROTESTO

Aunque la protesta no ha sido traducida oficialmente todayía, se ina se negó a protestar.

PROTESTA CHINA

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 29 (UP). — China comunista presentó a las Naciones Unidas las protesta por el derribantes de las naciones unidas las protesta por el derribantes de las naciones por la emisora de Pekín, en lo que se acusó a los aviones norte-

mente. La lista total de bajas

francesas durante las últimas 24

horas de la guerra de Indochina

3 norteamericanos. El jefe de Servicios de Prensa del Departamento de Estado, nunció

Departamento de Estado, nunció hoy el rechazo de las protestas, declarando que "no se dejará que el asunto quede así."Sin embargo se negó a decir cuál será el próximo paso de Estados Unidos.

Minutos después que Henry Suydam había informado a los periodistas sobre el rechazo, volvió a convocar por breves minutos a los reporteros para comunicarles que las dos notas norteamericanas habían sido materialmente devueltas por el goblerno comunista chino, lo que constituye un gesto de deslo que constituye un gesto de des-cortesía muy pocas veces visto en la diplomacia.

Las notas fueron originariamen-te entregadas al viceministro de Relaciones Exteriores de Pekín, Chang Han Fue, por el Encarga-do de Negocios británico, Humphrey Trevelyan, en la capital de China roja. Se utilizó esa vía por-que Estados Unidos no mantiene relaciones diplomáticas con China comunista. Sydam dijo que en las últimas

sydam dio que en las ultimas horas de la tarde de ayer en Pe-kín, un funcionario chino "entre-gó las dos notas a un miembro del personal del señor Trevelyan, di-ciéndole que el señor Trevelyan se había olvidado de llevárselas".

pueblo que se encuentra al norte de Hanoi, que serán castigados todos los que hostilicen a los franceses.

Sin embargo, se informó que la lado a Trevelvan.

tieron el viernes pasado frente a la costa de Hainan a un avión bri-tánico de pasajeros. Perceieron 10 personas, tres de las cuales eran norteamericanas. Otras ocho fue-ron rescatadas del mar en curso de operaciones de salvamento en las que intervinieron aviones nor-

El sábado pasado se ordenó que dos portaviones norteamericanos se trasladaran al lugar del hecho para "proteger" las operaciones de búsqueda de sobrevivientes del avión británico.

americanos en circunstancias en que éstos cumplían su humanita-ria misión.

cazas chinos. China comunista avisó sin tar-

Estados Unidos hizo caso omiso de esa amenaza y a su vez envió enérgicas protestas a Pekín por la conducta de los cazas

Suydam declaró que la actitud asumida por los chinos al hablar con Trevelyan era "que el derriba-miento del avión civil (el aparato

Sobre la segunda protesta de Estados Unidos, referente al ataque por cazas chinos a los aviones de "los chinos leyeron y le entregaron (a Trevelyan) versiones del ataque de los dos aeroplanos de portaavio-nes, contenidas en la declaración de prensa del gobierno comunista chino, y que según erro fueron di chino y que según creo, fueron di-fundidas por Radio Pekín".

En esas versiones se culpaba a los pilotos norteamericanos del combate aéreo. Suydan terminó diciendo: "Todo lo que puedo decir por el momento es que no se dejará que el asunto quede así. No puedo decir más

VERSION COMUNISTA

LONDRES, 29 (UP). — La agencia comunista de noticias Nueva China trasmitió por Radio Pekín la siguiente versión del rechazo por China roja de la protesta de Estados Unidos por los incidentes aéreos de Hainan. tes aéreos de Hainan:

"El Encargado de Negocios bri-tánico, señor Humphrey Trevelyan, trasmitió el 28 de julio a Chang Han Fu, viceministro de Relacio-nes Exteriores de la República del Warbey explicó más tarde que había apoyado la decisión de las Naciones Unidos.

Naciones Unidas respecto a Corea. Lo único que había hecho ahora, manifestó, fué preguntar que medidas iba a tomar el gobierno respecto a la nueva amenaza de fuerza proferida por el presidente sudcoreano Syngman rechazó categóricamente la absur-da protesta del gobierno de Estados Unidos". PROPOSICIONES DE RHEE

obtuvo hoy un importante vo-to de confianza al aprobar la cá-mara de los Comunes, por 257 contra 26, el histórico acuendo con Frinto por el cual Gran Bre-unidos no aceptarán la proposición que el presidente de la Re-pública de Corea Syngman Rhes, hizo a los occidentales para que emprendan una guerra de liberación en Asia.

cipal que impulsó al gobierno británico a retirar sus tropas del canal de Suez. Egipto quería que G. Bretaña sacara a sus soldados de la zona del canal. Pero no fueron los deseos de los egipcios ni la agitación que emprendieron para cum plirlos, lo que motivó la decisión del cual Gran Bretaña convino en británica, según se declaró hoy en veinte meses, manifestó que una región tan pequeña como la zona del Canal de Suez, no sería adecuada para los 80,000 soldados bri tánicos que ahora se encuentran en ella,, en el caso de que se lan-zara contra ellos u nataque re-

RECHAZAN LA PROTESTA DE ESTADOS UNIDOS WASHINGTON, 29 (UP). - China comunista rechazó de plano dos enérgicas protestas de Estados Uni-dos por el derribamiento de un avión de pasajeros británico por dos cazas chinos en el mar del Sud de China, en el que perecieron

lado a Trevelyan.

Dos cazas comunistas chinos aba-

avión británico.

El lunes el Departamento de Estado anunció que cazas chinos comunistas habían atacado a aeroplanos de los portanyiones norte-

Los aviones norteamericanos con-testaron al fuego y abatieron a dos

danza a Estados Unidos que re-tirase sus fuerzas del lugar porque de lo contrario "sufrirá las conse-

rojos al atacar al avión de pasa-jeros y a los aparatos en misión de salvamento.

británico de pasajeros) era una cuestión entre los gobiernos chino y británico, y que eso no nos con-cernía, pese al hecho de que se perdieron tres vidas norteameri-canas y tres norteamelicanos fue-ron heridos en ese ataque". ron heridos en ese ataque".

que esto".

Winston Churchill a los miembros del Parlamento, que se ononen a eila por razones de prestigio.

Los militares británicos estuvieron de acuerdo en que la zona del canal de Suez sería una de las primeras que atacaran los soviéticos con bombas nucleares en caso de guerra. Defender el canal contra un ataque de esa naturaleza, se consideró imposible. Los militares decidieron también que no se podría utilizar el canal en caso de que estallara la guerra mundial.

Según los militares, no se podría defender la zona del canal de viético, en el caso de que estalle una guerra. dría defender la zona del canal de

La sintesis telegráfica RECEPCION. — MOScu. — El embajador de

China comunista, Chang Ven-Tien, ofreció esta noche una gran recepción en honor del primer manistro y ministro de Relaciones Exteriores de su país, Chou En Lal, y del mi-nistro de Relaciones Exterio-res del Vietmin, Cham Van Dong.

res del Vietmin, Niam Van Dong.

Estuvieron presentes el primer ministro Georgi Malenkov, el ministro de Relaciones Exteriores, Vyacheslav Molotov, y el Secretario General del Partido comunista, Nikita Khruschchev,

Submarinos atomicos ano Superamento de Marina norteamericano reveló hoy, que se dará curso a la construcción de un cuarto Superporta-aviones y otros dos submarinos atómicos en los próximos 12 meses. ximos 12 meses. Un vocero de la Marina de-

claró que uno de los subma-rinos será construído en 10s astilleros de Portsmouth, Es-tado de New Hampshre.

OBSTACULOS. — STAte College, Pensilvania.—
Un funcionario del Departamento de Estado, declaró, que
uno de los principales obstáculos para el progreso de
América Latina es la tendencai de los demaggos a tenden-

América Latina es la tendencal de los demagogos a atacar
a las empresas norteamericanas que están dispuestas a invertir capital alli, o a atacar
al mismo E. Unidos

VIAJE CANCELADO, —
Lisboa. — El ministro do
Relaciones Exteriores Cunha,
canceló sus planes de visitar a
Rio de Janeiro en agosto próximo, debido a que "la agresión centra India portuguesa
no me permite una ausencia
prolongada".

prolongada".

Cunha expresó la esperanza de poder hacer el viaje "cuando las circunstancias lo permitan".

• INVITACION. — WAS-hington. — El Presidento de Corea del Sur, Syngman invistió hoy, los papeles con sus antitriones norteamericasus anfitriones norteamericanos, cuando estos quisieron
hacerle una descripción de la
vida del General Washington,
al llevarlo a visitar la posesión de Mount Vernon, donde
vivió el héroe de la independencia de E. Unidos.

MAYOR INDEPENdencia. — Londres. —
Gran Bretaña anunció que
dará una mayor independencia a Chipre aunque reteniendo la soberanía sobre esa isla

do la soberanía sobre esa isla del Mediterráneo Oriental.

Después de la evacuación de las tropas británicas del Canal de Suez, Chipre se convertirá en la principal base militar de Gran Bretaña en ol Medio Oriente.

El Gobierno hizo el anun-cio en ambas Cámaras del Parlamento después de que el canciller, Antirony Eden, deli-neó los términos del acuerdo

anglo - egipcio para la eva-cuación del C. de Suez. • NEGRIN A MEJICO. ex-Presidente del Consejo de

ex-Presidente del Consejo de Ministros de la República Española, salió anoche en avión hacia Méjico.

VISITA DEL DUQUE de Edimburgo. — Ottawa. — El Duque de Edimburgo llefó hoy, en visita de tres semanas a este dominio. El avión que le condujo desde Londres aterrizó a las 9 y 25 á.m.

Am.
Varios cientos de personas Varios cientos de personas se congregaron en el Aero-puerto para darle la bienveni-da. Fué saludado oficialmento por el Gobernador del Domi-nio Vincent Massey y el pri-mer ministro Louis St. Lau-rent. Durante su permanen-cia aquí, el Duque presenciará los juegos Olímpicos del Im-perio.

los juegos Olimpicos del Imperio.

CONDECORADA.

Washington. — El Presidente D wight Eisenhower condecorará hoy, con la "medalla de la libertad" a la timida enfermera francesa que ganó la admiración de los hombres libres — y de los comunistas— al permanecer con sus heridos en el asediado baluarte indochino de Dien Bien Phu. La Teniente Genevievo de Gallard Terraube, será condecorada en la Casa Blanca, poco antes de las 13 horas. Ese será el acto más importante organizado en honor del "Angel de Dien Bien Phu" durante su permanencia en este país, que durará tres

este país, que durará tres
días,
PETARDOS. — SANtiago de Cuba. — Dos
petardos estallaron en el centro de la cludad, causando
gran alarma.
Sin embargo, las autoridades
informaron que no hubo ries

sin embargo, las autoridades informaron que no hubo vio-timsa. Se trata de determinar el monto de los daños mate-riales, aunque se cree que no

naies, aunque se cree que no son importantes.

APLAZAM I ENTO. —
San Francisco. — El penado escritor Caryl Chessman, que debía morir mañana, a las 10 de la mañana en la Cámara de Gases de la Cárcel do San Quentin, logró que la Suprema Corte de Justicia de California suspendiese por tercera vez la ejecución para que la Suprema Corto Nacional revea el juicio, La Suprema Corte de Justicia de la Nación se halla en vacaciones de Verano.

REUNION. — TRIESTE, 29 (United). — Corren rumores tanto en círculos políticos italianos como yugoeslavos de que el 6 de agosto se anunciarán los planes para la solución del problema de Trieste.

Trieste.

El gobierno italiano pidió anoche a la delegación triestina que volviera a Roma el 2 o el 3 de agosto. La delega-2 0 el 3 de agosto. La delega-ción mencionada está forma-da por representantes de los partidos políticos locales y re-cientemente se dirigió a Roma para interponer su influencia a fin de lograr alguna solu-ción al importante problema de Trieste.

O OPOSICION. - PARIS - El Presidente del Consejo, Pierre Mendes-Frane, tropezó esta nocho con una violenta oposición do los colonizadores franceses a sus planes de reforma en Africa del Norte, mientras los residentes generales de Túnez y Marruccos, llegados a París, realizan apresuradasa con-

nista.
PRECAUCIONES DE

te la impresión de que ningu-no de los partidos de oposición apoyará el movimiento sofocado en los últimos dias por el gobierno del presidente José Figueres. Se señala al respecto que el jeje de la revuelta Claudio Mora Molina, un ex boxeador, no tiene po-sición política o social capaz de justificar esa condición de cabecilla, Fracasado el movi-miento, Mora se refugió con 14 de sus secuaces en Nica-ragua cuyas autoridades los internaron. El Partido de Liberación Nacional a que per-tenece Figueres tiene una ma tenece Figueres tiene una ma yoria de 3 a 1 en el Congre-so y no hay indicios de que exista un hombre con arras-tre suficiente para dirigir con éxito un movimiento armado contra el gobierno, Tanto los dirigentes de la Unión Nacio-nal, como del Partido Demo-crático ambas de prosición rático, ambos de oposición, han condenado cualquier intención de empuñar las armas contra el gobierno y han ratificado sus deseos de paz interna, que permita la marcha progresista del país.
La opinión predominante es
que cualquiera que intente un
movimiento como el de Mora, se encontrará sin apoyo
popular y que no existe para

rresponsal en Wáshington. El informe decía que los Estados Unidos habían pedido a Gran BreInorteamericanos que cumplían una Inorteamericanos de derribamienamericanos de tacar a los cazas comunistas y atribuyó a Estados Unidos el plan de querer ocupar Los comunistas indochinos incendiaron

pueblo de lhan ha que estaba sin guarnición cés, porque no pudieron conquis-tarlo, El estado mayor francés informó que los rebeldes redujeron a escombros el pueblo de Ihan Ha, a escombros el pueblo de Ihan Ha, en el Vietnam Central después que lo abandonaron los leales en la noche del 26 al 27 del corriente, solo unas cuantas horas antes del cese del fuego. Regulares y guerrilleros rebeldes atacaron hoy a varies puestos y pueblos del sur y el centro de Vietnam, y otros del reino de Laos en que todavía no ha entrado en vigor la tregua.

Saboteadores comunistas volaron un tren que había salido de ron un tren que había salido de Tourane, base de los aviones de hombardeo atómico norteamerica-no, y destruyeron dos pequeños puestos del Vietnam meridional. Otros dos pequeños puestos de la mesea de Kontum, en el Viet-

HANOI, 29. (UP). — Los comu- de agosto en Laos. Hoy se hizo en puntos de Indochina en que no nistas indochinos incendiaron en- Vientiane, capital administrativa ha entrado en vigor el cese del colerizados el pueblo en que se encontraba un puesto militar fran- de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que se encuentra de recontraba un puesto militar en que s el país

En las fuentes autorizadas se declaró que los comunistas tienen 10.000 soldados a los cuales ayu-dan muchos miles de civiles en e lterritorio del reino, que se ex-tiende desde la frontera de la China Comunista hasta el pueblo de Krong, a casi mil kilómetros de ella, Kohng está emplazado en una isla del río Mekong. Contra esas fuerzas los franceses tienen unos 35.000 soldados que es aproximadamento el límite máximo que deberán tener en Laos, una vez que entre en vigor el cese del fuego, según los términos del tra-trado le armisticio virmado en

LA SITUACION EN EL FRENTE HANOI, 29 (UP). — Los soldados franceses y comunistas, departieron amigablemente hoy

fué de 21 muertos y 64 heridos según reveló el estado mayor francés. Los franceses, sin em-bargo, recalcaron que ninguna de esas bajas ocurrió en el norte de Vietnam, en que entró en vigor la tregua a las 8 de la mañana del martes. Los rebeldes avan-zan pacíficamente por todos los lugares abandonados por los fran-ceses en la región en que está en vigor la tregua. El Vietminh ad-vidtió a los habitantes de un

ORADORESI

Dr. DARDO REGULES,

Dr. JUAN V. CHIARINO, Arqto. HORACIO TERRA

AROCENA, Dr. JOSE MIRAN-

DA, Dr. TOMAS G. BRENA,

Sr. VÉNANCIO FLORES, Sra.

EUGENIA PIZZORNO SCA-

RONE DE PAREDES, Esc. DA-

NIEL PEREZ DEL CASTILLO

El miembro laborista Sydney Silverman dijo: "Supongo que la última vez que la Cámara termi-

nó su período de sesiones en un momento en que el estado de las

cuestiones internacionales provo-

caba gran inquietud —aunque no

mucho más que ahora— fué en el verano y el otoño de 1939". W. N. Warbey, del sector labo-

rista, exigió la seguridad de que el Parlamento será convocado an-

tes de que el Gobierno tome una decisión final sobre la restaura-

ción de la soberanía a Alemania Occidental.

to. El laborista William Blyton ex-

presó que Warbey había dicho que Corea del Sur inició la guerra en

esa península del Lejano Oriente.

"Siéntense, comunistas serviles!"

presidente sudcoreano Syngman

LONDRES, 28 (UP). — El primer ministro Winston Churchill

LONDRES, 29. (UP). — La bom ba de hidrgeno fué el factor prin-cipal que impulsó al gobierno bri-

La retirada británica es, en

Rhee.
VOTO DE CONFIANZA

zona del canal de Suez. LA BOMBA "H"

El debate terminó en un tunnil-

Sin embargo, se informó que en varios pueblos de la región de Hanoi, fueron detenidos y ennam central, cayeron en manos de las fuerzas del Vietminh. La orden del cese del fuego entrará en vigor a las 8 de la mañana del 6 ro en media docena de otros sus habitantes francófilos.

Solemne acto de proclamación de los candidatos

UNION CIVICA DEL URUGUAY

HOY VIERNES 30 a las 19 horas

el TEATRO ARTIGAS

CITA DE HONOR PARA TODOS LOS CIVICOS

gobierno de Churchill obtuvo un importante triunfo al lograr la aprobación en los Comunes del acuerdo con Egipto

mer Ministro Sir Winston Churchill envió telegramas urgentes en el día de hoy a todos los miem-bros conservadores del Parlamento. En ellos les pide que asistan al debate que se celebrará sobre

la política que sigue el gobierno respecto al Canal de Suez. Los telegramas insisten en que es necesario que todos los conser-vadores estén presentes cuando comiencen el debate, a las 16 ho-

El Ministro de Relaciones Exte-riores Anthony Eden 10 abrirá con un discurso en el cual defen-derá la decisión del Gobierno de retirar de la zona del Canal de Suez a las tropas británicas en un plazo de veinte meses. Eden y el Secretario de Guerra Anthony Head, encontrarán sin duda enconada oposición entre muchos parlamentarios pertene-cientes a su propio partido. Head es el hombre que firmó el anteproyecto de tratado que puso fin a la disputa que Gran Bretaña mantenía con Egipto sobre el Canal de Suez. Informará al Parla-mento sobre las conversaciones que celebró con el Jefe de Go-bierno egipcio, Gamal Abdel Nas-ser, en las cuales se convino el plan para la evacuación británica. Los conservadores rebeldes consideran sin embargo a Eden autor verdadero de la política británica en Suez y será el blanco de sus

SE REUNIO EL GOBIERNO LONDRES, 29 (U.P.) — El Go-bierno británico se reunió esta mañana bajo la presidencia del Primer Ministro Winston Chur-chill, con el objeto de decidir el curso de acción a seguir en el de-bate parlamentario sobre el Canal de Suez. Ya bien entrada la manana, continuaba la impresión de que los conservadores rebeldes no lograrán derribar el Gobierno de lografan derribar el Golierno de su proplo partido, porque no vo-tará con ellos la mayoría de los laboristas. Los rebeldes, sin em-bargo, sustentaron el punto de vista de que si se abstienen de participar en la votación el número suficiente de laboristas, el Gobierno, aunque no caiga, care-cerá de mayoría que apruebe el anteproyecto de tratado con Egip-

tencias con el Primer Ministro soviético Georgi Malenkov. "El Gobierno de Su Majestad

corcho.

LONDRES, 29 (U.P.) — El Pri- para disminuir la tensión, pero la terminado mañana su actual pe- Alemania Occidental. situación es compleja y todavía no puedo ser más específico sobre el ríodo de sesiones. particular", dijo en respuesta a una pregunta del representanto laborista Norman Dodds, TERMINA EL PERIODO

DE SESIONES LONDRES, 29 (U.P.) — La Cá-

El cuerpo rechazó una tentativa laborista de último momento, cuyo objeto era lograr un aplaza-miento simbólico de las vacaciones de verano, en vista de que el Gobierno no ha dado a los parmara de los Comunes aprobó hoy lamentarios los detalles de su por 271 votos contra 187 dar por plan para devolver la soberanía a lamentarios los detalles de au

Llegó ayer al país un distinguido ingeniero sueco



Momentos en que desciende, en Carrasco, del avión de la S. A.S. que lo trajo de Stockholm, el Ingeniero Stig Walter Kaverud, uno de los directores técnicos de las grandes Usinas Aktiebolaget Wicanders Korkfabriker, importante empresa mundial en la fabricación de maquinaria y manufacturas de productos de

El motivo del arribo a nuestro país de este distinguido técnico es dirigir la nueva Planta Industrial, ya instalada, adquirida a sus Usinas por UNION FABRIL DEL CORCHO S. A., para ma-

Otra vez el juego

(DE "ORITERIO"

sienten por Santa Teresa del Nião Jesús.

Se ha iniciado la gran movilización que terminará en las britan permitido la difusión del culto de Santa Teresa en forma extraordinaria, to es tal vez porque Ella transmitido y continuo transmitiendo al mundo el mensaje de sorprendente peneración espiritual, un testimonio unico de humilidad, entre todo, cual excepcional aparición en un mundo de numidad, entre todo, cual excepcional aparición en un mundo de numidad, entre todo, cual excepcional aparición en un mundo de el mismo, de sus deservante de assumentan que lieva a la perdición en un mundo de lumilidad, entre todo, cual excepcional aparición en un mundo de el mismo, de sus deservante en entraordina de sus deservantes en entre humildad, ente todo, cual excepcional aparición en un mundo lieno de sí mismo, de sus descubrimientos científicos, de sus virtuosidades técnicas, el resplandor es esta joyen que no sol. esta comisiones ya hau empezado a actuar. Se han reunido con su joyen y nan parción en un mumerosas parroquias ción y muchos son aquellos que señalan extra-joyen.

Tenemos noticias de que ayer mismo, en numerosas parroquias ción y muchos son aquellos que comisiones ya hau empezado a actuar. Se han reunido con su joyen que parta extra-joyen joyen que no sol. esta joyen que no sol esta joyen

with ustuantes recontance, et respiration of the setta layers on upon no solt- of the setta layers on upon no solt- of the setta layers on upon no solt- of the setta layers of the setta nada la embauca: solamente ni mas miscrable como tambien planta de la composita de la composit

Preparativos en la P. de María Auxiliadora La recepción de Nuestra Señora de la Fundación Asociación de Estudiantes 3 rofesionales católicas. Continúan con intensidad

Visita de Nuestra Señora de Fundación. La gran collenla Fundación. La gran concentración que tendrá lugar el lunes 2 de agosto a las 17 hs. en la sede (Rivera 2336) se dirigirá al encuentro de la Venerada Imagen que procedente de la Residencia Universitaria Femenina (Institución Teresiana Bv. España 2242) recorrerá procesionalmente la calle J. Paullier y Av. mente la calle Gral. Rivera. A las 18 hs. se verificará el acto de entrega y recepción en os jardines de la Asociación entre fervorosos cantos y plegarias marianas. A continuación traslado de la Imagen a la capilla, Acto Eucarístico Mariano y comienzo del rezo ininterrumpio lol Santo Rosario. El amplio programa del martes ortunamente. La Asociación espera de todas us miembros y amistades que ninguno falte a honrar a nues-

tra Señora.
Residencia Universitaria Feme- La Acción Católica Recibimos y publicamos
El domingo 1º de agosto, llegará a nuestra casa, B. España
2242, Ntra. Señora de la Fundación, a las 17 hs.. Después del la mano. No pide para sí, pide para sí, pide comienzo el rezo continuado del para las obras que tiene entre manos. Son obras apostólica na solemne inaugur...ción de la gran Exposición Jacobeo-Misiocas de imprescindible urgancia gran Exposición Jacobeocas de imprescindible urgancia gran Exposición gran Recibimos y publicamos

plicó su sentido: así como la San-tísima Virgen trajo a Cristo al mundo para su redención, en esta hora actual el mundo necesita de la Madre Celestial toda su inter-cesión para tragnos de puevo a

cesión para traernos de nuevo a Cristo a fin de que se vuelva sus ojos a él. Y la juventud decidida

ción es que a Ella se consagra.
Sobre este aspecto informaremos
más ampliamente en ediciones

próximas.
Además la Fujac tiende a la unión de la juventud en el plano

María esa interven-

sus mil variados objetos que nos vendo: ver y trater: Br. Artigas ambientan en sus difíciles campos de operaciones.

pos de operaciones.

SIEMPRE hay más garantja en las reparaciones de LUMITON

la Libreria Misional.

En sala aparte, cuadros, estatuas y gráficos nos hablan con elocuencia de lo que Galicia ha hecho y hace en favor de las Misiones. Es la sala de "Galicia Misionera".

"Esta exposición, acabó el señor Goiburu, la dedican la Dirección Nacional de Misiones y el Secretariado Diccesano al Santo Patrón de España, y la porten de España d

pos de operaciones. La Central del Sello Misione-

to Patron de España, y la po-nen en las mejores manos, en

Legislate of the state of the s

COMISION DE LIBROS

PRENSA PUBLICACIONAS

CALIFICACION DE LECTURAS

RAGAZZI, Matian Vicinia, actual y la parte des retiones misionadas de hay, comparado, de las grandes retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des retiones misionadas de hay, como Africa, China, India y Japantes des a 21 horas. Clinal des la 16 horas des a 21 horas clinal des la 16 horas des consumators des des a 21 horas clinal des la 21 hor

interés variable, aunque siempre ponderables. Su tema es la evolución moral e intelectual de una joven, desde el idealismo nacural de la adolescencia, hasta la conversión a través de una gravísima crisis de conciencia. Por sus situaciones escabrosas, y la simpatía que inspira el amor ilícito de los personajes la obra requiere lectores mayores.

La Central del Sello Misione-las reparaciones de LUMITON RADIOTECNIA en su domicilio. To ha puesto también su artístico e instructivo "stand", y se cierra el formidable cuadrilátero y silvestres para explotar com-HUXLEY, Aldous

"LOS DEMONIOS DE LOUD'IN"

tente no leer) Ed. Difusión Ils. As.

"LOS DEMONIOS DE LOUD'IN"

tente no leer) Ed. Difusión Ils. As.

3 (Recomiéndase encarecidamente no leer) Ed. Difusion Bs. As. El autor hace el relato de los aucesos de principios del siglo XVII en Loudun, que culminó con la nuerte del P. Urbano Grandier quemado vivo bajo la acusación de ser culpable de la posesión diabólica de las religiosas ursulinas de esa ciudad. la posesión diabólica de las religiosas ursulinas de esa ciudad. El libro es crudo en algunos puntos; la narración se presenta en forma veraz, incluso al hablar de las distintas tendencias y apreciaciones de los sacerdotes de aquel tiempo sobre los hechos, y al hablar del célebre y respetado Padre Surin. Pero el escritor se equivoca al tratar la doctrina de materia y forma en el cuerpo humano, sin entenderla plenamente; se equivoca asimismo al hablar de "definiciones dogmáticas" cuando se trata sólo de materia y conocer con mayor o mevuestras manos, eminentísimo señor".

El eminentísimo señor Cardenal, doctor Quiroga, contestó elocuentemente al discurso de presentación de la Exposición, manifestando su vivisima complacencia por todo lo realizado y ciertas normas prácticas dadas para conocer con mayor o me-nor probabilidad una verdadera posesión diabólica; y termina su libro con un apéndice en que se ataca sin discriminación como "un estupefaciente" las organizaciones religiosas, que desintegran la personalidad humana en las masas sometidas a su predicación. Su lectura es desaconsejable,

ción, su lectura es desaconsejable,

CONBULTE TELEFONICAMENTE AL 8 59 63

RECORTE VOL. ESTAS FICHAS

WAS ORDENELAS ALFABETICAMENTE

ORDENELAS ALFABETICAMENTE

Niños de 4 a 8 años, senor comprar tricicio de segunda mano, crei. 8.32.76 durante el día o ción de la misma. Todos los compostelanos y todos los peregrinos deben pasar por ella. A mi parecer, es esta Exposición la mejor propaganda misional que se ha realizado hasta el presenta en la archidiócesis.

Do "Ecclesia"

SESORA española muy humilde con 2 nenes de 6 años, desea comprar tricicio de segunda mano. Tel. 8.32.76 durante el día o direcho, de vuelta y reforme su derecho, de vuelta y reforme su la mejor propaganda misional que se ha realizado hasta el presenta en la archidiócesis.

Do "Ecclesia"

SESORA española muy humilde con 2 nenes de 6 años, desea comprar tricicio de segunda mano. Tel. 8.32.76 durante el día o direcho, de vuelta y reforme su la realizado hasta el prosenta en la archidiócesis.

UNIÑOS de 4 a 8 años, senorita may humilde con 2 nenes de 6 años, desea comprar tricicio de segunda mano. Tel. 8.32.76 durante el día o direcho, de vuelta y reforme su la realizado hasta el prosenta en la archidiócesis.

NIÑOS de 4 a 8 años, senorita may humilde con 2 nenes de 6 años, desea comprar tricicio de segunda mano. Tel. 8.32.76 durante el día o direcho, de vuelta y reforme su la realizado hasta el prosenta en la archidiócesis.

NIÑOS de 4 a 8 años, senor com 2 nenes de 6 años, domante el día o direcho, de vuelta y reforme su la realizado hasta el prosenta en la archidiócesis.

NIÑOS de 4 a 8 años, senor com 2 nenes de 6 años, domante el día o direcho, de vuelta y reforme su la realizado hasta el prosenta en la archidiócesis.

NIÑOS de 4 a 8 años, senor com 2 nenes de 6 años, domante el día o direcho, de vuelta y reforme su la realizado hasta el prosenta en la archidiócesis.

NIÑOS de 4 a 8 años, desea com com 2 nenes de 6 años, desea com

DOGENCIA PONTIFICIA

LA HUMILDAD: UNICA SALVACION PARA EL MUNDO
Pio XII dirigió un mensaje radial a los católicos franceses en casión de la consagración de la consag

A LA SANTISIMA VIRGEN

MONTEVIDEO — SALTO — FLORIDA

Tenemos noticias de que se vienen registrando hechos pladosos, que se ofrecen por el éxito del Congreso. Colegios que hacen rezar que comuniones y misas, etc., etc. Sobre estos hechos, hemos de referirnos con la extensión que requieren. Hoy sólo lanzamos la noticia para que circule y tenga imitadores.

SE CONCRETARON ANOCHE LOS DETALLES PARA
Il gleich de 'Amaz').

Himos venido informando a nacional a los efectos del ejercicio de lo principio de regionale de sun del programa de la meistro lectores sobre el gram analonal a los efectos del ejercicio de lo Dividide celle para el consignario de la Sama, Virgini del programa de la meistro lectores sobre el gram analonal a los efectos del ejercicio del programa de la meistro lectores sobre el gram analonal a los efectos del ejercicio del programa de la meistro lectore de la Dividide celle para el consignario de la Sama, Virgini del programa del consignario de la Sama, Virgini del programa del de la dividi del programa del del programa del del programa del del programa del del accompany de la consignario de la dividi de la dividi del programa del del consignario de la dividi del programa del del consignario de la dividi del programa del del consignario de la dividi del programa del consignario de la dividi del programa del consignario de la dividi del programa del del consignario de la dividi del programa del discolar del programa del consignario de la dividi del programa del discolar del programa del consignario de la discolar del programa del consignario del programa del discolar del programa del discolar del programa del programa del discolar del programa del programa del discolar del programa del discolar del programa del programa del discolar del programa del discolar del programa del programa del discolar del programa del pro

María.

Esta consagración debe ser preparada, esta preparación ha de estar basada en mayor capacitación intelectual que lleve a un mejor conocimiento de María, de su función en la vida de la gracia, de su giosa en los tiempos modernos". conocimiento de Maria, de su iunción en la vida de la gracia, de su ejemplo para nuestra vida apostólica.

Ella conoció su misión y fué fiel al mensaje divino, cada joven está Ella conoció su misión y fué fiel al mensaje divino, cada joven está llamado a una obra sobrenatural y debe ser valiente en su respuetsa.

Descamos intensificar como forma principalisima de preparación, nuestra vida de oración y sacramentos.

Un tesoro espiritual de rosarios y comuniones será el mejor presente que podamos ofrendar a Maria.

Ella conoció su misión y fué fiel (Kipa) Con ocasión del décimo tercero campeonato muncial de gimnasia que tuvo lugar en Roma en el transcurso de la última semana, Su Santidad Pío XII recibió a los concurrentes en el patio de S. Dámaso, en el Vaticano.

En francés, les dirigió la siguiente alocución:

"Sed bienvenidos todos vosotros, dirigentes, organizadores y

9, 10, 11 y 12 de Octubre.

Prepárese para el Congreso Mariano Arquidiocesano.

9, 10, 11 y 12 de Octubre.

Prepárese para el Congreso Mariano Arquidiocesano.

Prepárese para el Congreso Mariano Arquidiocesano.

MODISTA diplomada. Se offece a domicilio. Corta, confecciona y enseña. Trat. Tel.: 50.18.70 de 13 a 18 hs.

MACCION social precisa cocineras, mucamas, limpiadoras, buenas alla mucamas limpiadoras, buenas de Acción Católica. Algunas de Acción Católica. Algunas de Acción Católica. Algunas de Acción Católica. Algunas de Sinormas limpiadoras, con buenos informes, Santiago Sierra 3704.

PINTOR empapelador albaníleria, h u meda de as precio módico, jacilidad paga o los viva de um colaboración internacional tan franca como sinacciona tan f PINTOR empapelador al-bañilería, h u m e d a d e a, precto módico, facilidad pago amplia referencia. Calle Curu-guaty 1018. Telét.; 8 67 86. -(Café Central San José y Yí) de dichos centros y estrechando los vínculos de comprensión y colaboración.

Pía Unión de Sta. Teresita. los tres niños videntes de 1917.

La imagen bendita embarco aper en el Anna C para Génomelitas.

TAMBORES.— Han comenza-

preclo módico, facilidad page amplia referencia. Calle Curiu-guaty 1018. Telét.: 8 67 86. (Café Central San José y Yí)

TAMBORES.— Han comenzado la Pricipal de la Parroquia. Venidas expresamente de Monteideo, dos visitadoras Sociales comenzaron en junio sus funciones específicas, quedândo una ahora al frente de dichas actividades en esta la Tel.: 40.42.35, Lavalleja Ni 1836. Sindicato Cristiano de Choferes.

Por la tarde a las 17 reulion de la Comisión Directiva y Celadoras.

Por la tarde a las 17 reulion de la Comisión Directiva y Celadoras.

Se recuerda a las socias de la muestra patria el próximo 6 de agosto en el Augustus. Como Capellanes de la imagen, que tendrá lugar la Misa de Comunión General a las 8.30.

Por la tarde a las 17 reulion de la Comisión Directiva y Celadoras.

Se recuerda a las socias de la muestra patria el próximo 6 de agosto en el Augustus. Como Capellanes de la imagen, que tendrá lugar la Misa de Comunión General a las 8.30.

Por la tarde a las 17 reulion de la Comisión Directiva y Celadoras.

Se recuerda a las socias de la pricipal de la muestra patria el próximo 6 de agosto en el Augustus. Como Capellanes de la imagen, que tendrá lugar la Misa de Comunión General a las 8.30.

Por la tarde a las 17 reulion de la Comisión Directiva y Celadoras.

Se recuerda a las socias de la pricipal de la proximo 6 de agosto en el Augustus. Como Capellanes de la imagen, que tendrá lugar la Misa de Comunión General a las 8.30.

Por la tarde a las 17 reulion de la Comisión Directiva y Celadoras.

Se recuerda a las socias de la pricipal de la proximo 6 de agosto en el Augustus. Como Capellanes de la imagen, que tendrá lugar de honor en la capellanes de la mayor y celadoras y celadoras actividades en esta la las 8.30.

Por la tarde a las 17 reulion de la comisión Directiva y Celadoras.

Se recuerda a las socias de la muestra patria el próximo 6 de agosto en el Augustus. Como Capellanes de la imagen, que tendrá lugar de honor en la capellanes de la mayor y celadoras y celadoras actividades en esta la prici

e de GLEEN ! A 8127 En becerro negro Quante of no lleva of sello en la plants

es un calzade

como todos "pero" distinte

eñaló como motivo que inhabilitaba a Blazevic para tratar con más de los quilates de este personaje... En el Boletín de Abril pasado de la Liga Marítima del Uruguay se publica el siguiente comentario, cuyo razonamiento parece de una evidente certeza. Dice así: "Nuestro país no ha tenido aun una política marítima. entendiendo por tal en lo referente a marina mercante, el mantenimiento de un conjunto de principios, que regulen una ac-ción permanente y continuada hacia la posesión y explota-

ción de una flota.

Los principios fundamentales y orientadores de una política de fomento de la marina mercante, no suponen precisamente la obligación de que el Estado sea empresario. Por el control de la contro trario, las mismas características del negocio marfilimo, marcan la actividad privada como el óplimo mismo, marcan a la actividad privada como el óplimo mismo, esta en estudio un proyecto per el que se al misma características del negocio marfilimo, marcan a la actividad privada como el óplimo mismo, esta en estudio un proyecto per el que se amodificaciones se ampara a los inquilinos comercianes características del negocio marfilimo, marcan aglidiad de ricano de Endoctrinologia, que interes de Estado industrial desarrolla sus actividades, cue en general del Comité Organizatione, del estado industrial desarrolla sus actividades en que en general del Comité Organizatione, del estado industrial desarrolla sus actividades en guardo en general del Comité Organizatione, a la terrestra gono el operatorio del facilitato del Tercer Congreso Panamerica del mismo, a marcinal del marcinal del mismo, a marcinal del mismo, a marcinal del mismo, a

Amenazas IL y una vez nos hemos ocupado del juego. La reitera- ra, los embates de los nicaranido nunca el mérito de obtener éxito. Más bien al con- que es una democracia, la emnido nunca el mérito de obtener éxito. Más bien al contrario, con amables ademanes de quienes tolerán los sonsonetes, se nos ha dicho constantemente que estamos fuera de la realidad, que el juego es de contralor imposible, que el jugar está en el alma popular y que, como consecuencia, puesto que existe, lo razonable es aprovecharlo para fines útiles. Una y obtante el nivel moral y social de la población, dedicarse a explotar sus vicios, con el pretexto especioso de que por lo menos se destina el beneficio a una obra útil, como la asistencia pública, la instrucción popular, el turismo, etc. Queda siempre por ver hasta que punto la masa de alcoholistas, de delincuentes y de insanos que gravitan sobre el Estado como enfermos, como presos o como inválidos, no cuesta más, mucho que explota.

Solutar por no saper to que es una democracia, la emprenden contra la única que es xiste en el Caribe, poniendola en todo tipo de dificultades.

El dictador Somoza, una de las figuras más descalificadas de América, y ya es decir mucho en un continente en el que las descalificaciones son abundantes, es el encargado de molestar y gobierno costarricense, que vive la experiencia de una práctica democrática realmente atrayente y ejemplar.

Nicaragua pensará que esto es una democrácia realmente atrayente de suna democrácia realmente atrayente y ejemplar.

que explota.

Decimos todo esto, frente a una menifestación de juego, no precisamente nueva, pero recrudecida en estos últimos tiempos, y explotada con derroche de publicidad y de comentario, de Sandino. Son cosas de las dictaduras.

Nicaragua pensará que esto es un mal ejemplo para su pueblo, y explotada con derroche de publicidad y de comentario, de Sandino. Son cosas de las dictaduras. como es el juego en relación con los deportes, especialmente fútbol. Durante la disputa de campeonato del mundo, América debe permanecer apareció, y subsiste todavía, una revista que "regala" cantida, tenta. Costa Rica debe merecer des importantes de dinero a aquellos de sus lectores que acier- la atención continental Claro estan los resultados de los partidos de fútbol. Algo similar co des importantes de cinero a aquellos de sus lectores que acier-tan los resultados de los partidos de fútbol. Algo similar co intenta a base de un album de figuritas como las que ha-bitualmente juntan los menores. La Asociación Uruguaya de crática de Figueres. Pero exis-Fútbol, se aboca a estudiar una fórmula de juego "pro domo te en sus pueblos una vocación sua" y se ve ya despuntar otra iniciativa del mismo tipo, de democrática profunda que no deorigen privado.

Confesamos que nos ha llamado la atención en este caso, la unanimidad con que la prensa ha criticado la iniciado, tendría por objeto un propósito tan laudable como el fomento del deporte, sin duda de mayor interés para el país que el propio fomento aplicado a la raza caballar. Y más nos ha llamado la atención la especialización de la crítica frente a una sola de las iniciativas, cuando es notorio que otras similares ya están en práctica, y seguramente, tienen todos los defectos de la única que se critica.

Seríamos injustos si dijéramos que la presente unanimidad nos desgrada. Aunque sea tarde, siempre hay gusto en oir

La lección de los hechos

Conviene que se diga cue pasó. Y para t.l cosa es necesario una información amplia, sin
autobombo y sin lenguaje poléque coupa actualmente el cargo de
consejero de Estado.

Conviene que se diga cue pasó. Y para t.l cosa es necesario una información amplia, sin
autobombo y sin lenguaje poléque coupa actualmente el cargo de
consejero de Estado. "El Pueblo" de Buenos Aires se ocupa de la personalidad del delegado comercial de Tito y de la recepción que se le tributara entre nosotros con tal motivo, dice:

"In una lintofinación capita, sin autobombo y sin lenguaje poléconsejero de Estado.

"El Pueblo" de Buenos Aires se ocupa de la personalidad de un diario que se., cauando se escribe o se manda escribir de un cursillo butara entre nosotros con tal motivo, dice:

"Bien conocíamos los antecedentes de ese visitante sobre cuya indeseabilidad para un país de neta raigambre católica como
tel estilo y los modos."

nuestro, resultaba notoria; su presencia encerraba, también, una inaceptable desconsideración para la mayoría católica de la nación, cuyos sentimientos había agravado en la ilustre personalidad del Cardenal Stepinac. Autos y perros Debemos ahora anotar una nueva y no menos censurable actitud del mismo personaje. Nuestro colega de Montevideo, "El Bien Público", prestigioso órgano católico de la vecina orilla, Se recuerda que según el artículo 12 de la Reglamen-tación de Tránsito Público de estacó también desde sus columnas los antecedentes del señor Blazevic en cuanto se relacionaban con ese proceso. Y según informa el mismo colega, su valiente actitud tuvo como resulden el vehículo que aparece ado que el mencionado delegado yugoslavo, que invitó a los pepor la derecha tiene preferiodistas a una reunión de prensa, se negó a recibir al reprerencia de paso; a no ser sentante de "El Bien Público".

Ante esa descortesía de parte del visitante, "los periodistas --debe agregarse- que no se trate de cruzar una calle consideraron que la actitud de Blazevic era contraria a las noro avenida que sea ella mismas de la libertad de imprenta que impera en el Uruguay y en Preguntamos si alguien se su mayoría abandonaron la reunión". He ahí una nucva demostración de los métodos bien específicos, puestos en práctica en tierra extranjera por un autén recido" por la derecha que cruce tranquilo porque tiene tico comunista, que pretende aplicar en la libre América los usos dictactoriales a los cuales está acostumbrado y que culminaron, precisamente, en el execrable "proceso" al Cardenal Stepinac, que levantó la protesta universal y que EL PUEBLO

nos contestará que no; lo que demuestra que falta mucho por andar para que las reglamentaciones se den por sabidas. Tal circunstancia complica más el tránsito de lo que va conocen sus prerrogativas se El hecho nos recuerda el cuento de aquel que llegó a un rancho y no entraba por temor a los perros. Animese, don —le dijeron—. ¿Us-ted no sabe que perro que Yo sé sí -contestó el vi-

GUATEMALA, SIGNO DE LOS TIEMPOS le qué modo se presenta a los ojos de los oprimidos tre ellos la penetración del comunismo, Si se les agre- me el comunismo cuando ha penetrado en el fond levorados por el ansia de liberación. De ahí la faci- ga —y la tendencia es manifiesta en este sentido—, de las conciencias. Un decreto, aunque sea apoyad

hebreos. Ahora bien, sumados todos aquellos, están en tuo; quizás salga favorecida por un tiempo la United

Si hace ciento cuarenta años el irresistible desco de autonomía política—allí no había problema económico-social—, levantó a Hispano América conta la metrópoli, fácilmente se deja entender que efficacia tendrán para lograr algo equivalente, no ya doctrinas rousseaunianas que no tenían que ver con la vida de cada día, sino realizaciones concretas soviéticas que se supone constituyen una solución para el problema más que el beneficio inmediato, sin tener en cuenta de frenarlo en la horarror de por todo un ejército, no logra más resultado que de hacer pasar aquel a la clandestiniad: así ocurrió de hacer pasar a las repercusiones lejanas pero inevitables de sus ac- el comunismo con la esperanza de Véase lo que está ocurriendo en Africa. En el Ken-titudes. los negros han sido privados de las mejores tie- A medida que voy redactando este artículo precirras que han ido a mano de colonos extranjeros. Y según leo en los periódicos de hoy, la tendencia mausee la virtud da cambiar sustancialmente el cuadro
pro-comunistas que se han efectuado en numeroso
pro-comunistas qu mau, que es favorecida por el comunismo, va extendiéndose a través de las zonas del Uganda y del Tanganika siendo considerada como el símbolo de la guepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
rra a los blancos. Por otra parte, en Africa del Sur, ocupaba, y que una de las primeras medidas adoptael Dr. Malan y los ciudadanos de origen principalmente holandés que lo acompañan intensifican día a
munismo fuera de la ley. Quizás con ellos se apladía cumoras de rendencia maupara sustanciamente el cuadro
para
para de se presenta a mi vista, Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se la virtud da cambiar sustanciamente el cuadro
pias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se la virtud da cambiar sustanciamente el cuadro
pias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que
se presenta a mi vista. Ayer, he leído que el prepias fuerzas militares, ha renunciado al cargo que la ca día su campaña contra los indígenas y los habitanquen los temores de Estados Unidos y demás nacio-tes de raza hindú, a los que tienen sometidos a le-yes raciales más duras que las de Hitler para con los de banderías políticas o terminando por convenio mu-(Continúa en la 4º pág., 6º col.)

Sobre propaganda

en los buzones de los demas las opiniones propias, y ese gusto es mayor cuando quien hoy las esgrime, las consideró baladies hace poco
tiempo. Quienes pusieron en juego al Poder Legislativo para
estirar las temporadas de ruleta en Punta del Este; quienes
defendieron el mantenimiento de una casa de "sport" en pleno
contro la rla, idodo, a coro, atacan la iniciativa del juego en
relación con el fútbol. Y es natural que los argumentos que
cho más validos, mucho más enérgicos, en relación con el juegos ya existente...

Tenemos pues la fundada esperanza de que, para ser 16gicos consigo mismos, la apertura del Poder Legislativo el lunes
of en pinón, muestre la reiterada iniciativa del juegos de azar, los proyectados y los existentes, que, a estar a
lo que hemos leido estos días en todas las columnas periodísicas, no sirve en sino para dilapidar los dineros del pueblo en
beneficio de unos pocos capitalistas, llámense Estado, Banqueros
de ruleta, agentes de quiniela o empresa de aquestas sobre el
fútbol.

Será, por fin, el triunfo del sentido común.

Doportunamente, requierían un esda dde San Pablo (Brasil), el Vícongreso Internacional del Cáncenter onvecado all como parte del
extenso programa de actos culturracies on internacional del Cáncenter, convecado all como parte del
extenso programa de actos culturracies orron, tenente que sue sucesos acaceidos en Rio Neg. O.

Pero Rivera no es el único de
extenso programa de actos culturracies orron, para de actos canter on en el que las cosas
se han hecho mal.

Hemos tenido oportunidad de
referir.os exten. n.ente a sucereferir.os exten. n.ente a sucereferir.o

sobre fascismo En la F. de Humanidades Los pagos ante la

El día lunes 2 de agosto pró-ximo se iniciará un cursillo público de doce lecciones sobre el tema: "El fascismo en la ideo-logía XX", a cargo del Dr. Car-los M. Rama. Las clases se dictarán los días Las clases se dictarán los dias lunes y viernes de 19 a 20 horas en el aula del Seminario de Historia de la Cultura, y en horario matutino se cumplirán trabajos de investigación bajo la dirección del Profesor Rama.

El temario del cursillo es el

De la Dirección de Correos NOTICIAS POLITICAS HUBO ACUERDO ENTRE EL BALDOMIRISMO visitó la Exposición Y EL SECTOR BATLLISMO QUINCISTA N. de la Producción Seríamos injustos si dijéramos que la presente unanimidados de segrada. Aunque sea farde, siempre hay gusto en oir graves que fueron denunciados de los demás las opiniónes propias, y ese gusto es mayor cuando quien hoy las esgrime, las consideró baladíes hace poco tiempo. Quienes pusieron en juego al Poder Legislativo para las temporadas de ruleta en Punta del Esta guienes.

Acaba de clausurarse en la ciundad de San Pablo (Brasil), el VI — Señor Director de "EL BIEN del Congreso Internacional del Cánmente, que muy rápido.

Bere Bivora no se el único de las esteras gubersons de ruleta en Punta del Esta guienes consideración; Con motivo de reacción producción reconsideración; Con motivo de reacción reconsideración; Con motivo de reacción; Con motivo de reacción reconsideración; Con motivo de reacción reconsideración reconsideración

La noticia del día es, sin duda, el acuerdo entre el batllismo organización y obras, la Exposición Nacional de la Producción re llado. ◆ "ACCION" APARECIO AYER EUFORICA, Y DIJO: "El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Colorado, sub-lema "Para Servir al País", en reunión celebrada en la noche de ayer, atendido por el presidente del Co signar una comisión de delegados para considerar con las autoridades políticas del sector que se individualiza bajo la denominación de "Lista 15", las posibilidades de un entendimiento político electoral y de gobierno. Esa resolución culmina los preliminares dirigidos al for Nicolás Durán y Veiga, el cortexio del Comisión Coordinadora, con tenta del contra del con tenta del contra del con tenta del contra del co y de gobierno. Esa resolución culmina los preliminares dirigidos al mismo propósito, y que se habían iniciado mediante conversaciones amistosas entro elementos representativos de ambos sectores".

LO QUE SEPARABA AL BALDOMIRISMO DEL BATLLISMO

Va rengión seguido emilios el fazone alle la Comisión Coordinadora, se nor Nicolás Durán y Veiga, el se cretario del Comité Ejecutivo, señon Joaquín Aparicio, el presidente de la Comisión Técnica, Ing. Rafael Y a rengión seguido explica el órgano quincista:

"El elemento que separaba ambas tendencias —nos referimos al anticolegialismo conocido del sub-lema "Para Servir al País"— no será obstáculo a aquel entendimiento por cuanto ese sector acepta el régimen del Ejecutivo Colegiado como un fenómeno histórico producido y acentado nos la gran mayoría del naís en sus diferentes.

El distinguido visitante recorrió duello y acentado nos la gran mayoría del naís en sus diferentes. ducido, y aceptado por la gran mayoría del país en sus diferentes las instalaciones de la Exposición en la como la Oficina Técnica, de tización, sin perjuicio de mantener sus concepciones teóricas. Sabelos servicios a cargo del Instituto y originando los consiguientes gastos de traslados, etc.

Agradecido a la atención que el
sividad, a la mejor solución de los grandes problemas nacionales, sin
tes gastos de traslados, etc.

Agradecido a la atención que el
sividad, a la mejor solución de los grandes problemas nacionales, sin
tuto y originando los consiguientes gastos de traslados, etc.

Agradecido a la atención que el
sividad, a la mejor solución de los grandes problemas nacionales, sin
tuto y originando los consiguientes gastos de traslados, etc. que la cuestión revisionista autorice ninguna dispersión de esfuerzos".

LA FORMULA DEL ACUERDO

> con los compromisos del acuerdo— con el sexto cargo de la lista de Consejeros de la 15, en el cual se ubicaria al Dr. Ramón Bado. Además, serian baldomiristas el sexto y octavo candidatos a senadores del quincismo (acaso los Sres. Batlle Correa y Chouy Terra) y se concertarían posteriormente algunas soluciones departamentales.
>
> • ¿ASAMBLEA CONSTITUYENTE?
>
> • ¿ASAMBLEA CONSTITUYENTE? Se afirma también que se habló con el Sr. Baille Berres de la Las Colectividades demócra convocatoria de una Asamblea Constituyente antes de finalizar el tas Croatas del Uruguay, ante periodo de gobierno 1955-59,
>
> LA POSICION DE LOS Dres, ENRIQUE Y W. BELTRAN Podemos afirmar que los Dres. Washington y Enrique Beltrán, desconforme con la actitud de rebeldia contra la resolución de la Convención Nacionalista Independiente que asumió el Movimiento Pro Lema Histórico, se han desvinculado de esa agrupación y manufaciones hechas en la prensa por el Dr. Jakov Blaze, vic, representante del gobierno comunista de Tito, manificatan a la opinión pública unguava

Lema Histórico, se han desvinculado de esa agrupación y no presen-tarán sus candidaturas a legisladores en la próxima elección. El temário del cursino es el ganismo.

El temário del cursino es el ganismo.

El legado histórico del siglo XX. El mundo histórico de 1941 a 1945. La ideología y el fascismo. Irracionalismo y fascismo. Irracionalismo y fascismo. El fascismo como dictadura capitalista. El nacionalismo. Es actitud de las clases medias.

El regado histórico del siglo XX. El mundo histórico de 1941 de los cargos que so le imputado, tanto en la prescrito efectuados por ciertas oficinas judicio-comerciales, que efectúan aportes en nombre de los afiliados.

Este estado de cosas determinó del cursino es el desperado.

Al Cámara del Bien Raíz reunió ayer en la sede de la Bolsa de Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Canado de Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postriorismo y lealtad del Comercio a los representantes de la Prensa para, exponer su postrior La Câmara del Bien Raíz reunió ayer en la sede de la Bolsa nal Stepinac, que sufriera El racismo. La técnica terroris- pensar en la necesidad deconcre- dición ante las distintas leyes que ordenan los arrendamientos.

4) Que sus manos ensang ta y la finalidad bélica. La de- tar una reglamentación adecuada

El Presidente en ejercicio de la Cámara, Dr. Pedro Romeo Spera, tadas no fueron extrechadas

magogía y la contrarrevolución, para efectuar los pagos a la CaReligión y fascismo. La concepción totalitaria del Estado.
La inscripción está abierta en la Facultad —Cerrito y Lindolfo Cuestas 1525.

En Presidente en ejercicio de la Cámara, Dr. Pedro Romeo Spera, tadas no fueron extrechadas por comenzó historiando la actividad de la misma, desde sus comienzos, hace ya más de dlez años, a raíz de lo que consideraron los propletarios de inmuebles un excesivo dirigismo contractual en la relación de propietarios e inquilinos.

Se refirió luego el Dr. Spera a la insistente campaña realizada reglamentación que garanta los aportes a menuda cuantiscos cuafo Cuestas 1525. Reúnese en S. de Chile

Tercer Congreso

Rousida — Cerrito y

In portación de garanta los aportes a menudo cuantilosos que se fectúan en tales condiciones. A pesar de que la Caja derogó en su oportunidad las medidas inhibitorias que ocasionaron el referido movimiento, no ha sido logrado movimiento sido movimiento, no ha sido logrado movimiento sido movimiento, no ha sido logrado movimiento sido movimiento, no ha sido logrado movimiento, no ha sido logrado movimiento sido movimiento, no ha sido logrado movimiento sido movimiento, no ha sido logrado movimiento sido movimiento sido movimiento sido movimiento, no ha sido logrado movimiento sido P. de Endocrinología

da aún la reglamentación que impida la repetición de la citada situación.

Pasó luego el Presidente Dr. Spera a referirse a la razón fundamental de la convocatoria de la conferencia de Presso Desardo

Pr. de Endocrinología

pida la repetición de la citada situación.

El doctor Arturo Atria, secretario general del Comité Organizador del Tercer Congreso Panametricano de Endocrinología, que habian de realizarse en la capital chibita el 27 de noviembre lena, del 21 al 27 de noviembre le

mendente of the delicited private is no interesting and the property of the second large of of the se

El Dr. Alvarez Cina

Se nos ha asegurado que el baldomirismo contará —de acuerdo Las colectividades

Mariano que se reali-

no "Judas" Henaron los coes de más de 150 niñas.

narse de que los jefes de policía consideren que su principal debe
no es cumplir y hacer cumplir las leyes, sino defender "a ou
trance" la chance electoral del con.ité que lo ungió funcionari
mública no por cue distribute del con.ité que lo ungió funcionari Reza ahora un Ave
María por el Congreso
Nunca es demasiado tarde para advertir errores y rectifică

Corniuctas, si quienes con conciencia o sin ella propiciaron la po Mariano que se realizará del 9 al 12 de litización de la policía ahora advierten sus consecuencias, pue den y deben reaccionar; si vuelven a insistir en las mismas prád ticas, entonces sabremos que no les importa ni el país, ni la de mocracia y que sólo la invocan cuando sus intereses egoistas su

ta localidad.

NUEVA PALMIRA.— Luego de una temporada de reposo y tratami...to especial en el Hogar Sacerdotal, de Montevideo, ha vuelto a hacerse cargo de la directiono: 5.28.12.

NUEVA PALMIRA.— Luego de una temporada de reposo y tratami...to especial en el Hogar Sacerdotal, de Montevideo, ha vuelto a hacerse cargo de la directiono: 5.28.12.

NUEVA PALMIRA.— Luego de una temporada de reposo y tratami...to especial en el Hogar Sacerdotal, de Montevideo, ha vuelto a hacerse cargo de la directión espiritual de esta feligresía el Pbro. D. Eloy Garcla, felizmente restablecido de las dolencias que lo mantuvieron algún tiempo al margen de sus actividades parroquiales.

OBJETOS EXTRAVIADOS

ta localidad.

NUEVA PALMIRA.— Luego de una temporada de reposo y tratami...to especial en el Hogar Sacerdota a sus indivades par de la asistencia a todas porque te la asistencia a sus faminales de recemienda encarecidamente la asistencia a sus faminales de recemienda encarecidamente la asistencia a sus entrata lo que se ha de hacer este año en las Fiestas Patronales.

A las 18 Rosario, Sermón Procesión y Bendición con el Ssmo.

La llegada del Augustus aMontevideo está señalada para el sistencia a sus faminales con contrata de recer este año en las Fiestas Patronales.

A las 18 Rosario, Sermón Procesión y Bendición con el Ssmo.

La llegada del Augustus aMontevideo está señalada para el sistencia a sus faminales con contrata de recer este año en las Fiestas Patronales.

A las 18 Rosario, Sermón Procesión y Bendición con el Ssmo.

La llegada del Augustus a Montevideo está señalada para el sistencia a todas porque te la asistencia a todas porque te la asist

** ENSENANZA

| NIRANIA | Infantia | Infanti

Reina interés por las conferencias de "La Cruzada de la Bondad" en el Club Uruguay

Gravatadre listeis se esperan ha centracitation (s. p. transcription of the proposal proposal conference of the proposal proposal proposal conference of the proposal proposal proposal proposal conference of the proposal pro

COLEGIO

Hermanas Adoratrices

MERCEDES 1371

Ercilia López de Caldeiro, Pierr

Marin Donato, Maria Ester Silvel-ra de Pareja Guani, Marin de los Angeles Brum, Maria Ester Alda-ve, Laura M. de Casamayou, Isa-bel Aldave de Viscats, Maria Es-

ter Antognaza de Aridia, María Luisa Gambeta de Arbiza, María Elisa B. de Tarragó, Catalina H. de Omil, Elena Berro de Pisano,

de Omil, Elena Berro de Pisano, Selva Berro de Ponce de León, Susana P. de Dumoulin, Maruja Berro de Volonté, Maria Ester García Pintos de Borrazás, María Elena T. de Cabrera Gladys Pouso de Sanz, Lucila Benzano, Enriqueta Puig de Iglesias Castellanos, Rosa Blanca Sindin de Castro Requena, Noemi Mutoni de Liprandi, Josefita Ayestarán de Velazco Amelia Berro Ferrira, Sofía Victorica, María Angélica Ponce de León, Dina y Queca Irureta Goyena, etc., etc.

Vera Nelcis

En la residencia de sus padres, recibirá esta tarde, el saludo de sus relaciones, la señorita Estela Vera Nelcis, lo que dará lugar a una lucida nota juvenil.

* EN "AMIGOS DEL ARTE". — En a vardedre sus residencia de sus padres, recibirá esta tarde, el saludo de sus relaciones, la señorita Estela Vera Nelcis, lo que dará lugar a una lucida nota juvenil.

* EN "AMIGOS DEL ARTE". — En a vardedre sus relaciones de la ceremonia religiosa, los padres de la novia ofrecieron una gran recepción en la magnifica residencia del se-

vera Neicis, 10 que data lugar a una lucida nota juvenil.

EN "AMIGOS DEL ARTE". —

Fué un verdadero éxito la inauguración de la exposición del exiguración de la exposición del exiguración en lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social, de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar a una brillante nota social de la que nos ocuparemos con lugar mio pintor Carlos W. Aliseris, que tuvo lugar a ver en los salones de Amigos del Arte. Nuestro mundo, intelectual, diplomático y social, se volcó en la institución para dar su apoyo entusiasta a tan fino EN LO DE JIMENEZ DE ARE-CHAGA-ONETO Y VIANA. la señora Amalia Oneto y Viana le Jiménez de Aréchaga ofreció n te en su elegante residencia, lo que dió lugar a una destacada nota social de la que participaron: Clara Balparda Blanco de Jimé-nez de Aréchaga, Celina Spinelli

Cursos de TAQUIGRAFIA, DACTILO-GRAFIA, REDACCION CO-MERCIAL, PRIMEROS a Moller de Berg de Oneto y Via-a, marquesa de Percewnux, Mar-AUXILIOS, FRANCES, INna, marquesa de Percewnux, Marta Moller de Berg de Jude, Zulema Balparda de Amaro, Letizia
Ferriolo de Mailhos, Antonia Jiménez de Aréchaga de Balparda,
Sara Jiménez de Aréchaga de Cortinas, Oristina Moller de Berg de
Rodriguez Luis, María Teresa Bosch
del Marco de Pascual, Yolanda
Turenne Puig Clarita Jiménez de GLES, ALEMAN, CORTE Y CONFECCION. LABORES. TEJIDOS Y ARTE DECORATIVO

LAS LILAS OFRECE magnificas expresiones de arte y buen gusto en flores artificiales, para adornos de jarrones, potiches, floreros, bols y platos para centros de mesa. Pinos canastitos y macetas muy atractivas adornadas al gusto más exigentes, con flores y plantas artificiales. COLONIA Nº 825, ENTRE ANDES Y FLORIDA

LOS PAGOS A EFECTUARSE HOY Clases que

conserva las vitaminas.

en poquísimos minutos.

Pruebe cocina:

con Presto y se

olvidará de su

batería de coci-

na. Presto le

permite cocinar

cerola, al mismo

tiempo, 3 platos

fología Botánica como introduc-ción a las Sistemática", Profs. ahorra 75 o/o de combustible Acto poético-musical y prepara cualquier comida en el Club Ancap

> El viernes 6 de agosto a las 19 y 15 horas se llevará a cabo, en el local social de la Avda. 18 de Ju-lio 925, el 7º acto del ciclo de arte cultura organiza ? por los clu es Ancap y Banco República.
> Intervendrán en el mismo la poe- la Caja de la tisa M. Inés Romero Nervegna, en una ofrenda lírica que hará co-nocer algunos poemas inéditos y la Industria y Comercio

El mismo de los tiempos dos tamaños:

modelo en

The state of the control of the cont Avda. Agraciada esq. Avda Uruguay necesaria para su colocación Teléfonos: 91174 y 93955



Cita a afiliados Dos interesantes

tisa M. Inés Romero Nervegna, en una ofrenda lírica que hará conocer algunos poemas inéditos y la prestigiosa concertista de piano del Sodre, Lyda Indart.

Para este acto serán especialmente invitados los intelectuales de la AUDE y los artistas del Sodre.

Próximamente daremos a onocer el programa completo. La entrada será libre.

Guatemala, signo

Industria y Comercio

La Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio cita a los afiliados que se mencionan en la nómina siguiente, para que concurran a la Sección Control de Pagos y Cobros, calle Dante Nº 1851, Pta. baja, a fin de haser el programa completo. La entrada será libre.

Guatemala, signo

Como ya lo anunciaramos, el domingo 8 correrá una Excursión Fono Eléctrica a la ciudad de Mercedes, ofreciendo en destino y mediante módicas tarifas complementarias, un programa de interesantes paseos radiales en automotores, así como una visita a la pintoresca ciudad de Fray Bentos. Los pasajes para el Fono Electrico estarán en venta a partir de la fecha.

Del 22 al 25 de Agosto la Ad-Listado Nº 132—
Empresa Mº Angélica Vivo de Rodríguez: Pérez, Cantalicio, s.D ministración de los Ferrocarriles del Estado ha programado otro tren fono eléctrico cuyo destino será la ciudad de Rivera.

Clínica del Dr. Larghero Ibarz, del Hospital Pasteur, disertará sobre: "Cirugía del páncreas".

Martes 3. — A las 11 y 30 horas, en el Instituto de Radiología que dirige el Dr. Félix Larghero, en el Hospital Pereira Rossell desarro, llará el tema: "Cirugía de cáncer del cuello uterino".

El Dr. Brunswig acaba de participar en el Congreso Internacional del Cordón, Gaboto Nº 1418.

Clínica Dermosifilopática. À las 11 horas con este orden del día: 11 horas con este orden del día: 12 horas con este orden del día: 13 horas con este orden del día: 14 horas con este orden del día: 15 horas con este orden del día: 15 horas con este orden del día: 16 horas con El Dr. Brunswig acaba de participar en el Congreso Internacional del Cáncer, cumpildo en la ciudad de San Pablo (Brasil).

La jerarquía científica del distinguido cirujano permite adelantar el mayor éxito de sus conferencias que han de reunir sin duda alguna a neustros más caracterizados especialistas.

Social del Cordón, Gaboto Nº 1418.

El programa es el siguiente:
Recital foiklórico a cargo de René Campos, acompañada por el conjunto de gultarras de los hermanos Licio.

"Dulzuras hogareñas", petit pieza en un acto de Carlos Muñoz, interpretada por la actriz Mery

Fisiologia Gastro-intestnia: aplicaciones a la clínica".

Grepl y el actor Aníbal Pardeiro.
Recital poético por Miguel Moya.
Cordón invita a sus asociados y vecinos del Cordón en general a concurrir a este acto.
La entrada es libra.

LAS ACTIVIDADES TEATRALES El concierto de EL Canceller de Cunes y Teatros

El centro contituide, spracessements reveas al les a visto, en la house

El centro contituide, spracessements reveas al les de setterepetit de "Mentana de vistories", al proposition de la contituide de la cont En la Sala Verdi so estrena hoy esta plera de Orlando Aldama, el escritor teatral más exitoso del Río de la Plata, en la hora

El disco y la radiotelefonía han

The control of the co

Cartelera de cines y teatros GALIFIGACION MORAL A GARGO DEL SECRETARIADO

DIRECCION GRAL! DE IMP. DIRECTOS Expedientes de Edificación y Deslindes Terminados. - Plazos para sus nagos SESENTA DIAS a contar de la fecha. Decreto 5 de Agosto de 1933. - Relaciones Nº 180, 181 y 182.

103382/186182 120511/186204 120566/588/589/186200/02 120603/186206 154486 21277 26370/186254/69 32102 43516/186214/21 46873/184906/07 47992/186290/95

42119/179860

64586/88

46728/185492/93

DEPARTAMENTO DE CONTRIBUCION INMOBILIARIA

MACIENDA

Isabel M. de Bermudez

Dolores García y otros

Joaquín Etcheveste Lascan Norberto Casanova y otros

'Agustín Brignone

Esteban E. Cabrera Francisco Espinosa y otros

Pedro Seré Ibarra

Julieta Domarco

Zulma L. González Requel L. M. Antognazza y

Orlando Gelsi y Pupo

Luisa Ferrioli y otros

Juan L. Campi y otro

María S. de Cazcaux

José Pedro Mourin

Américo Beisso Alfredo Bonfiglio

José Curti

Anallo Correa-

Maria Dhers de Fitte

Emilio Castiglioni y otros

Rosa B. Orozco de Costa

Juan Bautista Uhalde Suc

Santiago Por y M. Pérez

Suc. Bernardino Ayala

Germinar Pacheco

Damian Ignatoff

Ramón Abalo

Elblo Estrada Pedro Lauro y otros

Gregorio Rambalducci Mario L. R. Crovetto

Maria E. y Mari N. Guardiola Juana V. de Munells y otros

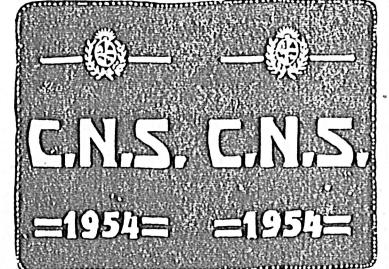
Centro Automovilista del U





Del 22 al 25 de Agosto la Ad-





1 3 id prom. 323 k a 200 mls; Cas-

COMIENZA ESTA NOCHE EL CERTAMEN INVIERNO DE BASKETBALL El Certamen Interprensa | EL BIEN PUBLICO Continuará este fin de semana, la disputa del Campeonato Inter prensa con el siguiente fixture: Field del Vilardebó, (Millán 5 Santa Fe). Hora 14.15: Vilardebó Director: Doctor CESAR LUIS "El Bien Público". Juez; Artigas Adolfo Berro Nº 977 Administrador: Don Raúl Gallana Field Liza Palermo. (Santiago de ANO LXXVI. N.º 23.480 EDICION DE 12 PAGINAS. EN DOS SECCIONES Viernes 30 de Julio de 1954. Chie v Cebollati), Hora 8: "El Diario" - "La Mañana" - Agencias Unidas, Juez. Amasbindo Benitez. EL TIEMPO Field de Vilardebó, (Millán y Santa Fe): Hora 9 y 15: Cromo-PARA HOY Pronostito general hasta las 18 horas del dia de hoy. - Estado general: Incatable con termentas y luvias alsiedas. Cleio semicubierto y cubierto. Vientos del Irte al Norto suaves y moderados. Temperatura poco veniblo. Pronostico para la navegación maritima. -- Rio Grande del Sur y Rio de la Pieta: vientos del Pata in Norte moderagraf - Fútbol Actualidad. Juez: Ar-Field Bella Vista, (Lucas Obes 3 Félix Olmedo), Hora 9 y 15: "El Debate" - "El País" - "El Plata" Juez: Feliciano Cacheiro Sanchez. Dr. Ciriaco J. Mazzoni tos del Esto ai Norte modera-dos. Costas de la provincia de Buence Aires: vientos del N.E. 51 N.C. suaves y mode-(Q. E. P. D.). - Palteció en la Par erspectivas para mafiana. -Shopsis det tlemgo reinante a kai 15 hons del cis de hoy. — Cleio cubberto y nuboso, cur chucescos en Colonia. con chucasos en Celenia. Vientes del N.O. et N.E. suater y usof nedes. La temperatura estuvo normal en Punta dei Este, y superior y muy superior a la normal en cl resto del país, comprendida entre los 26 grados en Artigas y 14 en Punta del Este, penio efectuacio ayer 29 8 las 10 y 50 en el Centrela Centrela, — l'Roberto Varela, fresidente; Eduardo llernández, Secretario adtico, Cesa de duelo: calle Bufoot 1241, Colón, — Emp. VII.IAMAYOR, Las Pictras, de Busca Calabrana del Temperaturas - Máximas. - . Dr. Ciriaco J. Mazzoni abrigo, 22% a las 13.30 ha adrigo, 2294 a las 13.30 lis., a la intemperle, 2595 a las 13 y 10 hs. - Minimas: Al abri-go ,1491 a las 8.30 hs.; a la intemperle, 1394 a las 8 hs. istado general de los caminos. del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 28 de julio de 1951. — El Club de Marido y Mujer 'San Isidro" de Las Piedras, participa el fallecimiento del Sr. padre de sus consoclos: Escribano Guillermo F. Mazzoni y Blanca R. Arini de Mazzoni, y solicita una gración por su · TED - Buenos en todo el país. eterno descanso, y sepello efectuado ayer 29 a las 10 y 30 horas, en el Cementerio Central. Casa de duelo. Cementerio Central. Casa de duelo. Bufoot 1821 (Colón). — Empresa VILAMAYOR. Las Piedras (frente a la Plaza). Teléfonos 283 y 282. DOCION LITIACO J. MAZZONI — la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 28 de jullo de 1951. — Sus hijos: Maria Bertha, Jorge S. y Maria Angélica Dupont de Mazzoni, Guillermo F. y Blanca R. Arini de Mazzoni, Maria Elena, Martha Mazzoni de Paz y Ricardo Paz (ausentes), Ricardo Mazzoni de Abal y Mario Abal, Maria Susana Mazzoni de Diaz Solé y Jaime Diaz Solé. Sus nietos: Armando Ortiz Mazzoni y Gladys Quinteros de Ortiz, Raquel Ortiz Mazzoni, Ricardo, Alicia Paz Mazzoni (ausentes), Ana Maria, Jorge, Rafael, Maria del Rosario Abal Mazzoni, Susana Lorenza Diaz Mazzoni. Sus biznietos: Maria Cecilia y Maria Eugenia Ortiz Quinteros, participan a sus relaciones dicho fallecimiento y su sepello efectuado ayer jueves 20 a las 10 y 30 en el Cementerio Central y piden una oración por el descanso de su alma. Casa de duelo: calle Budfoot 1821 (Colón). — Empresa VILLAMAYOR. Las Piedras (frente a la Plaza). Teléfonos 283 y 282. Doctor Ciriaco J. Mazzoni — la Paz del Señor confortamentos y la Bendición Papal el 28 de Julio de 1951. — La Comisión Departamental de Canelones de la Unión Civica del Uruguay participa con hondo perar el fallecimiento de su ex dirigente departamental y su sepelio efectuado ayer 29 a las 10 y 30 en el Cementerio Central. Gervasio A. Crespo, Presidente; Dimas Hernández, Secretario. Casa de duelo: calle Bufcot 1821 (Colón). — Empresa VILLAMAYOR, Las Piedras (frente a la Plaza), Teléfonos 283 y 282. Declor Ciriaco J. Mazzoni — (Q. E. P. D.). — Fallectó en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramientos y la Bendición Papal, el 28 de Julio de 1951. — Gervasio A. Crespo y señora; Julio C. Trobo y señora; Luis A. Trobo y señora; César E. Coll y señora; Mario C. Trobo y señora; Carlos A. Trobo y señora; Ebelio Ubliria Horne y señora; Emilio Volpi y señora; Ruben Morando y señora; Wéshington Sarasola y señora; Roberto Varela; Eduardo Hernández Díaz; Héctor F. Volpi; Enrique Alba; Clever Alba; Heber Rossi; Günter Kassek y Santiago Minetti participan el deceso del Sr. padre de su amigo Escribano Guillermo Mazzoni y sepello efectuado ayer 29 a las 10 y 30 horas, en el Cementerio Central, Casa de duelo: Calle Bufoot 1821 (Colón). — Empresa VILLAMAYOR, Las Pledras (frente a la Plaza), Teléfonos 283 y 282. Honorario, Casa mortuoria: Rambia Rea, del Perú, 1139, P., 2, Ap. 4. Honorario Casa mortuoria: Rambia Rea, del Perú, 1139, P., 2, Ap. 4. Conrado Gómez Graña — Faz del Señor, confortado con la siguientes personas: titular, Sr. Francisco Devincenzi y Prof. Fig. Conrado Gómez Graña — Faz del Señor, confortado con la siguiente forma: La novedad del entrenamiento la siguiente forma: La novedad del entrenamiento la dió la presencia del medio zaguero Víctor Rodríguez Andrade qui én practicó sin exigencias pero sin molestia alguna al parcear total mito su satisfaction por actual de futibul uruguayo, al que conocia por haber actuado en los últimos partidos internacionales entre las selecciones de su molestia alguna al parcear total molestia alguna al pa Conrado Gómez Graña — (Q. E. P. D.). — Fallectó en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sarramentos y la Biendición Papal, ayer 29 de Julio de 1954. — Su esposa: Benjamina Tizze de la Gómez Graña. Sus hijos: Ramón, Maria D. Machado de Gómez Tizze. Su hermano: Luis Gómez Graña. Sus nietos: Ramón Homero y Olga Myriam Gómez Machado. Sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento la su de las 9 y 30 horas y a la vez piden una cración por su alma. Casa mortuoria: José L. Osorio N? 1226. Cementerio del Bucco. — Empresa sayago de Luis Moro e Illjos Ltda. Ariel 4731. Teléfonos 223076 y 221782. Edison García Maggi; y suplentes, Dr. Francisco Devincenti y Prof. Enrique Landeira. —Sin perjuicio de los tornecs festeración abordar un amplio plan de torneos en calistenia contre escolares, liceales y menores, liceales y menores, liceales y menores, condiciones físicas. Se resolvió cursar nota de pésame a los deudos del Sr. Julio Experior de la directión y a la Comisión Nacional de Educación Física con motivo de su desceso Se tomó conocimiento del infor-Sayago de Luis Moro e Ilijos Itda, Ariel 4731. Teléfonos 22 30 76 y 22 47 82. Conrado Gómez Graña — (Q. E. P. D.). — Falleció en la los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ayer 29 de julio de 1951. — El Centro de Hombres de Acción Católica de la Parroquia Nuestra Señora del Carmen (Cordón) participa con hondo pesar el fallecímiento del Sr. padre de nuestro que rido Ex Ascsor Rvdo. Padre Raúl Gómez Tizze, pide una oración por el el esterno descanso de su alma e invita para el acto del sepello que se destro descanso de su alma e invita para el acto del sepello que se destro descanso de su alma e invita para el acto del sepello que se destuará hoy a las 9 y 30 horas en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Osorio 1226. Aseser Eclesiástico Piro, Recardo S. Rasines, Presidente Alfredo Hugalu. Secretario Carlos Ralnusso. Entituda recurso de su alma e invita para el acto del sepello que se definitiva su pase a la duelo: Osorio 1226. Aseser Eclesiástico Piro, Recardo S. Rasines, Presidente Alfredo Hugalu. Secretario Carlos Ralnusso. Entituda recurso del carmo de Longia para que lo tengan presente en el plan general de actividades. Se designaron las comisiones estadio para que lo tengan presente en el plan general de actividades. Se designaron las comisiones estadio Física con motivo de su deceso. Se tomó conocimiento y se resolvió repartir entre los clubes la Reglamentación de la Comisión Nacional de Educación Física con motivo de su deceso. Se tomó conocimiento y se resolvió repartir entre los clubes la Reglamentación de la Comisión Nacional de Educación Física con motivo de su ococumento de trancia el Estadio para que los estudiós decidiéndos en definitiva su pase a la Comisión Tecnica para que lo tengan presente en el plan general de actividades. Se designaron las comisiones estadicación física con motivo de su deceso Se tomó conocimiento del informe producido por el Prof. Enrique Landeira. Se tomó conocimiento del informe producido por el Prof. Enrique Landeira. Se tomó conocimiento del informe con m dente Alfredo Llugain. Secretario Carlos Rainusso. Develorario Propositiva de la compositiva de la federación de la Federaci Conrado Cómez, Graña — (Q.E.P.D.). — Fallectó en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la los Santos Sacramentos y la de Acadón Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Contenta de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón participa con hondo Catélica de la Parcoquia del Sagrado Corazón parcoquia del do pesar el faltecimiento del padre del Sr. Cura Parioco Piolo. Ram Colonex Tizzo, cide una oración por el eterno descanso de su alma e invita, el ecto del sepello que se efectuará en el día de hoy a las 9 y 20 hotas en el Cementerio del Bucco. Casa de duelo: Osorio 1226. — zález. De Finanzas y Recursos Neison Espasandín Gilyulra, Presidente: Paquita Miranda de Funes, Secondador de Constalez, Ju.



BESANCON, 29 (Ansa), - Orpa de la Vuelta Ciclista de Frante de los clubes afiliados el plan de actividades federales a desarroclista de Francia, cumplida la vi-

efectos de su colocación en la tabla de posiciones, la misma cantidad de puntos que el Club colocado en último término en la Club Olimpia de Asunción concutabla de posiciones de Primera "A". Este régimen de acumulación de puntos de dos temporadas de legalizar la transferencia, por edará establecido en lo sucesivo para definir el legalizar la transferencia, por quedará establecido en lo sucesivo para definir el club que le lo que ya quedará el jugador a corresponda ocupar el último puesto. responda ocupar el ultimo puesto.

Para establecer el ciub que le corresponda descender, se juga- nal. rá un triangular entre el club que ocupe el último puesto en Primera "A" y los dos clubs mejor colocados en Frimera "B". LOS SUCESOS POLICIALES

quedar hasta el momento de par-tir hacia el Estadio para enfren-corresponderá actuar en Primera "A". En caso de empate, se re-Sellora que se las trae solverà por goal average.
ASPECTO ECONOMICO Cuando et Club de Primera "A" le corresponda descender | En Isla de Flores frente al 1587, se le asegurara el beneficio económico ya establecido. De la mis-ma manera se le asignara el beneficio estatuido al club de Pri-mela Caraveto Deubin deAlvareia, mera "B" que le corresponda ascender.

En caso de que el Club de Primera "A" consiga mantenerse ciliada en San Salvador 1570, apto. en esa Divisional, no percibirá importe alguno, debiendo distri-buirse entre los dos clubs restantes los importes destinados para los que accienden y descienden. Dicha distribución se hará de acuerdo con la colocación en lisla de Flores 1553, resultando con la triangular de Ascenso. el Triangular de Ascenso. Además, cuando el Club de Primera "A" siga en esa Divi-nal, el producido del triangular de ascenso será distribuido en sional, el producido del triangular de ascenso será distribuido en La agresora se encuentra prófuça. tre los clubes de Primera "B", exceptuando desde luego, los que Cuando el Club de Primera "A" desciende se le designará el beneficio ya establecido, así como también al Club de Fri En la Curtiembre sita en Roma mera "B" que asciende. En este caso, lo recaudado en el Triangular de Ascenso será Ramón Alvarez Folgar y Gabino Dos tercios entre los restantes clubs de Primera "B" y

Pablo Ott Accrede Solitions y su the pello effection of other compositions of the control of the

PRINCIPIO DE INCENDIO EN

De parte de Cerro, juego unido.

ovecho más que nada, de la fal-de combatividad del adversario

esultado del primer tiemp

Gesto que agradeció Peñarol

En la mañana de ayer, por via

EL BIEN PUBLICO



SEGUNDA SECCION

PABLO SERRANO, ESCULTOR HISPANO-URUGUAYO, PROFUNDO VINCULADOR DE CULTURAS

L titulo de este comentario, necesita una pequeña explicación. Pablo Serrano, nacido en España; por eso, es español. Tal vez por su época de iniciación artística. Pero todo lo que viene después, se ha hecho aqui. al calor de este hogar uruguayo, en un trabajo persistente con una devoción sin mácula y con un amor entrañable. Estudia y trabaja. Es la única manera de trabajar bien: es · tudiando. De ahí que su escultura no sea siempre la misma. A veces, parece que no tuviera lo que tienen todos los autores. aun geniales: el sello. Hay como un estilo o un todo que permanece aun en medio de medio de todas las transformaciones de escuela al concebir o realizar. Serrano tiene su sello. pero a veces se empeña en revelar que puede tener más de uno. Y así, las primeras esculturas y las segundas y terceras, tienen un sello clásico; y luego, otro diferente, hasta dejar a la obra de que luego nos ocuparemos -patriarea biblico, figura salida del Antiguo Testamento escudriñando los tiempos atómicos— en que entra por los espacios metafísicos. Por eso Serrano es un extraordinario vinculador de culturas. Está en la clásica, pero con ademán de revolucionario. N es un revolucionario urgido por el tiempo que pasa y la necesidad de dar testimonio, sino un revolucionario que no deja la mano del clasicismo. Entra en esta selva extraña de las nue

Detalle de la puerta del Palacio de la Luz

vierte su limitación. Va máe mental: el espíritu debe domiallá. Llega a su propósito v nar a la materia. El espíritu no vuelve a un estilo que debe ex puede ser encadenado. La ma presar un modo de ser o pen- teria si puede, porque ella que sar sin una intervención demada encadenada a su propia trasiado decisiva de sus íntimas luchas creadoras. Asi esta "Paz" de 1951, sigal público, insuficientement. nifica un retorno respecto a preparado para penetrar algu nas avanzadas de expresión ar ples muestras, entre ellas el 1948, en que se adivinaba una tística. Frente a Mirko, po-San Pedro, en la iglesia del toma nueva de posición, más ejemplo, que coincide en algocercana a lo que va madurande esta escultura, es difícil peció, más decididamente la for- dor. Hay en Mirko una forma Tiene su expresión en "Mater- ma expresiva que seguramente nueva de plástica ideográfica, con las armonías cromáticas de ahondará su mensaje. Serrano vinculada con las formas del mantiene la linea, la armonía, alfabeto chino. el gesto, pero algo nuevo apa-La figura de Serrano es su rece aqui, como una forma de expresionismo vivaz, que une

campesina de extrañas formas. mamente original y seguramen-Su gesto está más en el misterio que en la ternura que procepción artística del Jurado que diga, 4) Un periodo de expresionismo metafísico, que se gesrepresentativo. ta en su espíritu y le apremia El bronce "Niña", está en la misma concepción. Es más rede la sencillez total de su perpresentativo, menos expresivissonalidad, es un mundo que anta, pero revela una técnica nucda entre sueños y angustias. Es va que no cuida tanto de la iíangustia de crear: es angustia nea específica, sin aabndonar la de ver escaparse la verdad que linea general; que entra más en parecia adquirida en el espiuna desarmonía vital, al margen roglífico más o menos armonioritu: es angustia de pensamien tos que van y vienen como un difunde el gesto por el rostro constante desafio al nirvanismo y de su fuerza hace participes espiritual. Basta verle frente a a los miembros todos del cuer figura bíblica, tal vez un po. Hay un conjunto doloroso caminos más sencillos en su re-Isaías caminando de nuevo por en ese abandono que es míser; presentación figurativa. el mundo y predicando con una y al tiempo inocente y tierne. confianza que le viene de lo Al-Pero la revolución está en la to, para advertir la profundi dad de este redescubrimiento figura que en estos momentos Esa figura que nadie encargó, Serrano esculpe a golpes de insque nadie paga, es una necesiuna figura biblica. Puede ser ria para espiritualizarla. Su turdad de una vida interior que se desborda entre este mundo una renuncia a la belleza ex- sino ebullición sacra de fuerza: terior, que atrae. Se ha dejado creadoras. Por eso está en sus

el otro, entre la aprehensión de lo que pasa y lo que no se aprehenderá jamás; entre la fugacidad y la permanencia; enre lo que es rosa como la aurora y sombra como el tormen Serrano está ahí, con este mundo, frente a este mundo suyo, por nacer o en estado na-Decir de la armonía de Serrano, es decir algo que todos ven y conocen. Los conjuntos, los cuerpos, revelan la posesión de esa virtud estimadísima en el estado de evolución escultórica en que se encuentra. La obtención del juego armónico

de líneas, de gestos, de rasgo

la la armonía que gusta tanto

cultor está capacitado para

Su "José Pedro Varela", es

n rostro logrado plenamente.

Ha poetizado a esta figura poé-

"La Paz", es una figura be

-tres dimensiones vivas que

son también como lámbaras de

vas concepciones artísticas, pe-

ro sin perder ni su dibujo, ni

su don de observación, ni la

contemplación de la maravilla

de otro tiempo. Y así, es difí-

cil perderse en la estimativa de

la propia vocación y en la fuer-

Colabora en la comprensión

En Serrano podemos distin-

guir cuatro periodos: 1) El pe-

ríodo puramente clásico, que

dura hasta 1938 o 1939. Es la

devoción por la serenidad. Has-

nidad y esta belleza. 2) El pe-

riodo barroco. Es un barroco

atormentado que tiene múlti-

una obra de 1938. 3) El período

de transición, constructivo, ac-

tivo. liberado de sumisiones.

Aquí ya iniciaba la reforma de

su estilo. Es como una mujer

de un autor el clasificar forma

de evolución artísticas.

la escultura- viven en sus figuras y transmiten su mensaje al espectador. En los desnudos, esa armonía Escultura biblica, en tiene plena eclosión. Es una armonia rísmica y serena en su ritmo. No tiene, salvo excepción, el arrebato que es una es pecie de contemplación de la propia substancia perecedera. Su dibujo da la linea, su rit- profundamente cuerpo y alma,

que está en la decisión del gesto v en el imperio suavisimo, bíblico, de la mirada que se va lejos, como para abarcarlo to do. Es una figura existente, no mo sereno -- no siempre es así- porque es menester decirlo: este cuerpo aparece animado popor ese cuerpo flácido, pero via los clásicos y neoclásicos; los un alma, que se ha quedado en vo, a pesar de las carnes au gestos y los rasgos, dan una la mirada llena de inocencia y sentes: con su ojo derecho des ontemplación viva y activa. El de asombro; en las manos que truído, mientras el brazo ex participan de la inquietud, y en tendido y en fralice imperioso, darle trascendencia ideal a una la laxitud que es como una señala el valor penitencial de figura sin dejar de señalarla ofrenda de sencillez humilde. la tierra. Ciego... ¿no es el como es, al mirar físico co. Hace poco tiempo se realizo ciego el que ve más por ver un concurso para enviar un 1 menos, por estar dentro de si escultura que simbolizara al mismo, por tener el alma más "prisionero político desconoci- cerca de sus cóncavos rotos? do". Participaron los mejores Esas enormes manos, esos lartica y ha puesto en sus ojos la escultores del país y entre toinquisición misional que estuvo das las obras, se eligió una de samiento no de cosas sino de samiento no de cosas, sino de Serrano.

llisima. Serrano va y viene, por Aqui nuestro escultor entrò para que alienten a las conduc-

necesidad de su manera inte- decididamente por el símbolo. tas. Está plantada sobre el caos

rice. Le atrae lo clásico y ad La idea es filosóficamente ele. ¿Es el hombre que acaso verá

llen y el dolor de toda la hu manidad suba como testimonio y como protesta y como ofren da para el nacer de otra humanidad? Esa figura está vien do el crimen de la libertad. Se e dió al hombre un don pre ciosisimo y quiso filosofarlo mundo estalla. Y ese, que está ahí, predica nuevamente y dice que serán bienaventurados os pobres, los que lloran sobre peranza: los que llevan en si l hambre de los siglos. Expreque las aguas negras se viertan corrobora. Serrano se coloca frente a su figura bíblica, como si ella coes como si conversara con ella

con lo que está de él en ella

bia elegida.

una concepción metafísica. Un

no quiere corporizarse sin o

mantenerse en estado creativo

Hay en la cara una mirada de

abismo al infierno de las pa

siones, que hierven más allá

Quiere comprender, abismándo-

se ella también, pero no en un

activa participación del mundo

sufriente por su libertad. Un

ojo: el otro cegado, porque así

parcce estar más en el interior

marcha misionalmente.

que debe entregar mientras

Una de las manos no señala

al cielo sino a la tierra. Es allí,

en la tierra, donde arde el mun-

do que debe elevarse por cima

de los montes; es alli, el valle

cuerpo sostenido por el espíritu

conceptos y de pensamientos

tro y todo parece estar que- día - nos da, duerme contenta

magra, revela una angustia que tra frente ostenta".

por mandato de belleza. Lo me-

el caos, que lo previó tal come

con el mensaje que ella debe transmitir, que es de él y de ella. El aprendió el mensajo que esculpe para todos en las extraordinarias figuras bíblicas. que ora lanzan un anatema, ora se arrodillan temblorosas, no do miedo al hombre sino de amos Serrano maneia el mármol, el pronce, el yeso, pero modela y Revelan la profundidad de ste arte las puertas para el "Palacio de la Luz". Para ubicar esta obra, (la primera en su género que se realiza en el país, en un material que muy poco se cultiva, por el gran sacrificio que demanda), debe tenerse presentes las inquietues y preocupaciones de los Su concepción obedece a principios filosóficos y biológimano: nacer, crecer, multiplicarse, y morir; su formación,

su experiencia v su corolario finitivo de permanencia a través de la obra que dejó como legado en bien de la hu- co. Sobre todo, esto: discutible manidad que ha de continuarle. o no, Dupaty, en estas obras, En esta página pueden verse os realizaciones del artista. La forma queda circunscripta denfigurativa sino simbólica, acentuando la representación natufigurativa en lo esencial mente mínimo, para dejar 1 rascendental en lo apenas iniciado o sugerido, fundiéndose vibraciones de luz en que aparecen y desaparecen los ritmos los planos y las medidas. La armonía tonal del conjunte estuvo más allá de la con- to de esta obra radica en la manteniéndose en planteos reconjunción de la forma adoptadeseaba algo más simple y más da o concepto con el respeto a una "forma" tal como debe a materia en potencia elegido. la madera, y respeto a la heramienta utilizada como medio superiores del arte abstracto:

de expresión, el corte de la gue como un cabal ensamblamiento de signo, sentido, espacio y rit-Quizá, como un sarcasmo de a vida y de la impotencia, qui zá perdure la obra como un ge-Entre las tantas contradicciose y bien compuesto, que no un nes de esta época contradictocanto de dolor humano, cuyas ria, una de las más decisivas más claras evidencias podían es la creada entre estos dos hechos, ambos característicos de haber sido expresadas eligiend) nuestro momento plástico: el auge del individualismo por un Serrano ha cumplido con su lectivistas por otro. Consecuenpaís, que es más el nuestro que cia de esto último es el resurel suyo. Esculpe por vocación,

gimiento de las artes aplicadas. ya que éstas tienden sobre topiración y de introspección. Es jor de sí mismo va a la mate- do a llevar el arte a sus manifestaciones más cotidianas y ac Isaías, el predicador. Hay aqui bulencia interior no es desazón cesibles, arrancándolo así del privilegio de los salones. Pero para lograr esto es menester sei de lado todo lo que pudiera su ojos la confianza sencillamente artesano, no artista; es decir hogar se ha encendido allí den de Valery: "La luz que cada sentimiento de respeto hacia lo cotidiano, hacia lo popular y mándose. Figura magra, tod: en la mesa de amor - que nues- más que nada hacia la función que sirve su artesanado. Es ne-



Detalle de la puerta del Palacio de la Luz

LAS EXPOSICIONES EN XPONEN en "Amigos del "AMIGOS DEL ARTE"

tistas que representan con excelentes calidades la vanguardia plástica y formación artística de ambas se duo se subordine, que retenga realizó en Francia, porque no su imaginación y su impulso pregnados de alusiones ligadas mone ante la obra literaria que la sustenta; así "Les chants de go. Es que tanto France Dupa- creadora surgía naturalmente de

* FRANCE DUPATY Es una pintora no-figurativa de segura personalidad que no obstante su madurez técnica parece no haber encontrado aúr. do" resulta desmentida. nique toda la plenitud de ese excencional temperamento que se siente en algunos de sus cuadros. En general su obra expuesta diverge en dos solucio nes diferentes: la primera cronológicamente— es una pintura de exacerbación sentimende su factura; la última, está de esperanza, sobre todo de es- ya orentada totalmente hacia lo geométrico puro, con su impullas que parecen más lejanas: o por un convencimiento de la contrar de todos modos antes mano que su auténtico ser no Su obra de la primera époc de una personalidad en la ela-

es una pintura de intención y de fuerza, de complejos significados emocionales que se trasuntan a través del sentido incisivo del color, agrio en el acorde, hiriente en su procedimiento: aunque excitado, el color no llega a dislocarse, a per· derse en arbitrarias chácharas plásticas, sino que toma forma, y por la forma, el color se va haciendo símbolo: una insistenle alusión a lo demoníaco, al rresistible caos de la pasión. No llega, sin embargo, a la angustia como vía de trascendencia: se detiene en la obsesión física, en los gritos exaspera-

desahogo en la frenética densidad del empaste, que por momentos llega a adquirir cuerpo de relieve; y por eso tambiéa su sentido a la vez envolvente fugante del ritmo que comunica un sentimiento delirante. en la antiforma o en un mundo onírico de validez casi únicamente subjetiva; pero cuando llega a dar forma a su emoplástico llega a estar contenido en una significación, entonces France Dupaty da obras importantes, tanto por la madurez de su técnica como por el sentido personal de su lenguaje plástisuyo y solamente suyo; de ahí asimismo que los cuadros de esta serie se impongan siempre con esa peculiar seducción que surge en la elucidación de una introspección difícil y arriesgaroundo "hacia adentro". s solamente una pintura de sosiego, que no llega a jugarse. deteniéndose en el momento en tención. Ya aqui no aparece la energía original de lo anterior, sueltos con finura y buen gusto que no alcanzan a construír

Oriente. darse en las manifestaciones De la excelencia de esta actividad, la mejor prueba y la

AY, en efecto, un retortriunfal. Y puede repetir como que haya en el creador de las mal llamadas artes menores, un monio enreda, y esto no lo sa-mantiene el rigor de grosura y primer momento de fauvismo ibérico ha ido abiertamente en

cia espiritual, sino más bien den alcanzar los anatemas con-

cuadrada y maciza; pero el de- tra la pintura delgada porque

PROEL. que sa ve su un control que sa ve su un control que el indivitad expresiva y colorista, ya bien codificada mentalmente los últimos años han afirmado con holgura esta propensión cualquier motivo conceptual ejecutivo ligado al realismo español. Un estupendo Arlequin, acentuaba la inclinación, pesa la aparente algarabía del vestido. Y del año 1951 data el Niño jugador de cartas, que me parece, con la conquista de la más correcta técnica de Alvare. Delgado, uno de sus más equilibrados momentos. Quizá sea uno de los cuadros menos característicos de su obra, pero continúa siendo cierto que es de los más equilibrados. nas, como dejan observar tam· darle vueltas.

a los contenidos del libro, en ros regionalistas que las ubi gencias espirituales de más vue- el interior, aún cuando esta objetivan en un intrincado juequen includiblemente en un lo para acomodarse exactamen- simbología se mantiene y aún go de líneas con un centro agunacionalismo; su obra se hace te a la rigurosa limitación de se acentúa, el lenguaje cambia, zado y en las hojas interiores, ahora en el Brasil y allí se su oficio. Esto fué lo que más transfigurándose en un cosmos en una inquietante confusión d desarrolla comodamente, sin que en ningún momento existió avasallante resuelto en manchas ocres; Kafka en cambio es un torpezas, sin vacilaciones, sin en la Edad Media; pero mien- de vehemente cromatismo o bien signo profundo, ahondado, por falsos sentimientos de desarrai- tras en esta época la humildad en una caligrafía de efusiva mo- un lado estrecho, por el otro vilidad. Tanto en unas como en ilimitado, y es luego un armo y como Simone se manejan con la convicción religiosa, en la otras formas se da cabalmente nico fondo nebuloso de indeficontenidos e ideales estéticos nuestra en cambio, el individuo el espíritu creador de Simone; nidos amarillentos insistentes cuya validez puede afirmarse no admite retacearse en nada, cualquiera de ellas lleva su im-en cualquier parte y en cual-menos aún en los fulgores de pronta personal, aún aquellas una quebradura abstracta en su espiritualidad. Y es aquí que efectuadas de encargo según un una zona obscura y es adentro se crea la contradicción: a me- gusto muy diverso del suyo; y el juego complejo pero ordena nudo se va a las artes aplica- sin embargo, aún cuando exista do de los trazos sobre los que das con actitud de artistas y de en Simone esa peligrosa vigen- se extiende la tibieza de un roeste modo por tomarse excesi- cia de lo subjetivo, nunca savas libertades creadoras, la ver crifica los contenidos propios dadera índole de arte "deriva- del libro —literarios y de iluspeculación: en la antípoda. Sar tración— a las necesidades de tre, que ha dejado en Simone En general, este error no pue- su expresión particular. For el de objetársele a Simone ya que, contrario, como auténtica arteacabada conocedora de las po- sana, se entrega largamente al eso ha querido objetivarlo e sibilidades y restricciones de su estudio de cada obra antes de una cubierta de lagarto con la técnica, sabe manejarse con ella reelaborarla en su encuadernaa maravillas, sin menoscabar en ción. Simone concibe el mate-

el sentimiento de haber pasado punteras de rojo y negro, los ningún momento la vigencia de rial de encuadernación como su lenguaje. Porque Simone — una verdadera materia artístiv esto es lo más importante de ca: de cada uno de los elemen alude a una fisiología agotada su obra— aporta un lenguaje tos que maneja extrae conteniy unos intrincados trazos nedistinto y personal a la encua- dos y a cada uno de ellos le codernación. Hay una contigüidad munica un significado; no ca- final vacío. en todas sus creaciones, aún en ven nunca en un alegorismo ele-Todo esto da Simone en su mental y directo, ni aún cuancreaciones, pero para que sea vecindad que no está determido era más inevitable como en nada únicamente por la cons- el caso de la encuadernación de aún falta algo: que sus obras y la añadidura de mensaje que tancia del enfoque interpretati- un libro de rutas para el turisvo. sino además por la firmeza mo. Nos da así, pues, "su" insignifican, pueden dejar de se terpretación de cada obra lite privilegio de acaudalados bi raria; por eso el hallazgo de su Simone efectúa un contrapun- lenguaje vale tanto por univercesible adquisición, el legítime to plástico-emotivo, entre la cu- sal como por suyo. De acuerdo destino de la sartes menores bierta y las hojas interiores: con esto, cada encuadernación

El Salón de Mayo 1954

L Salón de Mayo celebra su décimo aniversario. a colaboración de B. Dorival, adquirió rápidamente una autoridad suficiente para que Villon y Leger en 1948, Bracque y Matisse en 1949 Rouault y Zadkine en 1950, Picasso en 1951, hicieran envios lón en la vida artística francesa, es tal que cada año se hacen más numerosos, más urgidos por la necesidad de quiemo si ellos sintieran que es el Salón de hoy, el espejo más ajustado del arte actual, el lugar en que la juventud tiene su puesto. Si esto es así, es porque en estos diez años ha revelado la actividad más dinámica: homenaje a los grandes. Bissiere, Desnoyer, Marcoussis. Dufy: admisión y revelación en Francia de una par-ticipación belga en 1947, briguido, al fin de este mismo año. al Japón, Y se sabe que esta los auspicios de Mainichi Press. y renovada al año siguiente en 1951 en el cuadro de la Exposición Universal de Tokio, retos de miles de visitantes y sirvió, felizmente, el prestigio de

nuestro arte en el Extremo Una de las muestras presentadas

que los maestros más eminen- la prodigiosa "Chevre" de Pica de nuestro colaborador Sr. Sa tes de nuestro arte han consen- sso en 1952; en fin, los papeles priza Vera, que desde París nos tido en el Salón de Mayo. Sin colados de Matisse, "Zulma" y envió artículos reveladores de "Tristeza del Rev" que dan hoy la trascendencia que va entoncómo callar aquellos que ca- orgullo al Museo de Copenhada año han honrado Villon y gue y al Museo Nacional del cés. Tuvimos, así, oportunidad Laurens, Miró y Arpín, del Arte Moderno? de admirar las últimas obras de Muchas de las citadas obras Picasso y los papeles colados de cedes" de Rouault en 1951 y fueron ya estudiadas y revela-1952; los de las "Dos hermadas en este Suplemento. Y el incursión del genio por el donas" y los "Acróbatas" de Le- pasado Salón de Mayo de 1953, minio de la aprehensión de lo ger en los mismos citados años; mereció un estudio cuidadoso infinito en el arte.

Y NOVECENTISTA Alvaro Delgado

su evolución desde el bría explicar ni el propio Al- profundidad a que corresponvaro Delgado. Pero sí sabemos den sus iconografías. Y este groque San José, como antes Re- sor es naturalmente desigual, busca de una nueva realidad dondela, han sido vistos con ese con ráfagas bien cuidadas y reque no repugnase cierta liberojo misterioso del pensamiento partidas según un modo y quede que hablaba Gauguin, Comehacer extremadamente clásicos ello nada tiene que ver con el y tradicionales. También se ha hecho más trarealismo al uso, ni con el fauvismo de que procede Alvaro. dicional el color; parece que en realista. Ya aquel tuno del tr: ni con otra escuela ninguna, Alvaro Delgado todo vuelve a cornio era un buen cuadro por como es asunto propio de ma- sus primeros y naturales cauno, cerebro y corazón, es por ces y todo trata de ser norma o que hoy celebramos como y depurado, Desaparecen fonmaestro al pintor madrileño Al- dos de alguna agresividad, coearo Delgado Ramos. mo aquel amarillo de la Niña No debe objetarse que a esta con gato. Desaparecen —y esto consagración se opone el fallo si que lo lamento- los intende la composición, la ausencia cionadísimos granates del Bode pluralidad de figuras en un degón de la jarra, que es uno mismo cuadro. No se objete por de los más bellos incunables de que nuestro tiempo propende a la maestría de Alvaro. Un norla sencillez, y la apetece, luego mal y clarificado buen juicio de siglos complicados, como el normaliza todo lo que pudo remejor refresco. Ya basta que putarse por excesivo, aunque Alvaro Delgado haya compene- no fuera realmente excesivo. trado a una niña con su gatita. Alvaro Delgado, con sus treinta Ya basta por ejemplo composiaños de reposada madurez, trativo. Tantas gentes movieron y ta por cualquier medio de ale-Puede ser que sus figuras barajaron los barrocos, que hoy jarse de cualquier especie baposteriores tengan menor parte gustamos de quedarnos con una en tal equilibrio, pero de segufigura aislada. Es que así es ceptiva que pudiera dislocar su ro que resultan más delgadia- nuestro tiempo. Y no hay que sencillez. bién una tensión de transparen- Nunca he preguntado a Alcia espiritual y humana más que varo Delgado cuál era su téc- listo, chico agudo, endiablada. completa. En lo femenino, ma- nica, cuál su manera; esto es, mente listo y agudo. Un día nayor ternura; en lo masculino, el su mano. Su mano actual, poraire personal que a cada uno que también ha variado. Sus hicimos juntos, años atrás, y en

Es sencillo en su pintura sagaz en su persona. Es chico cuadre. De obligada cita el re- comienzos, como los de sus com- que no perdimos ocasión de satrato del pintor San José, logra- pañeros, fueron de mucha pas- car punta a las cosas. En esto disimo, pero que no se sabe bien ta de color, generosamente gas de sacar punta, Alvaro, que papor cuáles razones vuelve a re- tada, administrada con eviden- rece haberla sacado a su nariz, cordar cosas de Modigliani que eia de espátula. Ahora queda la es tan maestro como en pintar Ya está bien visto, a mi maque liga lo delgadiano con an- cuadro pudiera contarse la re- nera. Esta es mi historia del teriores delgadeces. Y conste tícula de la trama. Es una pin- pintor madrileño y novecentisque San José no es de presen- tura delgada a la que no pue- ta Alvaro Delgado. JUAN A. GAYA NURO,

CETRAS Y ARTES

das, de monumentos y obras de

Entre ellos, uno de los que go

Tenfa de esta villa un recuer-

do invorrable. Era, cuando la vi

cho realidad. La vuelvo a ver.

le encuentro en ruinas: pero no

pierde, por ello, su encanto y su

chisimo. Por los bombardeos

lunio de 1944, más de un ochen-

ta por ciento de sus edificios, en-

Catedral y algunas de las me-

cañados. La población se repu

mentos maltratados y tantas ca-

EL ANTIGUO ORIGEN

sas convertidas en escombros.

solada hermosura.

Durante la Edad Media la ciu-

ad recuperó la prosperidad

poderio antiguo, merced a la ac-

ción de los Condes de Túsculo,

pues del siglo X al XII mu-

chos de los Pontifices pertene-

des de Túsculo decae y la ciu-

LA MAYOR ATRACCION

La mayor atracción de Fras

toria de Italia

en todo el lugar.

en forma especial, a Frascati,

ahora, después de veinte años y

ra de más prestigio y nombra-dia es, sin duda, Frascati, refu-

cardenales v artistas.

LA PAZ Y LA CIVILIZACION CRISTIANA D' da un nuevo volumente de versos, Trae un con-

En la mañana siguiente, 21 A tarde del 20 de junio de junio, los trabajos se inicia se inauguró en Floren-/ cia el Tercer Congreso ron en el Salón de los "Cinquecento". Fueron inaugurados ernacional para la por un nuevo discurso del Propaz y la civilización cristiana. fesor La Pira, quien renovó in esta ocasión el señor Jorge desarrolló algunos puntos sobre La Pira, síndico de Florencia, los cuales se había detenido en dirigió un discurso a las persosu discurso de la vispera, esnalidades que representaban a almente sobre la cuestión los 44 países que participaban en esa Asamblea. El orador comenzó preguntándose qué sen ¿Es posible la paz?, preguntido y que fin tenían el Contó Y si lo es, bajo qué condigreso que se realizaba en Flociones es posible la paz entre naciones de la tierra. Hay paz Respondió a la primera pre gunta diciendo que del mismo

cuando las fuerzas vitales de una época histórica determinanodo que en Israel en los moda, han sido transformadas de mentos de crisis los represen fuerzas divergentes y opuestas. tantes del pueblo se reunian en er, convergentes y armónicas. Jerusalem para adquirir una lena conciencia de alianza con El orador afirmó a continua Dios sobre la cual se fundaba ción que la verdadera paz es la existencia, el destino y la obre todo una paz religios: historia de esta misteriosa na pues ella posee las fuerzas his ción; del mismo modo, hoy día, tóricas vitales; ella es la mipara reparar la ruptura o la teriosa pero efectiva fuerza so lispersión de las ideas básicas enatural de Dios. Déteniéndosobre las cuales se eleva y se e luego sobre la otra inmensa construye toda la civilización fuerza que domina la historia cristiana, es necesario reunirse presente y dominará cada vez recibir conjuntamente de le nás la historia futura: la fueralto las nuevas directivas. Los a del trabajo, que realiza propueblos unidos por una misma nociones sociales, culturales oliticas de clases de pueblos omunión de gracia y de verle continentes enteros". El Prodad, deben reunirse por medio fesor La Pira declaró que la pale sus representantes calificados para tomar conciencia de

no se puede construír sin la esta crisis y buscar una soluvergencia de esta fuerza hación: para adquirir conciencia cia la edificación común y rede las ideas básicas sobre las iriéndose en seguida a la unión cuales se habrá de elevar el la fuerza religiosa con las edificio de nuestra civilización del trabajo aseguró que "la pa posible porque es necesaria común; para adquirir una conno hay en la actualidad seciencia más íntima de los ori genes y de los destinos históun su modo de ver, ninguna ricos que los mueven en el prelternativa posible". sente y que hacen de su pasa do y de su presente un germei esencial y fecundo de su futuro A la segunda pregunta dije

La Pira: "Vosotros mismos po

déis dar la respuesta, señore

representantes de cuarenta 3

cuatro naciones: los hechos mis

mos se encargan de darla: la

estructura misma y el urbanis

mo de la ciudad; el tipo y e

nivel de su cultura, de su poe

sia y de su arte: su historia re-

ligiosa, artística, cultural, polí

tica, económica, financiera

técnica; en una palabra su mi

ma situación única en cierto

sentido, excluyendo a Roma, en

a civilización cristiana y de la

Hablando luego de la actua

lidad de esta Asamblea floren

tina. La Pira ha afirmado que

ellas no pretenden en modo al-

guno eludir los problemas de-

razón de ser y su vigor se de

rivan con todo de sus mismos

problemas, pues la solución ne

es sino un aspecto esencial de

la transcripción integral de la

evelación de Dios en la ciu

dad y en la cultura humana, er

toda civilización cristiana.

lo cual consiste la esencia de

Los más altos valores se ha

llan en comunión vital con los

alores básicos: el trabajo es !

sentido indispensable para

ontemplación sobrenatural de

Dios: el monasterio y la cate

iral se hallan en estrecha re-

ación con la usina, la tienda

el hogar. Todo se conserva

ordenado en el cuadro de los

valores divinos y humanos que

constituyen en su conjunto las

vilización cristiana y humana.

bases fundamentales de toda ci-

Por eso estos congresos de

Florencia no olvidan los gra-

ves problemas de la huelga, d

los países menos desarrollados

de la miseria, "problemas de

dimensiones planetarios", sino

que ellos proporcionan el ver-

ladero enfoque para los proble-

Los pueblos y las naciones

donirir cada vez más la con-

ciencia que la civilización cris-

iana para ser integralmente ta

debe solucionar los problemas

clementales que preocupa a un

tan grande parte de la huma-

Nuestros congresos no igno-

stiman el inmenso influjo his-

y técnico que esta esperan-

ran, pues, ni descartan ni des-

tórico, político, social, económi-

za del pan cotidiano y del tra

cajo diario suscita en todos los

nombres y en todos los punto

Quieren afrontar estos pro

blemas con un verdadero en-

fo**que ev**angélico, quieren dia

ei orden y la finalidad de Dio

a esta inmensa esperanza de

hombre. Comprenden ellos qui

no hay ninguna contradicción

sino una armonia, sino un reci

proco enriquecerse entre el de

arrollo saludable de los valore

del hombre y les resplandore

luminosos de los valores supr

mos de Dios: porque los unes

se han hecho para los otros

A esto se refiere el prime

este Congreso: la civilización

En cuanto al otro punto: la par

ounto sobre el cual se funda

i profesor La Pira planteó la

exigencia de una pacificación

real con Dios, una paz religio

que se encuentran aqui deben

mas superiores.

ción natural y en ciert

cisivos de nuestra época. Su

erdadera e integral civiliza

ción humana"

la historia y en el destino d

a reunión del 22 de junio se ició con los saludos de los se res Embajadores S. E. Fot ques Dupare, embajador de rancia, quien declaró que los epresentantes de los medios tólicos franceses, participantes en el Congreso, lo hacian bierno. La Embajadora de la India, Sra. B. R. Sen, hizo resaltar la necesidad de elevar el

cluyó afirmando que la paz criscluso el problema económico hallan su justa y pacífica so- tiana no puede ser otra que una paz total exigiendo y exaltando todo el esfuerzo y las energias Luego siguió el R. P. Garri-"La imperiosa necesidad, regou-Lagrange, quien ilustró la concepción de la revelación disultado de los acontecimientos. vina, tal cual la Iglesia nos la le restablecer la unidad entre propone con la Sagrada Escrirevelación y la cultura o potura y la tradición. Hablando a ne a prueba la misma cultura, ontinuación de la paz, el orapero asimismo pone a prueba dor declaró que ella no puede la fuerza histórica del espíritu existir sin el orden cristian del Reino de Dios Creador, sin

el cese de la persecución reli-

giosa. E hizo resaltar que se-

gún su propio parecer, a pesar

le las grandes dificultades ha-

lladas para pacificar el mun-

do, hay signos de un acerca-

miento de los pueblos, como lo

demostraba esa misma asamblea

actual, de más de cuarenta na-

ciones, que viven la idea cris-

El Ministro de Suecia, Johan

Beck Friis, el representante de

a República Dominicana, P. Ro-

que Adames Rodríguez, y el de

Irlanda, Sr. Denin Devlin, inau

guraron la sesión del 23 de ju

nio con sus discursos de saludo

que el Síndico de Florencia, Sr.

Giorgio La Pira resumió decla-

rando: "Cuando los pueblos se

encuentran y se miran fijamen-

te a los ojos, se reconocen co-

mo hermanos; ese es nuestro

El primer estudio de la ter-

tura y crisis de su unidad"

ha opuesto el Oriente al Occi-

dente en una concepción rela-

tivista de civilizaciones igual

mente condenadas a morir, lo

abortar en nosotros mismos el

ha contribuído a hacer

tiana de justicia evangélica

Agradeciendo a los oradores, Giorgio La Pira declaró que 21 fin del Congreso era el de hacer comprender que el drama de gobernar era un drama religioso. Muchos no saben lo qué significa ser ateo, pero muy freuentemente las situaciones su ciales son tan terribles que pa ra ellos mismos no se trata propiamente de una oposición a Dios sino de una especie de esperanza de fraternidad".

Por la mañana del 25 de ju nio, Monseñor Grosche, de Alemania, presentó su relación sobre "Cultura y revelación: restitución de esta unidad Luego el R. P. D'Arcy, provin-Inglaterra, habló del fin de l cología moderna. e de la Unesco, que participapa en el Congreso como obserdor, expuso ciertas experien

cias hechas nor la Unesco. Al concluir la reunión, el cera jornada fué expuesto por indico Giorgio La Pira subra el representante de los Estados vó que este año, por primera Unidos, profesor Allen Tate, sovez la Unesco había participa bre el tema: "Revelación y culdo en esta Asamblea, aportando una seria contribución. Anuncio Nuestra confusión intelectual, continuación para la tarde, dijo, se ve debida en parte al una conferencia con un grupo rol que hemos consentido de le profesores de economia po desempeñar nosotros mismos, litica italiana, sobre los probleen un melodrama histórico que mas de la paz en relación con nuestro siglo ha aprendido de Splengeer y de Toynbee, que La reunión se tuvo al mar

gen del Congreso, con la in-

tervención de los profesores Fo-

ssatti, Pozzani, Massacesi y No-

centini, y del periodista austra-

liano Adams Wandruska. Con

económicos y sociales.

"Revelación y Unidad", fué

del Congreso. El Ministro de

tema de la penúltima jorna-

nstrucción Pública de Egipto

Taha Hussein fué el primero en

ratar este tema. Luego de ha

entradicción entre la ciencia y

religión, ilustró la contribu

ch todo durante la Edad Me

lia y en los comienzos del Re-

Le siguió el Embajador de

Holanda en Italia, H. N. Boon,

quien hizo observar que jamás

discordia espiritual de la hu-

Jordania, el Profesor Kadri

Youkan, invitando entre otras

cosas a relacionar la ciencia con

el espíritu y la moral, y a obrar

injusticia que reina en el mun-

do de hoy día

e concierto para cesar con la

manidad hava sido mayor. La

ión de los árabes al desarrollo

la civilización occidental so-

recordado que no habí

nctos en que la poetisa hace algo así como un examen introspectivo. Entra en su propia alma, como si fuera un ser curioso que pudiera mirarla desde afuera, pero sin permanecer alli, sino haciéndose una misma con ella, con su afirmación, con su negación, con su angustia, con su grito, con una deses. que no permite el abandono.

of BIEN PUBLICO - Viernes 30 de Julio de 1954

peranza que sin embargo no dea de mano una parte corpórea logra darle una perfección que asta leer para advertir. Dorisella se embarca, en esos Tomo al azar: harcos de la noche, que la lle van a todas partes "me voy en un azul cautiverio enamorado

todos y en ninguno subo". Fe ro ahi va ella en su ensueño en su esperanza fugitiva, erguida sobre la proa "rumbo ha-La substancia espiritual de este libro está compuesta por un agnosticismo simple. El subjetivismo es formalista. No logra, a pesar de algunos atisbos, alcan zar el fuego expresivo del sufrimiento. Su angustia no ha llegado todavía al tono fuerte de una verdad comunicable para ser compartida. Como diria René Char, no ha podido lle gar, en este libro, "a la evasión de ella misma en sus semejantes". En poesia, como se ha dicho con mucha profundi: dad, "es solamente a partir de la comunicación y la libre disposición de la totalidad de las

cosas entre ellas y a través de los poetas, que ellos se encuentran comprometidos y defini-La mezcla de tristeza y ale gria, de pesar y alivio del pesar, de vértigo abismal y de isa feliz, dan tal equilibrio de substancias, que la poesía padece y mucho más, por la prisión del soneto, que limita c por lo menos contiene el im pulso que toma posesión de toio por medio del espíritu.

"LOS BARCOS DE LA NOCHE" y soy dichosa y triste a mi POR DORA ISELLA RUSSELL

hace asi, cuando el afán no suel cielo nuevo, el cántico hecha de maravillosos afinamientos. Dorisella llega al doel deseo a mis pies arrodillado. minio expresivo del soneto. Forma limitada y carcelera, ella

El arte moderno ha descom-

puesto ese equilibrio, no por

"Hago inventario de tesoros:

l nombre de la dicha, que

Al fin en buen albergue me Ful la viajera que salió

siempre en viaje obstinado a la in vértigo de amor alucinado, [lejana y una isla feliz de donde vengo: orilla sin premura y sin espera. renace en resplandor cada

SONETO DEL AMOR VIAJERO

Amor que me llegaste como un ric de imprevista ternura desbordada: está mi dulcedumbre avasallada entre deslumbramiento y desafio.

Y entre nostalgia y miedo te sonrio, y al azar de mi voz desorientada sé que en la vida estoy mal ubicada andando entre cordura y desvario.

¿Estoy aqui? Acaso ya me he ido desde mi sangre hasta la tuya, ardiendo entre los labios el tumulto herido que se debe acallar para ir viviendo.

(Estoy de pie, en medio de tu olvido, tu nombre entre mi llanto repitiendo).

DORA ISELLA RUSSELL.

que sean héroes del pensamiento

"Hombres y mujeres en la fábrica, en el club, en le

salones. Ahora bien: el cato

nuestros días. Es palabra de San

Pablo "la fe tiene las promesa

13". Nuestra generación lo l

poderosa armadura de la comu

armonioso de todas las inclin

debajo del celemin y se esfue

están en la casa y que su res

plandor llegue hasta aquellos qu

que alcance a los que buscan

que viendo vuestras buenas obras alaben al Padre que en los cie-

Y nosotros que si bien no s

mundo, medimos la vastedad r l

profundidad de la obra que no

ha sido encomendada. En su ora-

ción sacerdotal, en vísperas de

Pasión, nuestro Redentor pidio

expresamente: "Padre mio, estos

que tú me has dado, vo no t

pido que los saques del mundo

labra de proyecciones infinita

greso Mundial del Apostolad

una oración para uso de los se

sino que los libres del mal". Pa-

ar en ocasión del Primer Con

los está" es la consigna de Cristo

a tientas el camino.

comprendido así y por ello

de estos interrogantes que



ondición de que sea compren actividad cumplida por cadecia S.S. Pio XI, su genial creasia detentan la autoridad y son sucesores de los Apóstoles a aqueciencia de que son miembros vi-

Acción, sí, pero acción que y de la acción reclama la hora licismo tiene una respuesta lu presente", dijo cierta vez el Pontifice Pio XII. Y a fe que cuando observamos el caso intelec- plantea ansioso el hombre tual contemporáneo, verificamos que no basta una acción intenque el punto de partida de la de la vida presente y de la futu pacífica batalla a la que se nos convida ha de ser un esfuerzo sostenido en orden a la formación intelectual, de acuerdo al se de la frase de Pío XII- la hermoso lema de las Semanas Sociales de Francia "El estudio para la acción", que cabe compendiar también en otra fórmula ciones y energías humanas. Sab feliz: "La ciencia para la vida" Ella indica a maravilla que lo que buscamos no es un saber porque ilumine a todos los que que tenga su fin en si mismo las formas de acción. Es acción, ta en la vida exterior; está en sino un conocimiento que, de acuerdo a la profunda frase de contemporáneo.

to de los principios, en el campo mos a la realidad concreta de

en una palabra, la Iglesia, pero

glares, incluyó esta petición en ué arrasada el 17 de abril de 1191. Los pocos moradores que sobrevivieron a la matanza, fué para los que tuvimos la d centrario la Iglesia actuante, ahi cha de participar de esa concen refugiaron en la colina prótración internacional de las fuer rima Levantaron las primeras jamás, a pesar de su abnegado zas católicas motivo de intense chozas, para guarecerse con el regocijo. Tanto más cuanto que ramaje (frasche) de los árboles vecinos. Certeras palabras, pues éste es diencia que el Santo Padre con Ahí nació Frascati, que se em cediera a los delegados, y deshellecería, día a día, por el espués de haber pronunciado na del Apostolado Laico, nos fu dado rezar juntamente con de Cristo el fuego apostólico a l vez que le hace comprender que todo don perfecto viene de lo al to y que el don de conmover lo corazones y decidir las volunta des es prerrogativa de quien no forjó a su imagen y semejanza umbral de la morada definitiva lo terreno presagiando lo imperecedero: he ahi la más alta expresión del humanismo cristiano Josefina Molina y Anchorena Buenos Aires, julio de 1934

POESIA DE LA POLONIA MARTIR

"BALADAS Y ROMANCES"

POR WLADYSLAW BRONIEWSKI

"Ninita, escucha! - Ella no oye..." (2) Si ahora es de dia, si estamos en la ciudad... La ciudad no existe, nadie se quedo con vida; sobre los escombros corre Rufka, la peliroja, la niña desnuda de trece años.

Pasaron alemanes en tanques pesados. (Vete, Ryfka, vete!) "Mamá está debajo de las ruinas, a papá a Majdánek llevaron" (c). Se rio, dio una vuelta y desapareció.

Pasó un hombre, humilde y bueno. "Por tu salud, Ryfka, toma el pan!". Lo tomo, lo mordio, enseño los dientes: "Lo llevaré a papá y mamá".

Pasó un campesino, tiró una moneda, siguió luego una mujer, obsequiándola también: pasó mucha gente y les extrañaba que estuviera desnuda y pelirroja.

Pasó también Jesús Cristo, muy dolorido, Es "Es-man's" lo levaron a ser torturado. Pusieron a ambos frente al muro y con fusiles en las manos gritaron asi:

(4) Tropas de asalto.

"Escuchad judios, Jesus y Ryfka, por la corona espinosa, por los pelos rojos, porque estáis desnudos, y nosotros somos los culpables, debéis ambos morir!...".

Y se levanta un Aleluya desde Galilea ... Por turno ascendieron a la eternidad, recién después - una descarga sorda... "¡Niñita escucha! - Ella no oye más..." Versión castellana de OTOCAR JAWROWER.

(1) Título del primer tomo de poesías (1822) del vate polaco Adam Mickiewicz. (2) Un conocido refrán poético. (3) Crematorio.

El soneto es hermoso. Ha lo grado decir lo que se proponía.

Lo ha dicho dentro de la limitación carcelera de la forma que se impone a sí misma. La substancia espiritual está a hi, tal como la definimos. La sub-

tancia poética resplandece. N es luz de mediodia ni de atar decer. Es luz tranquila con par te de ambas. Tal vez por esp un cierto parnasianismo por el libro. No es todo: e

Cuando la tentación llega cuando el dolor se hace más agudo, cuando la desesperanza ha intentado poner allí su ses-

go cruel, se pregunta "sobre qué playa su pasión demora la libre voluntad de la batalla". Hay momentos en que el llanto "mana de la oculta fuente" pero le traen a su esperanza. hecha dádiva, la dicha de un regreso. Es como si deseara libertarse de esa sencillez suya en actitud de espera. Se siente "Agazapada herida", "ascua qua canta", "llamarada viva". No llega, sin embargo, a lo

que es menester para la comu-

nicabilidad plena. Dorisella ha

escrito mucho a pesar de su iu ventud radiosa. Entre este li bro y "Oleaje", hay un parentesco artístico harto acentuado Tal vez sea su propósito. Hubiéramos deseado una mayo profundización de su vértigo de su isla, para verla llegar, con cuentan con un clima suave, un sus enseñas plenamente abier naisaje de deslumbrante hermo tas, hacia las cumbres más ilusura y una carga imponderable le recuerdos históricos, de leven minadas.

CHAMLY

REFLEXIONES EN TORNO AL APOSTOLADO MODERNO

naba a los que nada hacen en pios que habremos de aceptar favor de la difusión del reino y aquellos otros que deberemos ya se realice ella en la oficina llado en recientes Jor-Dios sobre la tierra como nadas promovidas por "La Iglesia durmiente". bres de la Acción Católica Argentina para sus dirigentes diocesanos. Tema a la vez fundaactual, v cuvo contenido bien cabe aplicar a los numerosos grupos femeninos de Acción Católica que en diversos paílamado de la Iglesia de incorcorarse a su apostolado.

rama de coordinación por parpor este mismo, ya que la iniiativa privada por si sola no llega a resolver los problemas

Alceu Amoroso Lima en su más reciente obra "Meditación sobre ei mundo interior": "La liberación del hombre no está en las cosas; está en si propio. No es-

cada día, el afán cotidiano de quienes luchan por su sustento, al campo de las múltiples preocupaciones que acosan al hombre Y entonces se evidencia lo que escribiera el presidente de la Asociación de Hombres de la Acción Católica Argentina, Miguel Alfredo Nougués: "La tarea del laico no es fácil. Su problema es establecer la vinculación de la Iglesia con el mundo moderno. Para ello, su radio de acción El Pontifice reinante, al redacdebe ser abierto, penetrado en los problemas de la vida. El seglar debe vivir para Dios, pero su vocación es ir hacia El, ha-

runos de los tópicos que de con-

fuerzo de los habitantes y sobre todo, por el apoyo del patriciaano y los grandes principes de la Iglesia, que en medio de aquella naturaleza privilegiad construían las grandes maniones. Tres Papas, pertenecientes a las más poderosas familias de pre al lugar. Pablo III. de los Parnese, en el siglo XIV la amuralló. Pablo V. de los Bor chese levantó, la Catedral, conrió muchos daños en los bomjemplo del arte del Renacimieno, fué realizada por el gran artista y arquitecto, G. Fontana rio XIII, gustaba hospe darse largamente en esta ciudad. y en la villa Mondragone el febrero de 1582, procla mó la bula de la reforma del

Avila, ciudad magna hecha de austeridad y de nobleza; para que en otros pueblos la paz reine en Avila se reza.

Todo en ti es señorio. todo en ti tiene alcurnia y es alteza. Por eso. Para que haya en otros campos vida en Avila se reza.

Tus murallas son grises, ellas son el recinto de tu viril proeza. Para que haya canciones fuera de ese recinto en Avila se reza.

Fuego ardiente ignorando la tibieza para que haya donaire más allá de sus muros en Avila se reza.

Otros tienen el oro en rinedos y trojes. Tú de tus piedras haces espiritual riqueza. Para que el pan y el vino sean el bien de todos en Avila se reza,

Ciudad de las Ciudades Castellanas. Tierra de Santos, de Héroes fortaleza. Para salvar al mundo del abismo

EL BIEN PUBLICO - Viernes 30 de Julio de 1954 ETAPAS DE UN VIAJE

FRASCATI: VILLAS SUNTUOSAS Y VINO BUENO

N los alrededores de la ciudad eterna, se extlenden los celebrados "castelli romani" cuyos origenes se remontan a la époma pagana. Se trata de poblaciones, nacidas en medio de una naturaleza risueña y fragante sobre los Montes Tusculanos y ralmente con el nombre de aciales, tienen un origen volcánico. El conjunto de los mismos, orma un inmenso cráter, abier to en la parte occidental poi das cavidades, que dan lu ar a los fértiles valles y a dos ano.. En el centro, destacándo. dominador sobre el panorama de graciosas colinas y llanura, se yergue el Monte Cavo. Es curiosa su forma de cono, rematado por una cumbre nocha cubierta de grandes ároles. En esta altura que alcancasi los mil metros había en la antiguedad, un hermosisimo templo consagrado a "Júniter Latialis", del que quedan uo de grandes ceremonias y ne regrinaaciones de todo el Lacio. LUGAR DE REPOSO tos "castelli romani", son, realmente, lugares deliciosos, que

buen vaso de vino mientras los res de los frescos de la "Casa

ASPECTOS DEL BELLO JARDIN DE LA VILLA ALDOBRANDINI, UNA DE LAS MAS SUNTUOSAS DEL LUGAR

el signo de la fuerza y de la

fecundidad; pero tal simboliza-

ción espiritual se acrecienta, des-

mo, la verdadera vid, a la que

unidos, si quieren gozar de la

verdadera vida de la gracia;

riqueza, su sabiduria y su amor

Eucaristia, comprendemos que el

alma del mismo Dios, se hace

l bien, para la virtud y la jus-

Por eso, ya desde los prime-

tiempos de nuestra era, en

s ingenuas pinturas de las ca-

cimo que explica el milagro inau-

Y los racimos de uva, que jun-

dito del amor de la Divinidad

alimento de las almas, sin

vino, como el pan, al transfi-

todos los creventes deben estar

de Vetti", en Pompeya?

ojos se deleitan contamplando un linas cubiertas de viñedos u olitemplar el espectáculo de salud moral y física que ofrecen la de Roma, que sentados, en las mesas extendidas en las aceras o sobre las terrazas, miran el paisaje como si lo vieran por con voluptuosidad y parsimonia. mientras hablan con entusiasmo de los temas preferides y se en-

los cuales cabe contar la tregan al dulce canto. LA GRAN FIESTA so, hace tiempo, del golpe y va

cada ciudad o pablación de la peciales. Aquí es muy divertide mayores se cumplen, el 17 de abril, en que se rememora cuando se realiza la vendimia que aquí, conserva, el color y l legria de una antigua kermese en donde se mezclan v unen. como las ondas en jubiloso mar, los vendedores con los juegos, con En toda Italia la vendimia es

Cerca de la actual Prascati e encuentra Túsculo, una de as ciudades más vetustas del Lacio. Es anterior a Roma, contro, el foro, el odeón y otros villas suntuosas, que ocupaban, co ma un oasis de paz, los emp nuchas veces como aún, permael Censor y Cicerón, que tenía necen vivos los ritos paganos, la residencia donde escribió con que el cristianismo, como siempre, ha conservado, en su parte Disputationes", evocación de los centrales episodios de aquella e centidos espirituales y tranfordad venturosa. De tanta grandeza pasada, quedan ahí como s funciones sociales. que imponen silencio con su de-

mbolización de la inmortalidad entación de las almas puras que beben del vino Divino, apapendos mosaicos de los templos de vino, intensamente; pero bebe con ponía don Letenzo para la mis-Ravena, y tales motivos seguirán luego, de acuerdo con otras a lo largo de mi viaje, jamás

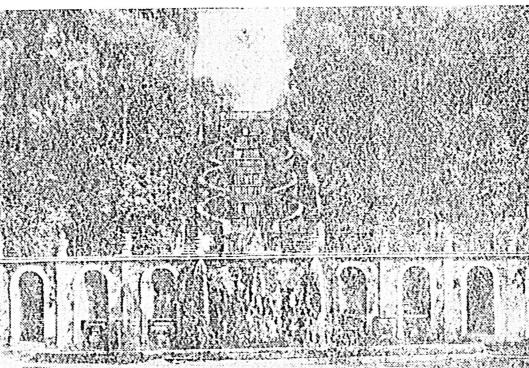
tendencias estéticas, reproducién- vi un borracho. Lamentablemenplos católicos del mundo.

mándolos y dignificándolos en por la fe cristiana, que ha vi-

ción romana, pero sublimizada

mia, de acuerdo con la tradi- necia o en una tratoria de Ná-Los italianos, fieles a la he- han realizado, de grande, noble forman parte de los cruceros

gun marinero de esos, que patalizado, siempre, todo cuanto ra humillación de Italia, aún



LA CASCADA DE LA VILLA TORLONIA, FAMOSA POR SUS OBRAS DE ARTE Y BELLEZAS NATURALES

sigue siendo la fuente inagotable no sólo de la vida material, sino también de la vida espiri-El mes de octubre, en todos de la vendimia. s sitios de Italia, está consatán salpicados por fuentes morado a la vendimia, lo que da numentales y cascadas de exlugar, a que las poblaciones agriraordinaria bellezza. Los interiocolas se reunan para el trabatuyeron geniales arquitectos, esuva, pero también para las grantan pobladas por obras de ardes fiestas que le siguen. En la antiguedad, durante la o de espléndidas fiestas, sino de vendimia, se clausuraban los ograves acontecimientos que muficios públicos y el Emperador. ho influyeron en la vida e hiscon su séquito, se trasladaba a mezclaba a campaña y s pueblo, en el trabajo y en el Pero la esencia de esta población está en su paisaje y su mayor gloria en el vino blanco tiguedad cantaron al vino y a la que se produce abundantemente vid,, a la que Horacio, en una En la tarde de los domingos y días de fiesta, la población sagrada, "Sacra vite". Y siemde Roma, se desplaza, alegremente, hacia la campaña, Invaaparecen en los bajo-relieves, las de las zonas de los "castelli" y

rencia de Grecia y de Roma,

y genial, a lo largo de veinte que vigilan los puertos extratérinden culto al vino y la vid, Y esta verdad la he podido emprobar, en medio de los camfocunda, sana e inolvidab LA RISUEÑA HISTORIA

do los más bellos y profundo as más extrañas l vendas circulan sobre el prime hombre que plantó la vid y r cogió el jugo de los racimos. Entre todas estas, hay una que se refiere a Baco. Según la risueña leyenda, una mañana, Baco se dirigia a pie hacia Nascia. En un recodo del camino, al descansar sentándose en una piedra, vió una planta pequeña,

de las más bellas odas, llama, que le interesó de inmediato y quiso llevar consigo. La tomó, delicadamente entre sus manos mejores monumentos de Roma. y para que no se dañara la raíz. la depositó sobre un hueso de pájaro. Al emprender la marguirnaldas de pámpanos y los racimos. El tema se repite en cha, Baco comprobó, con asom- pocos en el universo. dios a su alcance, con el único la pintura. ¿Cómo no recordar bro, que la planta crecía sin fin de tomar aire y beber un los graciosos niños vendimiado- cesar. Sin quitarla del hueso, al

gicos de la península. El italiano es medido y ordenade. Su sobriedad se advierte i el beber y en el comer. Bey come, sin excesos, pero ustando intensamente, aquello oco que come o bebe. Y esa es otra de las grandes leccioque da este pueblo admirable, que se ha ajustado siempre a una ley evangélica. Si bien estudia el Evangelio se comrenderá, que toda la renovación

> pierno del alma. Fué la gran re- Rubens, y un magnifico grupo volución frente al paganismo no apartaba al hombre del muny de la vida, sino que exigia ie el hombre hiciera un buen uso y no un abuso de todos los ienes de la creación. El italiano lo entiende así, u-, pero no abusa del vino, que sin embargo sabe gustar como

cristiana, consistió en ordenar el

mundo, sometiendo lo material

Thérouanne.

cuentra actualmente en la Aba-

siete kilometros de Saint-Omer.

Entre un núcleo de Jóve nes pandenses entusias tas del arte de Talia, surgia la iniciativa de construir un local destinado a presentación d espectáculos teatrales y artísticos der llevar a feliz término el sim pático propósito concebido... di de la noble finalidad alentada por aquellos jóvenes, no vacil en prestarle su más decidido s poyo, resolviendo de su exclusivo

peculio la construcción del local donde se iniciaron las primeras ctividades teatrales en Pando... Don Lorenzo - nacido en la peinsula itálica - sentía un paricular afecto por todas las maifestaciones artísticas... Explotaen esa época el comercio en l ramo de hotel en la finca ontigua al predio donde se onstruyó el primitivo teatro que ontara la población de Pando, londe habitualmente se detenfan s diligencias de Maldonado y iinas, antes de ser inaugurado i rainal de ferrovia entre Toleo y Fando que lo fué en 1882 trante el gobierno de Santos... CAMINO DE LAS DILIGEN-

ias, de no arribat con suficiennectivamente. El acto inaugura claridad a Pando, después de ealizar un prolongado y azaroso viaje por rutas riesgosas, optaun por pernoctar en el hote de don Lorenzo, por cuanto hubiera significado una aventura harto religiosa lanzarse durante la noche por el camino entre Pando y Montevideo, cubierto de baches y lodazales, sobre todo en las proximidades de los actuales puentes de Frasquito, Toledo y langa, donde los "peludos" eran cosa frecuente, con la consi-

guiente alarma de los viajeros... Aproxechaban esta circunstancia para concurrir a presenciar el teatro, haciéndolo casi siempre a instancias de don Lorenzo. Don Floro - viejo mayoral de una de las diligencias - antes

que se había adherido, la colode cruzar el paso del arroyo có en un hueso mas grande que Frasquito, que tomara su denominación de uno de los esclavo planta seguia extendiendo sus ricisco de Menezes, increpaba y se de león, y entonces Baco, la pués del advenimiento del Evan depositó en un gran hueso, el castigaba reciamente a las transidas bestias, mascullando entr dientes unos insultos al pobre Cuando llegó a su casa, sin lespojarla de los tres huesos, a cuarteador que siempre lo obsers que la raiz se había liga- vaba ter / 050... o fuertemente, la plantó en su Nunca pudo saberse el porque jardín. Muy prento se cubrió de de esa actitud de don Floro, qu racimos y cuando Baco invitó a no perdia ocasión de entabla amigos, para que bebieran

la cabeza de un burro.

el jugo de aquella extraña fru-

como los burros.

ica enseñanza.

a, se vió, que los invitados se para nor arle: con cierto graceponían, primero alegres, como pájaros; luego se sentian fuer-"luces 1: tes como leones y finalmente: Ese camino, cuvo tránsito en cual, no podrán crecer para tras el mucho discutir inutil los meses invernales constituis mente, inclinaban las cabezas, un verdadero "via crucis", con posta de 18 de Julio y Andes Aquella escena de los bebedoprevia una discreta detención en

conversación con los pasajeros

la histórica Villa de la Restat primeros en el jardin de Baco, se ha reproducido siempre. PRIMITIVA SALA TEA-Pero en Italia, por lo general, del ralato. Cantan siempre. La primitiva sala teatral de mo los pájaros y muy rara Pando - humilde en su parte a dar el desagradable espectácu- exterior, que no fué posible terminar totalmente por haberse 2-El pueblo italiano gusta del

te, el borracho, que vi hacer Postia un escenario espacioso iluminación más o menos perfecta, camarines y artisticas poles, era algún extranjero; al decoraciones sobre distintos motivos, pintadas en sus paredes in-

requeridas en esos lejanos tiem-

El teatro "Unión y Progreso" -su primera denominación que más tarde cambiara por la Apolo"--, se componía de 300 lunctas nemeradas. Una de las características más

Don Carlos María Furriol, uno de los entuinteresantes ofrecidas por el prisiastas propulsores del mitivo teatro de Pando, consistia en un magnifico jardin exisprimitivo teatro de tente et un patio interior que Pando podían contemplar los espectado

- ---

mirarse el museo de pinturas y

nobiliario, bellisimo edificio de

VIÑETAS DE PANDO En 1874 se inaugura el teatro en esa localidad

funciones, a través de unos amplios ventanales que daban al mismo Ese jardin, especialmente cuidado, lucía las más variadas bellas flores. LA NOCHE DE LA INAUGU-

RACION.

bo en la noche del 18 de mayo de 1874, con la representación d la comedia "El sí de las niñas" de Moratín, cuyos papeles principales estuvieron a cargo de un conjuntot de aficionados, bajo la dirección artística del Dr. Juan Aquiles Fage. Los papeles de Diego, Carlo Simón y Calamocha fueron confiados a Nicasio Iturria, José Ma ria Espinosa, Francisco Leocadio Rodriguez y Nicasio Parga, res

Su inauguración se llevó a ca-

constituyó un acontecimiento s cial de singulares relieves. culo, un selecto núcleo de señoritas de la sociedad pandense cantó el Himno Nacional en ho menaje a la efemérides rememo-

La numerosa concurrencia prodigó los más férvidos aplusos a los noveles actores, por la eficieneia y desenvoltura con que deempeñaron sus cometidos En ese teatro también fueron puestas en escena las piezas: "La



a palos", de Moliere; "El capitán

Albornoz" v muchas otras, cu-

Las últimas diligencias que llegaron al hotel de don Lorenzo Giribaldi, ubicado continguo al primitivo teatro que contara Pando, inaugurado en mayo de 1874. Están detenidas en las proximidades de Pando...

> También actuo el tuerto Carmona, que hacía ruborizar a les

con bombos v platillos y qu

la de una compañía italiana d

laudeville que logró éxito, y otra

nie puso en boga una canción

stirica, hoy olvidada: "La coto-

Esta compañía tenía pianist

pe Polleri, a fin de que pudiera

fectuarse la función programa

da, le facilitó un piano desa

onsiguieron arreglarse, disimu

n este tentro el Conde de Dos

m español aventurero y char

tâneamente un grano de trigo

en un vaso con tierra y pintab.

don Carlos Pizard y la perdie

notivando los comentarios más

dispares de los numerosos obser-

jugaba al ajedrez con los ojos

endados. Jugó una partida con

tán, que hacía "crecer," instan-

lando ingeniosamente el defecto

fueron objeto de una silbatii



Los más entusiatas propulso-Dr. Casar Piovens, escribano Carles Maita Furriol, Dr. Juan Aquiles Fage, don Felipe Polleri, don Domingo Pirelli y don Rafael Es-

tro "Apolo" compañías líricas y trales en Pando-, y que tairteatrales procedentes de Monte-neroso y comprensivo de don video, figurando entre las pri- bién hizo posible el espíritu gemeras la andaiuza de Matheus que obtuvo en su debut, un senalado éxito.

yos papeles principales eran disputados entre los integrantes del damas con sus canciones pica-TAMBIEN SERVIA PARA EL En 1906 tuvo lugar en esa sala la primera función cinemat Julio esquina Treinta y Tres de la película "Los misterios de Pala ciudad de Pando,- fué un ris", una deficiente adaptación biendo asistido durante el pro- genio Sués.

Un aspecto de la calle Comercio -hoy Avda. Gral.

Artigas de la ciudad de Pando- hace más de me-

dio siglo, cuando aún era una calle con alma de

Zorrilla, "Los maridos", de Bre- Se reeverdan además las pr

ton de los Herreros; "El médico sentaciones de un conjunto de

He aoui una sucinta reseña del primitivo teatro que conta res y sostenedores del primitivo do hace 79 años, cuyo local hoy catro de Pando, lo fueron el demolido, fuera en épocas pertéritas un sitio de solaz la sociedad pandense, que actil i a presenciar los espectáculos e in dados por aquella pléyade de J. venes enimosos y entusiastas, ba-UNA ESCALA DE RECUERDOS jo la dirección artística del D Juan Aquiles Fage -propula

LLIO ALBERTO ZINCLA

Quinto, hay que echar un vi

Indiquemos finalmente un !

cer circuito en este bello de

atalla de la guerra de

amento: Arras, los campos

thune. Aire-Sur-le-Lys. Saint

mer, Houdin, para volver a Ar

por la "calzada Brunehaut".

combre de la reina que en c

Señalemos en Béthune, el anti-

ninturas de Laucret y I.

nce, la atalaya del siglo XIV

ntiguas mansiones flamencas'

Houdin una Iglesia de le

glos XII y XVI, a la que se en-

a por dos estaleras de dos

personal, variarlos cómoda

initamente, ya que son nunie

los parajes que no ha

XVII. y a la Iglesia de

A TRAVES DEL PAS - DE - CALAIS

L viajero que llega de Sepulcro, se encuentra el liceo 49 llamada casa del platero; la Inglaterra o Belgica, el Alexandre Ribot, uno de los més número 54 denominada casa de departamento francés, bellos de Francia, antiguo cole- las ovejas. En la plazuela la cagio de Jesuitas Walones en el sidel Pas - de - Calais le ofrece una maravillosa gama de glo XVII, cuya capilla, Renaci- corne, la del racimo de oro y la monumentos y recuerdos histó- miento flamenco (1625-1629) de de la Ballena, Jacques Caron conricos. Facilmente apreciables por tra parte, a que las distancias, clativamente cortas, permiten ta vecina a una riquisima bibliover el máximun de cosas en un ninimun de tiempo. Tres itinerarios pueden seguir-

puro estilo dicciochesco. se según el lugar por donde el urista entre en tierra francesa En lo bajo de la ciudad comienzan los "watergants", canales que Llega de Inglaterra? Al venir llegan hasta el mar, y que sirtic Calais o Boulogne por una cavieron, como en Holanda, para rretara ondulada y muy agradasecar estos terrenos invadidos anble se llega a Saint-Omer-muy tiguamente por las aguas.. Conpróximo también a la frontera franco-belga cuando se pasa por de legumbres, esta llana región paraje típico del Monte-Casel posee todavía algunos molinos de la antigua región de los moos de viento:- Saint-Omer donde en el siglo VII., el mon-Sin insistir en la actividad e-

conómica de este centro, ni en n monasterio en cuvo alrededor su folklore, se llega a Aire-Sur se creó la ciudad actual. Hay ale-Lys donde subsiste la Iglesia lemás una abadía benedictina en de Saint-Pierre, antigua colegia-Wusques muy cerca de la supuesta reconstruída en el siglo XVI. Suger (1080-1152) v del gran pintor militar Alfonso de Neuville... de sesenta y dos metros de al-Saint-Omer posee su Basilica Notura ofrece una mezcla de tres tre-Dame, la más hermosa Iglespocas góticas. En la gran plaza está el Palacio de Baillage Ils aun del norte de Francia desnado "el cuerpo de guardia", bo pués de la de Amiens. Monumento considerable que data casi giglo XVI. por entero de los siglos XIII XIV; coronada por una bella to Hacia el sudeste se encuentra rre cuadrada, la Basilica Notre-Dame, tiene cien metros de lon-

Arras, sede de los Estados de Artigua capital hispano-flamenca cincuenta y tres de anchura en según algunos, aunque más bien el crucero. Contiene entre otras de estilo artesiano. Fué transforiquezas un descendimiento de mada por la conquista francesa del siglo XIII: el Gran Dios de plaza Principal, su calle de Taillandiers, su plazuela en el Ayuntamiento y la Atalava constitu-En la parte baja de la ciudad yen un conjunto arquitectónico e levantan las ruinas de la Abacompleto En los siglos XIV yXV. y en la Plaza Principal, de dos de una torre cuva altura, antaño, era de cincuenta y ocho metros. La campana Bertine se en-

frentaban los señores en comba-ERNESTO PINTO sias de Saint-Denis y del Santo da "La Herradera"; la número de Canche y de la Course

ladrillo y tierra blanca, flaquea- truyó el Ayuntamiento en 1508 da por dos torres cuadradas, es- en un estilo gótico decadente; en teca. A continuación puede ad- renacimiento: un bombardeo alemán la destruyó en 1914 con se senta y nueve cañonazos: recons truída, continúa en vigilar Arras.

stilo clásico, y que posce una de Vimy v de Lorette, de I fachada de dos pisos de columfrontispicio triangular alzado al final de una escalera de cuarenta y ocho escalones, conseiva preciosos elementos estatuaries nas de la Austraisie.

más hermosa Abadía benedictina del siglo XVIII, denomina ast, y que se conserva casi intacta, sirve de museo municipal deonde están expuestas diversa obras maestras del arte francés. Desde Arras se sigue el risuevalle de Tornoise hasta Saint

alones respectivamente. ol; después, por Fruges, se re-Entre estos tres itinerarios pue célebre por la batalla de 1415 en la que Henri V. Rey de Ingla terra, exterminó al partido fran cés de los Armagnac. Después de un alto en Fressido citados sin para contemplar alli las ruidel siglo XV, se vuelve a Saint-Omer, punto de partida. Pero puede concebirse otro iti

nerario partiendo del Touquet-Paris Plage, jalonado por Montreuil. Hesdin, Saint-Pol, Arras. Aire-Sur-le-Lys, Saint-Omer, Fruges y vuelta al Touquet. Montreuil, pueblo silencioso braban torneos en los que se en- conserva viejas murallas de laconstituyen un sitio para pasear de los más placenteros, con su riqueza

Para próximamente hay previstos servicios de autocares er Paris por Saint-Omer, Arras, Peronne, Noyon, Compiegne, Sen-La vuelta se efectuará por Saint-Germain on Lave. Potois? Beauvais, Amiens, Abbeville, Hes n, Montreuil, le Touquet y Bo-

Estos itinerarios a través de ciudadela, su camino de ronda, bles de la región norte, permi-Además de las interesantes Igle- ver todavía la número 10 llama- desde donde se dominan los valles tirán conocerla mejor para vol-

sona humana.

todas las naciones de la tie-La Fira al declarar abierto el

sa sobre esta primera y esencial edificación de paz, se cons truye al mismo tiempo en otro acto pacífico: la paz con las deas básicas que forman la esencia universal de la civili zación cristiana: la paz con libertad del hombre, con el tra bajo del hombre, con todo le que es esencial al pleno desrrollo natural y espiritual temperal y eterno, de la per-Se refirió luego a la gran es peranza de todas las personas inceras a saber que los partiipantes al Congreso se pusie-

ran a trabajar con Aninco para construír el gran edificio de la paz total, de la verdadera paz mera vanidad. Es preciso granentre todos los pueblos, y entre Es preciso no desanimarse trabajar con fe y con paciencia P. Danielou concluyó su trabaa fin de vencer todas las difirestablecer la escala de los vaultades, concluvó el Profesor lores esenciales, en la que todos los problemas humanos, in

verdadero sentimiento de lo que eluyó con el anhelo de un prote la primera es insuficiente la paz, mientras que

Giorgio La Pira y nuestro Director en el despacho del Municipio de Florencia

dia tener un fin más noble que z, por sobre las paces introducción de la verdader paz de Cristo en el mundo. Después de estas intervenc nes de los representantes de e versas naciones, el R. P. Je Danielou S. J., director d revista "Etudes", presento primera relación sobre el ten-Revelación y cultura y su uni

Llamando la atención sobre hecho de que el mando me gerno ha perdido el lazo orga sico entre la revelación y cultura, porque el racionalism del siglo XIX creyo que la cienria era capaz de fundar por nisma la civilización; optimis no intelectual al que los acon ccircientos históricos han dad un trágico desmentido. El orador invitó a los congresistas hacer un profundo examen di conciencia e insistió sobre lo untos esenciales en derredo de los cuales se debe concer

ensamiento a las cosas del es-

piritu, condición para asegura

auténtico progreso del mun

o. En seguida el Ministro de

, reunido bajo el signo de

velación y la cultura, no po

egaria de la poesía y de

mó que el Congreso de Flores

bane, Joseph Aboukhatu, afir-

de la crisis ideológica y de uptura acaccida en el mund El lazo entre la revelación cultura fué roto por la cien ia, que no pudo ofrecer a lo ombres un equilibrio suficier. emente eficaz. Hoy día la cui tura y la civilización son el 19 sultado del orgullo del hombi

trar principalmente el análisi

El dualismo del hombre igioso y del hombre económi o, es la base de la crisis mo derna. La revelación jamás pre terdió resolver el problema eco nómico, pero si crear relacione de fraternidad entre los hom bres. El cristianismo ha respe tado siempre la cultura de to dos los países, aunque en (Medioevo ha aprovechado la fi losofia griega, pero la cultur es con cierta frecuencia un des santos: como los Franciscos y los Tomás, para establecer el le conocer algunos otro lazo de la cultura con la huestudios del Dr. Tekeyan, mildad de la revelación. Y e en los que nos dará la jo proclamando la necesidad de primicias de su espíritu y

velación es el espíritu de ierras, en el Cuerpo Mistie siguió Guido Piovene, a emo de Italia, quien puso d ve el anacronismo que exi en insistir sobre un confli entre la fe y la cultura.

e la revelación y la razón. ie es fácil constatar que au: quienes hacen profesión púca de ateismo, aun hoy o i tedos de un género y na calidad diversa de los tros tiempos. Y el orador con

> **EL DOCTOR** PASCUAL

En nuestro Suplement del 16 del etc. publicamo in profundo estudio sobr literatura y la lengu rmenia, documentado es tudio del Dr. Pascual Te eyan dado en la Facultad

A través de ese estudinuestros lectores habrá: podido advertir la docu mentación del Dr. Tekeyar a belleza de esta literati ra y ese arte tan intere sante para nosotros v necesidad de avivar esta vinculaciones con culturas que hasta ahora, y por m razones, no conocemos ma que por simples y vaga Tendremos oportunida

de su intelecto.

Fué luego el Profesor Ferra- te del Estado y de intervenció no de Italia, quien recordo que la cultura se halla dividi-, en tanto que la revelación unitaria y total, y afirmó

Cristo, y para la Vida Eter-

intolerancia y la falta de amor de nuestro tiempo son dos de os principales diques que obsaculizan una unidad espiritual n armonía con la Revelación. Y el Ministro expresó su convicción de que la unidad de nuestra cultura no podría ser establecida si no es prestando

más atención a los requeños : los humildes, sea entre los TEKEYAN ombres, sea entre los Estados. El académico y filósofo frans Etienne Gilson, ha desarroado después la relación funamental sobre el tema del dia. Para el orador citado no hay iada de orden, dorde no hay

ada de unidad en la diversi dad de las cosas; no hay espe anza de paz: ni de civilización cuando se cesa no solamente de poseer la unidad, sino más aún querer los medios de lograr-Afirmó luego que si quierer hombres rehacer la unidal que amenaza con desaparece s necesario volverlos a la fe que ha sido fuente de esta uniad: "La fe en Jesucristo, y ea verdad de su palabra, ta ual la Iglesia nos la enseña" Al fin del Congreso se leyó mensaje del representante de

desborda de la contemplación y que lleva a otros el fruto de lo adquirido en la oración y en el estudio. Contemplataaliis tradere. Acción que es prolongación del diálogo interior y se convierte en foco de luz para las inteligencias, en fuente de energia pa-Ahora bien, de esto precisamente está sediento el mundo moderno. Como lo expresa con la profundidad que le es habitual

esperanza de nuestra época, a ignificado y no se la minimice. olicos, pero no se reduce ella tampoco a ciertas y determinador en la acepción moderna del rmino, "La Acción Católica es plenitud y quien dice vida. lice movimiento, dice acción. Más s acción católica, vale decir irranación de aquella vida que Crispara que tengan la vida y la igan en abundancia". Y poi iltimo es una acción cumplida no esporádicamente o por iniciaiva propia sino actividad directamente encomendada a los laicos por la Iglesia docente, es vino a traernos: "He venido cumplimiento de un mandato inferido por quienes en la Igle-

su mundo íntimo. No está en la l'acterística esencial, pues como tecnica biológica o física; está Bossuet" se convierte en amor". en la virtud. El progreso de la humanidad no depende de la perfección de sus máquinas sino de perfección de quienes las malla parte de fieles que tiene con- contradictorias y de encontradas

nejan. La técnica no es un bien o un mal en si; es arma de dos filos que sirve ciegamente tanto para el bien como para el mal, onforme a la luz que ilumina los ojos de quien se vale de ella". De ahi la tremenda responsabilidad de los que, en esta hora decisiva, pueden influir en la marcha de los acontecimientos. · la de aquellos que imprimen el rumbo a las ideas. La idea es la gran orientadora del obrar humano. La acción es fruto del pensamiento, es traducción en acto de lo que la inteligencia dicta. Y ante el aluvión de ideas corrientes ideológicas que invaden vos de la Iglesia y no pertene- el mundo, fuerza nos es discrimifrase gráfica, estigmatizaba un dadero y lo falso, establecer la elocuente prelado cuando desig- linea divisoria entre los princi-

cen a esa otra fracción que, en nar cuidadosamente entre lo ver- no la Iglesia inerte, sino por el

donde el clero no podrá llegar celo y apostólico desvelo, a saber en lo temporal y en lo histórico". el campo de acción propio del laico cuya vocación es elevar, lidades terrenas, colocándolas en la perspectiva de la eternidad. esos problemas que angustian al mbre de hoy? El del trabajo, el del salario, el de la vivienda. el de las diversiones, el de los negocios, de las luchas políticas. sociales y económicas; los deportes, el cine la radio, la televiión, la educación en todos sus aspectos, la vida matrimonial, la rida cultural y científica, la asociación profesional, sin hablar de los problemas que afectan la organización de los pueblos en el campo internacional. He ahi al-

ansformar y embellecer las rea- discurso que es cual Carta Mag Preguntará alguno: ¿cuáles son esa oración que reaviva en quien

AVILA SALVE

cati, radica en sus grandiosas villas tales como las de Aldobrandini. Torlonia Falconieri, Mondragone. Son todas ellas magnificos y majestuosos palacios, alzados en los verdes collados entre parques, avenidas, combreadas de antiquisimos pinos y álamos. Los jardines es-

Avila de la Eruz y de la Espada.

EMILIA CASANOVA.

SOBRE CRITICA DE CINE, HECHA POR CATOLICOS

L crítico cinematográfico debe llenar funciones, de información y formación. El cine es uno de los espectáculos en que el público encuentra mayores dificultades para hacer su elección. La publicidad comercial le engaña; no existen salas especializadas en determinado tipo de cine.

La crítica cinematográfica, especialmente la que sea hecha por católicos, debe observar un procedimiento metódico de información. Le corresponde señalar: a) el género del film; b) su nivel artístico; c) la calificación moral que fué asignada a la pelí-

Formación: la cultura cinematográfica del público, todavía en cierne, reclama que el crítico cum pla también una función de enseñanza. No puede limitarse a apreciar el empleo de los medios sino que deberá explicarlos opor-

El espectador medio es amenudo incapaz de captar la inten-ción del autor del film; corresponde facilitarle elementos para que pueda hacerlo con facilidad, Sin tono profesoral, la crítica debe ser una escuela de los espec-

Responsabilidad del critico ca-

El crítico católico tiene una responsabilidad especial frente al cumplimiento de las dos funciones de información y formación.

'Como intelectual católico, en posesión de la verdad revelada y sobrenatural recibida del cielo por nuestra fe, que conforta a-demás la pupila de nuestra inteligencia para ver con más claridad y seguridad la luz de la verdad natural y poseer así la visión exacta de la vida y del hombre, la misión del crítico es señalar con precisión los puntos de desviación de nuestra cultura. En el momento actual, tendrá que desenmascarar aquella desviación de la inteligencia proveniente de una falsa concepción naturalista del hombre y del mundo que debe ser sustituída por una nueva y verdadera concepción cristiana del hombre y de la vida".

Pero si queremos ser escuchados por nuestros contemporáneos necesariamente debemos tener en cuenta todas las corrientes del pensamiento moderno: marxista, historicista, existencialista, subjetivista, etc. Si tal no hacemos hablaremos un lenguaje divergente del que entienden los hom bres de nuestra época, y no se nos comprenderá, porque nos situaremos en un plano distinto del que les interesa: no estareespiritualmente presentes.

Recuerda Maritain que "cató-lico" significa "universal". Y a-grega: "Mientras sea fiel a lo que es, el escritor católico habla a todos los hombres. Como resul-tado, debe tratar de ofrecer sus pensamientos en un vocabulario apto no sólo para los oídos de sus cofrades, sino para los de todos los hombres. No digo que logrará el éxito al hacerlo; digo que debe tratar de hacerlo. No oue diga será naturaleza tal como para complacer a todo el mundo, sino que el modo como lo diga debe apelar o a la razón o a los sentimientos estéticos de cualquier, hombre que tenga la preparación intelectual necesaria. Este esfuerzo por universalizar la expresión, por no utilizar un vocabulario católico doméstico ayudará a un escritor católico a ser más profundamente fiel a la exacta pureza de la verdad católica".

Valoración de lo artístico y lo

También hay que tener pre-sente que el lector católico espera de su crítico una guía que atienda no solamente al plano artístico, sino también al plano moral y religioso. Acerca de este último punto,

la información reviste caracteres particularmente delicados, pues, hace falta dar elementos de juicio que permitan al lector formarse una opinión personal.

El público tiene tendencia a descargarse de la responsabilidad propia, que incumbe a la conciencia de cada uno. Es de lamentar la desaprensión con que muchos miran las cosas morales. Tienen cuidado de evitar lo que puede ser nocivo para su salud física, pero no se toman ningún trabajo por su salud moral. Exi-gen que los que deben velar por su moral se lo den todo hecho, como si eso tuviera que ser preocupación de otros y no de cada

En el caso del cine, hay un tipo de espectador católico que averigua el valor artístico de la película, el director que intervi no, los actores que trabajan, etc. pero aquellos factores que pueden ejercer influerata en su vida moral, los dele para que otro: bese le den cl los averigüen. y resultado prento. Lo cual es imposible, porque en el caso concreto, nadie mejor que el interesado puede saber le que no le conviene.

Este tipo de especiador recurrirá a la opinión del crítico para tomarla al pié de la letra dándole un alcance que ciertamente no tiene. El crítico escribe como cristiano, pero no representa a la Iglesia, ni juzge "ex-cathedra". Da elementos de juicio, y el lector debe format

su propia opinión. Pero, como por otra parte en la critica católica buscan infornación muchas personas que re eligen la película para si rasmo sino para otros, como por ejem-plo los padres y madres de familia, los directores de conciecias, los educadores, etc., es cesario que esa información amplia y clara, de maner

resulte utilizable para su Al prestar este servicio de formación, el crítico católico i puede menos de tener presento que -hoy por hoy- subsiste todavía en ciertos círculos una situación de incomprensión del cine, de la cual también la critica puede ser fácilmente víctima. Cierto sector de lectores aun método de pensamiento válido para otras materias. distintas del cine, olvidando que una obra cinematográfica no puede apreciarse sin entender los, medios propios de expresión que ella emplea. La campaña proeducación para el cine tiende a crear una nueva situación, más justa y beneficiosa para todos.

Dos extremos peligrosos.

En el ejercicio de la critica se corre el riesgo de caer en dos extremos peligrosos: el de un formalismo estético, y el de un formalismo moral.

Formalismo estético: se incurre en este error cuando la critica se limita a no apreciar los films sino según sus valores formales; a considerar el tema como pretexto sin importancia, que sólo sirve para dar ocasión a refinamientos de expresión.

Es necesario que el crítico conozca todos los procedimientos, empleados en el cine y sea capaz de explicarlos a sus lectores. Pero aquellos no son sino un medio de expresión.

Formalismo moral: el poder evocativo de la imagen cinematográfica requiere una extrema prudencia en todo lo que le concierne. La violencia y la sensua-lidad expresadas por intermedio de imágenes tienen una influencia sobre el espectador mucho mayor que cuando figuran en un libro, expresadas por palabras. En el cine actúa un mecanismo psicológico, independiente en gran parte del control voluntario e intelectual.

Estas circunstancias obligan al critico a estar atento al peligro que pueden presentar algunos films en la exposición de la vio-lencia o por la sugestión sexual sus escenas. Sea cual fuere el interés o el valor del film, el critico cristiano debe cumplir su deber de información, señalando el peligro a sus lectores.

Pero esta obligación está muy lejos de un sistema de crítica que se limitase a catalogar las imágenes dudosas y las situacio-

nes irregulares. Habria un doble peligro. El primero -y no el más graveconsiste en no tener en cuenta el valor de conjunto del film, no extraer su idea central, la que habrá de ejercer su influencia, buena o mala, sobre los especta-

El segundo peligro —y el más grave- consiste en que el critico se deje arrastrar a la aprobación de películas que, aunque estén libres de elementos moralmente dañosos, carezcan de significación válida y constituyan expresiones anodinas o tontas.

Es posible realizar un film, cuyas situaciones sean todas aceptables desde el punto de vista moral, pero que al mismo tiempo sea una estupidez.

El formalismo moral puede conducir a la defensa de semejantes obras, y al mismo tiempo condenar como pornográficas reprobables, otras películas de carácter fuerte, que aborden problemas serios, destinadas al pú-blico adulto, hechas de manera realista y sin ambigüedades. La crítica, víctima del forma-

lismo moral, cae rapidamente en el desprestigio.

La critica y la calificación de espectáculos. Puesto fuera de cuestión el re-

conocimiento por parte del críti-co católico del valor de la calificación moral, determinada por el organismo competente man-datado por la Jerarquía, cabe establecer la diferencia de funciones entre el calificador moral y el crítico católico.

El calificador moral trata de advertir a los fieles los peligros morales que presentan los films tiene en cuenta las diferencias de edades (niñez, adolescencia, juventud, edad medura).

Por actuar como delegado de la Jerarquía, las decisiones del organismo mandatado, obligan, seriamente a todos los espectadores católicos

Pero el calificador no es infalible: se dan casos en que hace falta corregir una calificación Sin embargo, la discusión de una calificación no puede hacersé en forma pública

El crítico no habla en nombre de la Iglesia, sino en nombre propio. Es imprescindible, pues, que toda crítica sea firmada, por lo menos con iniciales o seudó-

Las afirmaciones del crítico pueden ser libremente discuti-das. En un mismo periódico pueden aparecer dos opiniones distintas sobre una misma circuns-

tancia. El calificador no recomienda películas (por lo menos, en el Uruguay). Con toda claridad lo hacen constar las normas de

nuestro Episcopado. El crítico tiene libertad para poner en evidencia los elementos positivos del film, tengan o no significación moral, y por esto

nismo, recomienda películas.

Por lo cual, la crítica católies, en cierto modo, un comlamente de la calificación. La calificación se expresa sien por medio de siglas invariades. La critica varía en sus térreinos, de una película a otra, ruede extenderse en las expliaciones; expone detalladamente los argumentos que militan en pro 6 en contra de la película. Esta finalidad complementaria de la calificación, no la cumpli-

lestaciones, contradice lo que la calificación afirma. Sin embargo, hay que recordar que la delimitación entre los diversos grados de calificación no es tajante; puede decirse que se califica por zonas. No invalida una crítica el hecho de que su autor parezca inclinarse hacia alguno de los límites extremos de esas zonas.

rá la crítica si, con sus mani

Honestidad en la critica.

Fl critico, por ser cristiano, deser siempre veraz. una película moralmente

ndenable tiene valores positios de realización, el crítico no utede afirmar lo contrario. De esto cabe la posibilidad de ne algún lector desee ver la peiícula, a pesar del peligro morai, atraido por los valores de realización. No puede imputarse res-ponsabilidad al crítico cuando es-

suceda. La falla está en la deficiente formación espiritual del lector, que se deja arrastrar por algo prescindible, con riesgo de su salud moral. Pero, como de hecho existe esta situación de debilidad espiritual del público, el crítico católico se halla entonces frente a una ocasión de prac-ticar la virtud de la Prudencia. Al juzgar la obra de arte tendrá en cuenta las relaciones intrinsecas entre la moral y el

"El arte" -dice Maritain- "no

tiene ningún derecho contra Dios No existe bien alguno contra Dios, ni contra el Bien último de la vida humana. El arte, en su dominio propio es soberano, como la sabiduría; por su objeto no está subordinado ni a ésta, ni a la prudencia, ni a o-tra virtud alguna. Pero por el sujeto, el artista, el Arte está sometido al bien de este sujeto, y está subordinado al fin del hombre y a las virtudes humanas, en cuanto se encuentra en

bertad humana". Y, continúa Maritain citando Santo Tomás: "Por lo cual, si un arte fabrica objetos de los que no pueden usar los hombres sin pecar, el artista que hace tales cosas peca, porque ofrece a otros directamente la ocasión de pecar, como acontecería si fabri-

el hombre y es usado por la li-

cara ídolos para el culto pagano" En muchos casos no habrá problema para el crítico, porque la calidad del film no lo hace merecedor de que se hable de él. No es imprescindible que se haga critica de todas las pelicu-Pero cuando se trate de una

obra realmente notable y que no puede ser ignorada 'que tenga las características de moralmente perniciosa y esté realizada con perfección técnica), el crítico pue de dar su opinión sin ocultar los aciertos formales del film, pero destacando claramente sus inconvenientes desde el punto de vista moral y la obligación en que estamos los católicos de someternos a las normas discipli-narias de la Iglesia en materia de asistencia a espectáculos.

Como la mayor parte de los hombres no están formados en la cultura artística, la Prudencia tiene razón al temer por ellos, frente a algunas obras bellas, sigue diciendo Maritain. Y el catolicismo, que sabe que el mal se encuentra en la especie hu-mana y que está obligado a preocuparse por el bien de la mayoría, debe, en ciertos casos, negar al Arte ciertas libertades de las que éste es celoso, en nombre de los intereses esenciales del ser

Hay que entender "los intereses esenciales del ser humano" de que se trata aquí, no solamente por relación a las pasio-nes de la carne, sino por relación a la materia de todas las virtudes, y ante todo, a la rectitud del espíritu.

La debilidad humana hace indispensables las medidas prohibitivas; es menester esa protección. Sin embargo, es claro que, por necesarias que sean, las medidas prohibitivas resultan por naturaleza menos eficaces y menos importantes que un fuerte alimento intelectual y religioso, que pone a los espíritus y a los corazones en estado de resistir vitalmente a todo principio mór-

Por esto bregamos porque se implante cuanto antes la educación para el cine.

¿Deben juzgarse todas las pe-

Queda todavía por considerar problema que se ha do entre nosotros, de si deben aparecer en publicaciones de ideología católica y de circulación general, como los diarios, las reseñas de aquellas películas sobre las que recae la calificación totalmente prohibitiva (4- Prohibese ver).

Sobre otro planteamiento del problema, bastante similar, dice Mons, Franceschi: "Discutiendo acerca de este punto, he oído manifestar alguna vez que cuando se elogian los méritos artísticos de una obra "mala", se le hace automáticamente propaganda. Podría ello acontecer si a par que se encomian sus valores estéticos se ocultaran sus fallas ideológicas y morales. Pero en el supuesto de que ambas cosas se pongan en luz, no alcanzo a ver la solidez del car-

go así formulado". En la práctica se trata de pocos casos aquellos en que coin-cide una excelente realización formal con motivos que reclamen una condenación total de la pe-

Por lo tanto, opinamos que cuando no se de el caso de que os méritos de realización de la elícula sean tan notables como rara que el periódico católico deba referirse al film, so pena de no cumplir su deber de presen-

cia, es aconsejable tomar una actitud de prescindencia frente

a esa película determinada. El lector no tiene derecho de exigir critica de todas las películas. Algunas de ellas están tan mal hechas desde cualquier punto de vista (películas de clases B o de complemento), que su reseña no merece ser impresa. Nadie exigirá a los críticos literarios que se ocupasen de ciertas "novelas" que se venden en kioscos o por la calle.

Omitir referencias a un film moralmente malo, y además mal hecho, está plenamente justifi-cado, Tenemos que admitir que un hecho desgraciado de nuestros días es que grandes masas de gente han aprendido a leer, pero se han olvidado de pensar.

Cen le cual ne queremes decir que el crítico católico no pue-da abordar el juicio de las obras concebidas para el público adulto. Mons. Franceschi lo expone inmejorablemente: El critico católico es un crítico cuya esfera de investigación es tan amplia como la de otro cualquiera, y que estudia los mismos pro-blemas, distinguiéndose de los demás sólo por el criterio cristiano con que examina las cuestio-nes. De ninguna manera está obligado a encerrarse dentro de las obras de índole religiosa, o a abordar cuantas no lo son con espíritu polemista.

¿Como es posible que un critico literario prescinda de los as-pectos artísticos, uno cinematográfico, de los aspectos cinematográficos? ¿Habría entonces un crítico

musical de ocuparse sólo del va-lor moral de la letra de las óperas que juzga, dejando de lado música? De ninguna manera. La honestidad intelectual, la objetividad, la serenidad, la justicia, el esfuerzo de comprensión, la caridad en la interpretación de los textos, la apreciación de los valores positivos, cualidades que son propias de todo crítico verdadero, deben caracterizarlo más que a cualquier otro: se halla en las antipodas del hombre de ghetto" o del franco-tirador, como lo fueron durante la última guerra los militantes de la "Resistencia".

"Pero si el crítico debe pe sar todos los valores, necesario le es recordar a cada instante que hay una escala de valores, de la que humanamente no es posible prescindir. Su ideología no es compatible con la teoría del arte por el arte, o sea de que la belleza de la forma es en la obra artística lo único que ha de tenerse en cuenta: para él la exquisita cinceladura de un vaso no torna inocuo el veneno que contiene. Tampoco puede admitir a esa otra doctrina tan "gideana" de que "la búsqueda de la verdad vale más que su posesión", fórmula moderna del vielo diletantismo tal cual lo cultivaron Renan y sus inmediatos discipulos: preferirá por lo tan-to la firmeza a la fluída inestabilidad de los conceptos, y no se reducirá a gozar de la estética de las ideas dejando de do la justeza y rectitud de

su contenido" "El campo de investigación del crítico cristiano no halla más límite que los de la labor humana coloreada de valores artisticos, aunque ellos sean defi-

'A este precio la crítica católica no sólo es posible, sino que es la más creadora y constructiva que pueda concebirse, porque ella, más que otra alguna, mide el valor de las almas y sabe amarlas".

RUBEN OREIRO VAZQUEZ RIBLIOGRAFIA

Miguel Balaguer - "El actual sistema de calificaciones" Octavio N. Derisi -"La sión del intelecutual católico en la hora actual" Gustavo J. Franceschi - "Con-

diciones de la presencia" "Acerca de una crítica ca-Jacques Maritain —"Arte y es-

colástica" Discurso en la Princeton-University, del 10. 5. 52". O. C. I. C. —Conclusiones del

Congreso de Lucerna, 1951. . L. Tallenay —"Le critique cinématographique chrétienet son public". Gerald Vann —"Periodismo ca-

género de música a una sola voz, de tonalidad diatónica en

general y ritmo libre, usado ya

Pero, recordemos ahora a el

Organo este notable instrumen-

to, que tiene propiedades, como

transmitir al cielo las plegarias

El Organo es verdaderamente

ei instrumento cristiano; domi-

na cual monarca absoluto, cual-

quier otra expresión del arte, a-

grega por su parte C. Cantú.

Por eso nos parece explicar es-

tos dones y recordar también con especial interés que la mú-

sica liturgica debe ser palabra

y canto a la vez; una expre-sión espontánea del sentir y pen-

dadero y perfecto, un comple-

mento connatural del texto sa-

sar religioso, un lenguaje

el unico intérprete que puede

humanas -como ha dicho Bal-

en la Iglesia primitiva.

tor Panizza, el joven cantan-te compatriota Jorge Algorta. Después de haberse formado inicialmente con nuestro gran divo cantante Victor Damiani, reali-zó en Montevideo, una auspicio-sa carrera lírica. Su juventud, su excelente escuela, sus bellas cualidades naturales y su desco de dar libre curso a una segura vocación lírica, estaban pidien-do un escenario donde poder actuar. Sus deseos hubieran sido sin duda poderse quedar en Montevideo, y continuar aquí una carrera lírica auspiciosamente co-menzada. Aquí estaban sus amigos, sus intereses, sus afectos más caros: el hogar y la Patria. Pero aquí no había ambiente para ac-tuar, por eso debió marcharse a la aventura de lo que pudiera ocurrirle en la patria del belcanto, donde los círculos son generalmente cerrados, y donde hay también una prevención hacia los artistas extranjeros, que van a agudizar la competencia en una lucha cada vez más dura. Cuando marchó a Italia lo primero que hizo fué estudiar con ahinco mientras pulsaba el ambieny se habituaba a él. Pese a todas las reticencias y a las naturales resistencias, sus condiciones naturales, su don de gentes, propia de la innata caballerosidad de su estirpe fueron allanándole el camino. Vinieron las pruebas de voz y de escena, las pri-meras actuaciones y poco a poco fué haciéndose de un nombre en el ambiente lírico más difícil del mundo, por que hay allí una tradición y un conocimiento total del género, que sólo permite la ascención de los valores foráneos de la más alta calidad. Desde su llegada a la península, hemos seguido los pasos de nuestro gran cantante, y según las referencias ciertas de la crítica de las diver-

LOS PRIMEROS TRIUNFOS.

sas localidades podemos afirmar

que Algorta ha triunfado y se

ha abierto paso en Italia.

En mayo de 1949 ya integraba elencos que actuaban en las ciudades italianas, siendo su repertorio más activo "Boheme", "Ma-nón" y "Lucia". En Persaro y Varese obtuvo significativos éxitos, abonados por elogiosos juicios críticos que destacaban su voz pastosa, figura varonil, su dignidad escénica y su musicalidad poco común. El público también le premió según las mismas crónicas, con calurosas ovaciones y ya entonces en el Colline de "Boheme", debió bi-"Vecchia Zimarra" después de haber afirmado su altísima calidad de actor y de canttante, que ya fuera destacada en su

JORGE ALGORTA, UN TACE unos seis años, par-tía para Italia apadri-nado por el gran direc-tor lírico argentino Héc-GRAN CANTANTE QUE TRIUNFA EN ITALIA

austero Conde De Grieux de

Junto con Gino Becchi, el Se ñor Filipeschi y la soprano norteamericana De Cavallieri hizo una temporada triunfal en el Sur de Italia principalmente en Bergamo y Cattania, donde además de Boheme que constituía su más segura carta de triunfo, tuvo segura carta de didano, segura carta de didano, muy ponderadas actuaciones en "Guillermo Tell" de Rossini y en una nueva obra del maestro Pino Donatti, titulada "Corradino lo Snavo". Ya con un re-pertorio más amplio, con más seguridad en sí mismo, y con un prestigio naciente pero cada vez más firme integra elencos que visitan España, Suiza y

De regreso a Italia vuelve a triunfar en Parma y en Como, teniendo la satisfacción en esta última ciudad de compartir el triunfo con otro gran valor nues-tro, José Soler.

Estos éxitos le aseguran contrataciones para nuevas jiras, donde va afirmando su recia persona-

UN PARENTESIS EN LA TIERRA NATAL

En agosto de 1950 aprove-chando un breve receso de su actividad, vuela a Montevideo para darle un abrazo a los suyos. En esa ocación tuvimos la oportunidad de apaludir en un recital organizado por el Centro Cultural de Música en el teatro So-lís, en un recital en la residen-cia presidencial y en otro con-cierto programado en el Solis con la colaboración de Olga Linne, Victor Damani y Lauro Ayestarán quién ilustró el acto con una interesante noticia, sobre la ópera en Italia y en Alemania. Lamentablemente una molestia repentina, impidió la actuación Coro Comunal de Bologna el Stade Damani, lo cual dió lugar a que Algorta y la Sra Linne prodigaran para llenar aquel silencio. De regreso a Italia en 1951, Jor-

ge Algorta comienza a actuar cada vez más activamente. Realizan dos actos de concierto y canta



Jorge Algorta en Orlik de "Mazzepa" de Tchaikowsky en ocasión de su estreno italiano en el Maggio Fiorentino de 1954

Aida en Rimini, en la Basilica Malatestiana, monumento tradicional del siglo XV. Canta con el bat Mater de Rosini bajo la dirección del vienes Herbert Albert, y poco después triunfa en la IX Sinfonia de Beethoven, junto a Ana de Cavalieri, Rina Corsi y Amedeo Bernini, bajo la dirección de Angelo Questa. Su repertorio se amplió esa temporada con la Gioconda que cantó en su tournee por el sur, pero su mayor éxito fué en "Aída" que cantó en el Massimo de Palermo.

Su "Mefistófeles" en el Fausto de Gounod y sus fragmentos wagnerianos que pudimos aplaudir en su visita a Mon-tevideo, de agosto de 1952, fueron afirmando su prestigio hasta convertirlo en uno de los bajos de mas continuada tuación en Italia. Pero Algorta no ha sido sólo un cantante lírico sino que ha cultivado con igual éxito los programas de concierto. Ya en ese sentido han sido notables sus actuaciones como solista del famoso coro de Santa Cecilia de Roma que dirige el no menos prestigioso maestro Buenaventura Somma, quien lo llamó para ac-tuar en el Teatro Argentino de la ciudad Eterna, en "Las Estaciones" de Haydn, en la IX Sinfonia de Beethoven y en "Las Coeforas" de Milhaud que cantó en Paris cuando la visita de ese coro.

A partir de la temporada pasa da el nombre de nuestro gran cantante ha cobrado mayor vo el teatro "Alla Scala" de Milán máxima aspiración de todo ar tista lírico. Después su exitosa jira por Africa del Sur, dende actuó en una compañía junto con el divo Tito Gobi. Las crónicas de Capetown y Durban han sido consagratorias para Algorta. Después hizo otra jira por Holanda y a su regreso a Italia participó este año en la fa-mosa temporada del "Magio mosa temporada del Fiorentino". En aquella concentración de grandes artistas can tó en los espectáculos de mayores proporciones de la temporada Principalmente en dos acontecimientos que fueron ampliamente comentados por la prensa italiana "Il convitato de Pietra" de Dargomiski dirigida por el maestro Emilio Tieri, con la "regie" de Tatiana Pavlova, y en el "estreno" de "Mazzepa" de Tchaikowsky dirigida por el maestro rumano Jo-nel Perlea con la "regie" de Tatiana Pavlova y Coreografía de Boris Kmaseff. Estas representaciones de "Maggio Fiorentino" fueron consideradas por la crítica como ejecuciones dignas de los más grandes teatros del mundo. Sus últimas actuaciones igualmente exitosas fueron el 16 de este mes en el "Orfeo" de Monteverdi, dirigido zogno para la radio italiana, donde actuó la parte de Plutone y antes, el 30 de junio, cantó con el coro de la Aca-demia Santa Cecilia que dirige Bonaventura Somma la IX Sinfonía de Beethoven. Este concierto celebrado en la Basilica de Massenzio, o mejor dicho en lo que queda de este templo de la época del Imperio Romano, con tres enormes bovedas que tienen como fendo los pinos iluminados del Palatino, fué dirigido por el Maes-tro Leopoldo Stokowsky y los solistas eran Bruna Rizzoli (Sopra-

LOS ULTIMOS EXITOS DE ALGORTA

no) Ana María Rotta (Mezzo) Amedeo Berdini (Tenor) y Jorge Algorta (Bajo). Entre el numeroso



Jorge Algoria, convertido en la actualidad en uno de los más destacados bajos cantan. tes de la lírica italiana

público que colmaba las localida-

PITAGORAS Y LA MUSICA RELIGIOSA

Jorge Algorta en "Agnese di Hoensthaufen" de

Spontini, en el Maggio Musicale Fiorentino de 1954

70 es una novedad después de todo para los musicólogos la influencia de Pitágoras en la Masica: pero muchos aficionados ealză ignoren estas relaciones reino de Euterpes.

Todos los grandes genios han participado de este arte y si no todos han hablado deliberada mente, por lo menos la han admirado con pasión. Las escuelas modernas, han tratado de apartarse en lo posible de su fuente original. Y los teóricos mas avezados ni siquiera recuerdan las concepciones pitagóricas.

No obstante, parece que la Iglesia por ser esta tradicionalista, por conservar mas pura su liturgia, ha conservado los géneros de músuca sagrada, que rigurosamente les impone el Texto liturgico. Si recurrimos a un comenta-rista, dice sobre el "Motu Pro-

prio", ha sido elaborado paulatinamente por los siglos pasados; puesto caso que por lo general se inspira en la legislación eclesiástica de los Papas anteriores reduce a formas de código sus prescripciones, las crrodina y formula de una mane-ra más terminante, completando la vez su alcance y extensión.

Entre los varios géneros de música litúrgica se le concede un lugar preferente, al Canto Gregoriano, a causa de posecr en sumo grado las notas de santidad, y bondad de formas uni-El Canto Gregoriano es un

Pero, ahora que hemos hecho estas explicaciones necesarias, vamos a remontarnos a otros siglos, para ver de como encaraba Pitágoras la música; y asi, comprenderemos mejor el pita-

gorismo, que anto se ha olvi-dado en los teorizantes de las

escuelas musicales.

A modo de explicación teórica son estas notas y no creemos que ellas puedan ofrecer ninguna revolución en los problemas estéticos, sino que es un revisionismo del material un tan to abandonado por los profesores. En cuanto a las distancias de los astros a la tierra, Pitágoras expresaba la de la luna a nuestro globo por un tono; de

la luna a Mercurio por un se-mi-tono, lo mismo que de Mer-curio a Venus; de Venus al sol un tono y medio; del sol a Marte un tono; de Marte a Júpiter un semi-tono, lo mismo que de Júpiter a Saturno; de Saturno a la esfera de las estrellas tono y medio; formando así el diapasón con estas distancias.

Seguramente, el que redactó,

estas apreciasiones no da otra explicación y no sabemos si hay entre las diversas teorías algo mas explícito; pero de cualquier manera parece lo mas probable suponer que Pitágoras no hizo observaciones ni cálculos para determinarlas, sino que aplicó su teoría universal de la música a la medición de estas distancias. Por otra parte existen aun ex-

plicaciones mas interesantes y

muy bien lo ha hecho M. Riche-Latur en su exposición que preen el Instituto histórico de Paris, en setiembre de 1841. Pitágoras que quiso hacer de la música un instrumento que habria servido al Creador para formar los mundos, lo filósofos silogísticos, sólo vieron en ella un arte accesorio de poesía, de danza, de la mímica, y de elocuencia.

En un pasaje del estudio del critico francés se desprende esta nota: La unidad de la música pitagórica era la cuerda, y sus divisiones pasaban por de ber producir los intervalos sucesivos más perfectos.

Estando dividida la cueda en dos partes iguales, la octava daba la relación, mas consonante, es decir 1 a 2; venía luego la quinta que resultaba de la vi-bración de los 23 de la cuerda; la cuerda, la última, era producida por la resonación de Sun extendernos acerca de los

detalles del sistema pitagórico,, bastaría decir que estos intervalos de octava, de quinta y de cuarta, eran completadas por otros llamados disonantes, porque nacen de relaciones numéricas mas complicadas. Había la segunda menor (de mi fa), la tercera menor (de mi a sol); en el género diatónico se empleaba sucesivamente, en el inharmónico la mitad de esta segunda menor y la segunda menor (de mi a mi demi diez, y de esta a fa natural); y la tercera mayor (del fa natural a

Todas las combinaciones

fundaban en una serie de cuatro sonidos, llamada tetracorda. Cada tetracorda estaba compuesta de dos cuerdas fijas la tónica y la cuarta (mi la); las otras dos cuerdas se tendían o se aflojaban según que la misma quisiera tocar en el género diatónico, cromático o inharmó-

Los técnicos no estarán de acuerdo con estas notas, y me parece que también son después de todo un complejo para el encauce de la técnica moderna.

La evolución de la música, ha creado un proceso que se ajusta a la sensibilidad moderna: y clare está, las escuelas modernas han formado legiones de admiradores. Pero, no podemos olvi-

dar las polémicas que ha originado Wagner, al querer imponer su drama lírico. Luego el grupo de los cinco., levantó tempestades frente a los moldes vie-

tos de li música clásica.

sica que se emplea como una exaltación mística, debe ser sencilla y sólo podrá acompañar a voz humana, el Organo, o el armonio. Por eso Dubufe, en El Valor del Arte, decia con gran acier-

Lo que en esencia queremos

dejar expresado es que, la mú-

to: En li espléndidaantiguedad. el templo cra un todo, en el que la Música ponía su significación suprema; y así poseí-dos por los dos símbolos que en todas partes rigen el mundo, el Número y la idea, lleno de co sas inanimadas y de vivientes murmullos, el monumento era verdaderamente completo, lógico y, en consecuencia, bello. Pitágoras, que para realizar su

la influencia que ejercia este, cuando él estudió en los templos de los sacerdotes egipcios, y también después en Persia. Dicese que sus dicipulos eran

culto, había creado el Templo

de las Musas conocía muy bien,

diciplinados en este arte, y realizaban una danza muy bella para embellecer el cuerpo.

Como vemos la música ha sido una sublime conductora del alma a las regiones encestrales. y será el Arte por excelencia para purificar al hombre común entorpecido por el egoísmo humano.

SANTIAGO GASTALIA

des estaban nuestro Embajador ante la Santa Sede Carbonell Debali y Sra., Dr. Dardo Regules y Sra., Dr. García Otero y Sra., Si. Lestido y Sra., Secretarios de la Embajada ante la Santa Sede e Italia, Sres. Herrera y Adolfo Folle y Sra., Vicente Morelli y Sra., Consejero de la embajada Rivera Suárez, Vice-Cónsul Jorge Gandos Relly y entre numerosos músicos conocidos el maestro Juan José Castro y Sra. Esta somera reseña de la actividad de nuestro gran artista en el extranjero comprende méritos su ficientes para que el Sodre, la Comisión de Teatros Municipa-les o el Centro Cultural de Música, se preocupen de organizar algunos actos artísticos con su presencia en nuestros escena rios. Jorge Algorta llegará a Montevideo el lunes 2 de Agosto próximo y pasará en Montevideo un mes, pues en Setiembre iene contrato firmado para cantar en Holanda "Trovatore" y "La Favorita", con el divo Lauri Volpi. La presencia en agosto de Damiani, Soler y Algorta, bien podía servir para realizar algunos (5 pectáculos líricos de indudable significación.